

**BANKENSTATISTISCHES BEIHEFT**

***SUPPLEMENT DE STATISTIQUE BANCAIRE***

11/1933

## Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeführten Erhebungen dargestellt <sup>1)</sup> :

- Monatsbilanzen (Tabellen A, Seiten 1 - 82)
- Treuhandgeschäfte (Tabellen B, Seiten 83 - 91)
- Kreditstatistik (Tabellen C, Seiten 92 - 97)
- Eurodevisenstatistik (Tabellen D, Seiten 98 - 101)

## Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeführt. Gemäss Art.7 des BaG haben die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresabschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB einer Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

---

<sup>1)</sup> Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre "Statistische Erhebungen und Informationen", herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

## Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

*Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire.<sup>1)</sup> Les enquêtes portent sur:*

- les bilans mensuels (tableaux A, pages 1 à 82)*
- les affaires fiduciaires (tableaux B, pages 83 à 91)*
- la statistique des crédits (tableaux C, pages 92 à 97)*
- la statistique des euro-monnaies (tableaux D, pages 98 à 101)*

## Fondements juridiques

*Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB, les banques et les sociétés financières à caractère bancaire sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques et sociétés financières à caractère bancaire peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.*

*Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.*

---

<sup>1)</sup> La brochure "Enquêtes statistiques et données", éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

## Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Francs vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum Liechtenstein in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat " 303 Banken " enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften nach ihrem jeweiligen Domizil dem Inland bzw. dem Ausland zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizer bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der inländischen Bankstellen oder der Bankunternehmung. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts.

Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmung werden zur Berechnung der Geldmengenaggregate verwendet.

## Délimitations

*Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques et sociétés financières à caractère bancaire qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.*

*Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.*

*Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique " 303 banques " des tableaux du présent Supplément.*

*Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en comptes suisses et en comptes étrangers. La répartition repose sur le domicile des clients (créanciers et débiteurs) des banques et sociétés financières à caractère bancaire. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.*

*Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des bilans des comptoirs en Suisse, soit des bilans globaux. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.*

*Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités*

#### A. Monatsbilanzen

[Tabellen A, Seiten 1 - 82]

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 100 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Gegenwärtig melden 303 Banken monatlich ihre Bilanz der SNB. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörigen Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt.

#### B. Treuhandgeschäfte

[Tabellen B, Seiten 83 - 91]

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe "übrige Währungen" gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

#### C. Kreditstatistik

[Tabellen C, Seiten 92 - 97]

Die Kreditfähigkeit der Banken spielt eine besondere Rolle bei der Konjunkturbeobachtung. Die Erhebung über die Kreditfähigkeit der Banken wurde so angelegt, dass sie monatlich einen Ueberblick über die Kreditbewilligungen einerseits

*de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul des agrégats monétaires.*

#### A. Bilans mensuels

[tableaux A, pages 1 à 82]

*Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 100 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Aujourd'hui, 303 banques fournissent ces données mensuelles. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984.*

#### B. Affaires fiduciaires

[tableaux B, pages 83 à 91]

*Les affaires fiduciaires sont des placements et crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission.*

*Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.*

*Les affaires fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).*

*Des données sur les affaires fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.*

und über die effektive Beanspruchung der Kredite andererseits vermittelt. Die zugesprochenen Kredite sowie die beanspruchten Kredite sind nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach den Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik) gegliedert zu melden. Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 und zur Zeit bei 106 Instituten durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditfähigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der nun vorliegenden Statistik vergleichbar.

#### D. Eurodevisenstatistik

[Tabellen D, Seiten 98 - 101]

Diese vierteljährliche Erhebung - zur Zeit bei 130 Banken durchgeführt - gibt Hinweise auf das Auslandgeschäft der in der Schweiz domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach den Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit "ECU").

Die Statistik beschränkt sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfasst praktisch die gesamte Bilanz. Ab Ende 1990 werden auch die internationalen Wertschriftenbestände der Banken in die Erhebung einbezogen. Die Resultate der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktion der Banken bei allen Mitgliedländern durch.

#### C. Statistique des crédits

[tableaux C, pages 92 à 97]

*L'évolution des crédits bancaires fournit d'utiles informations pour l'observation de la conjoncture. L'enquête sur les crédits bancaires permet d'obtenir chaque mois un aperçu des limites de crédit et des montants effectivement utilisés. Les limites et les montants utilisés sont répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985, et 106 établissements sont aujourd'hui appelés à y participer; aucune banque liechtensteinoise ne figure parmi ces établissements. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.*

#### D. Statistique des euro-monnaies

[tableaux D, pages 98 à 101]

*Cette enquête trimestrielle, à laquelle participent actuellement 130 établissements, renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse. Les avoirs et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).*

*La statistique porte sur presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les titres que les banques détiennent dans leur portefeuille seront eux aussi pris en considération à partir de fin 1990. Les résultats de cette enquête sont à la base des données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres.*

## **A MONATSBILANZEN**

---

Konsolidierungsstufe: Unternehmung (= inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland)

### **A1 In- und Ausland**

A10 Aktiven  
A11 Passiven

### **A2 Inland**

A20 Aktiven  
A21 Passiven

### **A3 Ausland**

A30 Aktiven  
A31 Passiven

## **A BILANS MENSUELS**

---

*Degré de consolidation: Bilans globaux (= des comptes en Suisse et des comptes juridiquement dépendants à l'étranger)*

### **A1 Comptes suisses et étrangers**

*A10 Actifs  
A11 Passifs*

### **A2 Comptes suisses**

*A20 Actifs  
A21 Passifs*

### **A3 Comptes étrangers**

*A30 Actifs  
A31 Passifs*

**A10<sub>0</sub> MONATSBILANZEN**
**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>					davon <i>dont</i>			
															mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																		
D	12 013	9 626	669	203	18 847	5 484	3 897	2 033	3 145	178 327	77 168	55 842	18 562	77 979	26 788	29 627	7 880	
1992																		
S	10 573	8 338	1 106	221	21 185	6 625	5 234	1 860	2 991	190 572	82 069	54 885	21 621	85 899	29 936	32 753	7 282	
O	9 013	7 108	814	199	22 106	7 067	4 952	1 936	3 368	198 258	84 462	58 180	23 250	84 476	31 070	30 038	8 341	
N	9 527	7 504	1 011	163	24 375	7 316	5 713	2 334	3 224	202 625	83 897	64 046	23 284	88 744	32 233	33 452	7 962	
D	11 699	9 961	725	278	19 065	5 546	4 901	1 587	2 930	185 547	75 550	60 170	22 131	85 638	30 062	32 655	9 812	
1993																		
J	8 306	6 998	417	210	23 908	7 989	5 364	2 368	3 276	192 455	83 698	57 491	22 394	82 134	34 803	26 136	8 081	
F	8 270	7 122	326	171	23 711	6 572	5 850	2 040	3 779	192 327	80 427	59 067	21 923	83 332	32 575	29 133	7 589	
M	9 373	7 950	485	196	21 924	6 091	5 553	1 615	3 396	189 982	79 747	58 511	21 532	88 044	33 222	30 909	9 407	
A	8 474	7 117	413	194	23 082	5 737	5 833	1 902	3 776	196 539	80 519	64 169	20 273	90 986	32 936	35 205	7 546	
M	8 566	7 112	555	201	23 154	6 155	5 954	2 062	4 069	195 828	77 588	64 054	21 845	90 511	31 188	35 978	8 202	
J	9 816	8 228	583	182	24 276	6 844	5 226	2 047	4 126	189 788	76 955	59 563	21 920	87 603	31 136	31 820	9 601	
J	8 775	7 285	466	222	24 102	6 168	5 772	1 985	4 451	202 338	79 779	67 950	22 978	91 051	29 953	37 298	9 998	
A	8 424	6 962	538	190	24 603	6 033	6 307	1 939	4 117	194 916	77 233	63 946	21 500	91 736	31 897	36 063	9 221	
S	9 630	8 134	562	190	23 013	5 836	6 097	1 984	3 578	183 313	75 469	55 116	21 736	83 820	29 273	29 032	10 078	

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	5 123	3 190	631	124	7 718	2 373	1 277	1 014	1 248	92 572	27 577	37 988	10 824	42 022	10 170	18 584	4 583
1992																	
S	5 219	3 402	1 061	147	7 554	2 454	1 493	710	1 352	100 236	30 162	36 945	12 358	45 148	10 847	20 270	3 519
O	4 190	2 703	775	118	8 495	2 569	1 662	690	1 583	102 604	30 098	39 209	13 755	43 064	11 348	18 351	4 750
N	4 660	3 076	966	87	8 552	2 696	1 901	660	1 442	107 161	29 666	44 974	13 445	45 996	10 936	21 880	3 995
D	4 889	3 643	684	187	6 842	2 134	1 489	377	1 258	96 447	25 238	41 525	12 460	42 769	9 621	19 745	5 121
1993																	
J	3 473	2 591	379	127	7 252	2 071	1 582	657	1 553	96 830	29 680	37 733	12 378	39 010	13 188	13 634	4 362
F	3 302	2 608	282	97	8 240	2 106	2 037	512	1 951	96 183	27 821	38 641	11 710	40 092	11 771	16 555	3 647
M	4 157	3 210	418	121	7 951	2 209	1 693	472	1 614	91 291	24 949	38 164	11 010	40 280	10 469	17 490	4 267
A	3 532	2 616	374	125	8 459	2 064	1 700	657	1 996	98 110	26 918	41 887	10 379	45 718	12 492	20 211	3 498
M	3 714	2 701	505	130	9 035	2 708	2 263	601	1 946	100 814	25 986	43 407	12 381	45 318	10 525	22 351	3 923
J	4 324	3 229	482	108	8 698	2 342	1 510	636	1 880	95 286	25 769	38 331	12 655	41 787	10 516	16 974	5 439
J	3 684	2 668	406	147	8 342	1 785	1 839	509	2 133	102 189	27 027	43 839	12 886	46 130	11 295	21 208	6 187
A	3 495	2 532	479	113	8 686	2 291	1 812	551	1 817	96 879	25 205	40 774	11 537	43 844	10 568	20 148	4 669
S	4 097	3 067	506	116	7 896	1 914	1 892	518	1 522	90 630	24 862	34 858	12 067	40 949	9 763	15 755	5 542

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>					davon							
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>				mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	2 203	2 107	6	34	1 579	580	138	67	502	18 533	17 247	466	669	5 358	4 917	138	236
1992																	
S	1 607	1 525	6	26	2 205	1 256	192	129	412	19 670	18 034	518	858	6 342	5 893	171	228
O	1 442	1 360	6	28	1 874	1 019	114	92	444	22 026	20 054	818	883	7 918	7 043	460	223
N	1 548	1 471	6	28	2 125	1 110	194	145	440	21 563	19 845	599	863	8 565	7 932	325	268
D	2 311	2 215	8	36	1 648	734	190	100	406	20 680	18 663	797	961	8 097	7 114	590	365
1993																	
J	1 632	1 548	7	29	2 967	1 635	541	138	423	22 064	20 317	522	921	8 937	8 277	239	224
F	1 458	1 373	7	27	1 938	1 044	135	102	418	21 647	19 832	596	908	8 539	7 908	291	276
M	1 622	1 542	7	29	1 394	491	160	80	418	24 116	22 229	644	927	9 771	9 126	352	228
A	1 499	1 416	7	26	1 706	744	160	153	405	23 453	21 465	820	849	9 429	8 541	486	189
M	1 541	1 461	8	26	1 761	710	233	115	442	21 531	19 826	562	841	7 584	7 011	281	238
J	1 621	1 530	8	28	2 241	1 168	110	141	434	22 602	20 272	1 036	956	9 192	7 995	708	387
J	1 510	1 417	9	29	2 128	1 060	241	114	437	23 084	21 283	523	890	7 720	7 092	152	211
A	1 558	1 472	8	31	1 830	861	157	85	434	22 216	20 324	516	891	8 126	7 499	205	333
S	1 607	1 527	6	28	1 974	949	128	147	400	21 714	19 869	512	833	7 517	6 957	201	283

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	1 034	1 004	2	11	515	260	31	31	139	3 090	2 976	21	61	1 402	1 304	17	53
1992																	
S	738	711	2	10	618	371	37	48	112	3 116	2 965	31	87	1 483	1 371	24	65
O	736	708	2	11	447	191	39	48	115	3 688	3 510	36	107	1 957	1 807	36	86
N	683	656	2	10	573	292	44	48	116	3 494	3 344	29	85	2 075	1 954	28	67
D	1 057	1 028	2	12	548	266	48	48	116	3 409	3 256	18	95	1 852	1 737	17	75
1993																	
J	707	678	2	11	752	405	37	48	113	4 030	3 871	29	92	2 199	2 083	27	64
F	759	731	2	10	684	289	35	54	112	3 571	3 419	14	89	1 673	1 562	12	64
M	723	693	3	11	658	405	43	40	110	3 610	3 449	21	98	1 803	1 679	20	78
A	728	700	3	10	820	509	40	47	106	3 670	3 515	26	85	1 900	1 788	24	56
M	645	618	3	9	574	312	41	44	106	3 672	3 542	11	80	2 058	1 963	10	57
J	751	720	3	10	639	379	33	50	108	3 940	3 799	19	76	1 995	1 886	17	57
J	667	637	3	10	765	232	44	62	108	4 042	3 899	16	83	1 926	1 816	15	63
A	711	680	3	11	632	324	49	56	101	4 090	3 938	14	93	2 245	2 132	12	67
S	743	715	2	10	599	311	43	55	93	4 094	3 935	30	79	1 994	1 871	27	61



## In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>												
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>				davon <i>dont</i>			
														mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1991																	
D	1 899	1 641	15	13	4 864	1 433	1 271	474	700	34 019	12 905	11 543	3 145	16 939	5 189	7 667	1 198
1992																	
S	1 622	1 393	14	14	5 426	1 008	2 018	513	634	36 274	14 723	11 455	3 132	19 647	6 544	8 217	1 529
O	1 501	1 265	17	14	5 177	1 319	1 706	413	690	37 028	14 285	11 296	3 184	18 444	5 553	7 342	1 369
N	1 624	1 357	21	17	5 912	1 153	1 806	651	700	37 366	14 699	11 473	3 515	18 989	6 078	7 382	1 758
D	2 019	1 721	17	17	5 080	990	1 716	527	703	32 330	12 216	11 009	3 071	16 994	5 371	7 451	1 538
1993																	
J	1 322	1 070	18	21	5 708	1 226	1 499	678	762	35 558	12 828	12 401	3 585	18 278	5 197	8 510	1 607
F	1 570	1 294	21	15	6 150	1 085	1 893	746	826	36 203	12 456	12 791	3 651	18 203	5 240	8 073	1 639
M	1 702	1 425	19	15	5 614	939	1 892	495	802	36 653	12 517	12 942	4 063	19 602	5 539	8 198	2 602
A	1 495	1 223	19	16	6 386	1 044	2 456	495	788	37 560	12 544	14 545	3 457	19 852	4 876	10 230	1 924
M	1 616	1 356	20	15	5 600	970	1 676	529	849	36 439	12 451	13 098	3 246	19 854	5 718	8 521	1 868
J	1 723	1 467	29	15	5 322	918	1 493	525	887	34 906	11 816	12 847	3 019	17 983	4 830	8 404	1 454
J	1 622	1 342	31	14	5 996	1 085	1 953	558	939	38 815	12 082	15 274	3 712	20 066	4 380	10 421	1 633
A	1 331	1 019	27	15	6 320	898	2 179	584	885	38 740	12 366	15 407	3 524	22 139	5 763	10 845	1 968
S	1 721	1 434	26	16	6 119	945	2 132	734	763	34 838	11 368	13 262	3 212	18 400	4 882	8 543	1 734

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**303 Banken**
**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende Fin de mois	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>								
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991 D	44 130	18 883	13 753	5 141	41 911	21 740	10 085	4 087	29 973	3 804	19 572	419	41 363	30 419	5 107	1 319
1992 S	46 802	21 571	11 266	6 233	46 128	22 194	9 004	7 151	30 976	4 638	19 999	144	44 583	31 550	5 830	1 618
O	56 558	24 288	15 949	7 412	45 016	20 771	10 113	6 334	30 958	4 732	19 586	170	45 701	31 262	6 181	1 940
N	58 354	24 172	17 574	7 788	43 243	19 326	10 825	6 319	30 585	4 263	19 853	172	44 967	30 672	6 134	1 776
D	49 852	21 411	15 174	5 752	38 434	16 361	10 194	5 440	34 933	6 231	21 254	174	41 829	29 569	5 801	1 214
1993 J	59 287	24 541	18 567	7 635	39 663	16 770	10 766	5 644	34 539	6 632	20 330	214	45 852	30 101	6 642	2 028
F	55 974	22 201	17 287	7 485	41 979	18 388	10 569	5 868	34 623	6 809	20 259	191	45 770	30 038	7 598	1 914
M	49 791	21 689	14 558	5 380	41 407	17 826	10 900	5 773	34 634	7 574	19 516	1 317	43 803	29 132	6 907	1 736
A	57 109	23 374	17 841	6 877	37 647	16 879	9 199	4 947	30 332	7 627	15 788	1 294	42 657	29 144	5 886	1 391
M	55 894	22 903	16 102	7 506	38 412	16 053	10 110	5 281	32 107	9 096	15 639	1 378	42 579	28 813	6 316	1 449
J	53 622	22 341	15 426	6 935	37 953	16 149	10 527	4 496	32 646	9 599	17 446	395	44 276	30 412	6 262	1 351
J	60 274	24 623	17 233	7 478	40 296	17 945	11 521	4 635	29 931	9 172	15 712	339	43 836	30 249	6 195	1 396
A	52 730	19 840	15 542	6 778	39 812	18 157	10 508	4 650	29 431	10 074	14 557	328	42 745	29 224	5 663	1 636
S	50 523	21 427	13 882	6 508	38 478	17 493	10 462	4 280	32 361	11 236	16 346	135	41 427	28 858	5 601	1 435

**Grossbanken****Grandes banques**

1991 D	23 441	6 692	10 374	2 874	21 452	7 639	7 398	2 484	21 777	1 658	14 522	78	24 646	17 272	3 127	897
1992 S	24 222	8 107	7 984	3 408	25 577	8 239	7 128	4 726	24 766	2 297	16 759	63	26 672	17 631	3 758	1 033
O	28 702	8 472	10 692	4 059	25 281	7 459	8 413	4 012	24 541	2 317	16 212	66	27 419	17 572	3 713	1 254
N	31 524	9 187	12 423	4 661	23 991	6 783	8 874	3 831	23 881	1 939	16 034	70	27 041	17 343	3 680	1 124
D	27 059	7 361	11 784	3 310	21 145	5 644	8 143	3 155	26 889	3 413	16 614	71	24 675	16 025	3 604	749
1993 J	31 249	8 498	13 837	4 051	21 401	5 495	8 542	3 190	27 298	3 784	16 585	114	27 438	16 528	3 860	1 306
F	28 736	7 614	12 125	3 911	22 216	5 965	8 232	3 391	27 340	4 079	16 343	106	27 646	16 653	4 837	1 386
M	23 599	6 433	9 828	2 701	22 453	5 821	9 056	3 283	27 106	4 800	15 361	1 245	26 092	15 750	4 572	1 173
A	27 543	6 646	12 454	3 315	19 898	5 345	7 625	2 821	23 276	4 630	12 279	1 229	25 061	15 900	3 687	846
M	29 918	7 871	11 497	4 735	20 395	5 072	8 024	3 003	24 946	5 646	12 486	1 307	25 088	15 631	4 143	953
J	28 498	7 292	11 775	4 025	20 198	5 507	8 142	2 474	24 848	6 066	13 713	326	26 105	16 706	3 742	875
J	30 126	7 474	12 138	3 491	20 989	5 758	9 012	2 496	22 519	5 751	12 270	251	26 111	17 148	3 598	929
A	26 357	6 025	10 425	3 411	21 833	6 132	8 774	2 743	22 531	6 837	11 502	241	25 359	16 194	3 239	1 106
S	23 607	6 671	9 047	3 249	21 254	5 933	8 646	2 559	25 273	7 763	13 356	68	24 142	15 693	3 195	964

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>								
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991																
D	4 711	4 171	192	314	5 656	5 358	136	119	588	560	6	11	6 755	6 556	77	53
1992																
S	5 239	4 538	250	296	5 623	5 147	97	331	743	721	5	8	7 100	6 797	105	56
O	5 969	5 276	298	376	5 519	5 126	60	279	825	807	2	7	7 041	6 727	140	69
N	5 435	4 805	194	282	5 015	4 571	80	309	852	830	4	8	6 698	6 409	144	67
D	6 125	5 515	111	318	3 981	3 569	96	273	992	976	5	3	7 094	6 766	167	73
1993																
J	6 434	5 838	213	324	4 295	3 814	70	368	1 092	1 077	5	3	7 059	6 712	157	81
F	5 745	5 043	242	259	4 980	4 508	63	369	997	981	8	3	7 000	6 608	185	80
M	6 627	5 925	244	265	5 290	4 760	49	429	1 134	1 115	8	3	7 148	6 772	167	85
A	6 765	6 109	239	368	4 926	4 497	94	285	1 225	1 208	6	2	6 959	6 589	167	73
M	6 824	6 160	162	319	4 817	4 362	119	278	1 326	1 309	7	1	6 958	6 614	171	59
J	6 294	5 612	177	347	4 818	4 382	152	215	1 358	1 341	6	1	7 176	6 701	205	59
J	7 186	6 519	244	370	5 881	5 418	97	303	1 316	1 298	5	2	6 826	6 423	224	62
A	5 848	5 181	199	221	5 974	5 420	83	329	1 353	1 339	1	2	6 743	6 306	218	66
S	6 403	5 678	210	272	5 564	5 020	99	271	1 422	1 411	2	2	6 959	6 547	237	64

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																
D	562	557	0	2	579	568	3	6	136	133	1	1	2 668	2 621	9	29
1992																
S	729	699	6	17	425	417	1	5	112	109	0	2	2 722	2 700	9	6
O	875	857	-	13	386	375	1	8	105	103	0	2	2 590	2 559	14	8
N	592	572	-	14	363	355	1	4	106	103	0	2	2 496	2 461	12	14
D	633	603	0	16	481	472	1	4	104	100	0	3	2 548	2 523	12	5
1993																
J	754	726	0	18	641	626	1	10	101	98	0	3	2 571	2 531	20	11
F	794	769	1	16	695	679	1	10	103	99	0	3	2 598	2 528	50	11
M	858	839	0	7	557	539	1	13	107	103	0	3	2 565	2 522	19	11
A	984	955	1	22	431	418	1	8	111	107	0	3	2 533	2 488	16	8
M	820	795	1	15	453	443	-	8	112	107	0	5	2 535	2 493	17	9
J	1 168	1 143	2	15	447	439	0	5	108	102	0	5	2 638	2 603	15	9
J	1 318	1 288	-	19	475	473	0	0	104	98	0	5	2 563	2 520	21	11
A	1 059	1 023	1	26	467	465	0	1	103	97	0	5	2 492	2 451	19	13
S	1 414	1 382	3	17	374	370	0	2	101	95	0	6	2 528	2 492	16	10

A10<sub>5</sub> MONATSBILANZEN**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991																
D	7 416	3 102	1 785	876	6 441	3 087	1 423	587	2 603	710	1 037	315	3 559	1 470	1 339	202
1992																
S	8 253	3 800	1 989	834	6 632	3 428	1 029	597	1 751	617	652	46	3 920	1 573	1 409	264
O	10 294	4 609	2 712	994	6 503	3 201	1 001	670	1 844	662	712	61	4 368	1 580	1 717	325
N	9 869	4 411	2 650	884	6 711	3 309	1 178	698	1 895	612	886	56	4 362	1 626	1 564	297
D	7 733	3 352	2 093	727	6 087	2 737	1 269	638	2 171	597	1 160	65	3 727	1 578	1 410	226
1993																
J	9 266	3 874	2 276	1 201	6 420	2 937	1 412	607	2 129	639	1 022	61	3 960	1 577	1 471	272
F	9 762	3 502	2 987	1 272	6 721	2 986	1 488	587	2 315	655	1 238	47	4 229	1 569	1 688	250
M	9 629	3 592	3 400	707	6 021	2 669	1 097	604	2 130	611	1 148	47	3 895	1 505	1 446	250
A	10 267	3 985	3 185	894	5 820	2 717	908	531	1 956	594	1 023	48	3 887	1 554	1 323	267
M	8 602	3 136	2 948	639	6 402	2 627	1 401	654	1 840	523	956	44	3 749	1 423	1 319	224
J	8 966	3 663	2 637	775	6 392	2 366	1 588	684	2 198	563	1 245	42	4 104	1 575	1 659	201
J	10 622	4 162	2 910	1 341	6 692	2 712	1 682	634	2 162	523	1 249	47	4 174	1 581	1 591	210
A	9 743	3 240	3 314	947	5 431	2 520	995	514	2 049	505	1 111	48	3 795	1 448	1 480	232
S	10 083	3 317	3 492	984	4 995	2 375	1 005	383	2 133	560	1 104	35	3 914	1 528	1 546	194

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)  
303 Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
303 banques

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
D	71 321	60 124	6 290	1 837	43 343	119 845	45 671	38 857	7 791	156 462	110 374	28 483	3 855	93 816	26 698	24 160	1 980	149
1992																		
S	68 884	58 228	5 584	1 711	42 404	116 825	46 956	35 572	7 187	158 018	110 082	33 106	3 189	94 662	25 863	22 416	2 386	682
O	68 809	57 371	6 323	1 790	42 118	118 049	47 135	37 934	5 407	160 799	110 225	35 378	3 149	94 680	26 959	22 605	2 571	1 216
N	67 811	56 624	6 258	1 705	41 561	119 317	48 010	39 739	5 079	163 674	110 641	37 993	3 134	94 790	27 046	22 419	2 845	1 192
D	66 816	56 681	6 022	1 482	41 495	119 014	47 335	39 777	5 344	163 060	110 254	37 751	3 835	94 821	27 985	23 106	2 991	1 228
1993																		
J	68 159	55 258	7 248	2 002	40 756	120 909	47 653	40 155	5 698	161 977	110 243	37 132	3 174	94 682	27 298	22 380	3 052	1 251
F	67 571	54 752	6 954	1 775	40 191	124 767	47 507	41 120	5 776	164 385	110 497	38 281	3 303	94 557	27 578	22 476	3 187	1 259
M	66 934	54 462	6 808	1 748	39 787	124 780	47 727	40 769	5 253	164 717	111 225	37 771	3 606	95 784	27 266	22 324	3 005	1 253
A	65 853	53 262	6 859	1 689	39 009	123 617	47 642	39 776	5 349	161 464	111 423	34 906	3 107	96 077	26 763	22 159	2 686	1 253
M	64 415	52 717	6 648	1 477	38 482	123 074	47 326	38 398	5 385	163 286	111 499	36 672	2 987	96 457	26 913	22 271	2 728	1 253
J	65 828	53 032	7 353	1 451	39 033	123 119	47 961	39 140	5 092	166 189	111 976	39 434	2 722	96 833	27 963	23 125	2 796	1 211
J	64 544	51 553	7 485	1 364	38 268	125 266	48 637	40 205	4 536	166 603	112 668	38 918	2 809	96 864	27 537	22 728	2 826	1 167
A	63 433	50 875	7 252	1 428	37 853	121 632	47 867	38 271	4 521	165 884	113 086	38 316	2 765	97 108	27 058	22 265	2 802	1 175
S	63 707	51 464	6 972	1 687	37 642	120 593	47 676	36 184	4 930	164 360	113 437	36 478	2 763	97 321	27 356	23 127	2 498	880

## Grossbanken

## Grandes banques

1991	30 116	25 970	2 399	759	18 685	93 048	26 277	34 822	6 629	87 000	56 053	20 231	1 491	50 027	10 821	8 711	1 741	117
1992																		
S	28 564	24 977	1 954	565	18 151	91 112	27 881	31 988	6 353	88 958	55 931	24 122	1 289	49 948	10 938	7 891	2 142	633
O	28 642	24 740	2 259	685	18 258	91 451	27 802	33 917	4 493	90 709	56 003	25 427	1 308	50 058	12 080	8 175	2 297	1 155
N	28 232	24 251	2 344	668	17 908	92 688	28 749	35 685	4 134	92 298	56 116	26 993	1 313	50 118	12 288	8 098	2 576	1 133
D	28 219	24 587	2 268	604	17 896	92 937	28 355	35 775	4 437	91 624	55 708	26 925	1 980	50 287	12 291	7 851	2 738	1 159
1993																		
J	28 470	23 632	2 662	800	17 429	94 654	28 614	36 080	4 771	90 251	55 718	26 172	1 316	50 171	11 748	7 260	2 801	1 182
F	27 968	23 456	2 470	729	17 066	98 454	28 499	36 988	4 803	92 021	56 001	27 111	1 409	50 353	12 199	7 535	2 929	1 187
M	27 622	23 247	2 369	664	16 834	98 152	28 506	36 568	4 211	91 742	56 301	26 787	1 419	50 731	12 219	7 745	2 748	1 186
A	26 977	22 742	2 225	570	16 567	97 013	28 277	35 749	4 348	89 113	56 514	24 219	1 216	50 867	12 666	8 486	2 448	1 188
M	26 398	22 385	2 190	522	16 279	96 512	27 947	34 241	4 487	90 809	56 508	25 707	1 125	51 216	12 714	8 496	2 484	1 182
J	27 113	22 461	2 740	513	16 854	96 666	28 769	34 870	4 197	92 955	56 454	28 022	989	51 260	12 919	8 521	2 542	1 151
J	26 129	21 602	2 635	471	16 355	98 262	28 720	35 961	3 736	92 696	57 067	27 001	1 015	51 151	12 764	8 393	2 571	1 108
A	26 182	21 610	2 709	527	16 367	94 808	28 089	34 057	3 684	92 531	57 794	26 640	1 024	51 565	12 544	8 247	2 508	1 119
S	26 058	21 687	2 556	587	16 172	94 296	28 016	32 274	4 105	90 840	57 573	25 386	1 005	51 588	12 440	8 596	2 276	829

## A107 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
1991																		
D	17 420	17 240	52	87	14 067	7 938	6 996	626	138	34 873	34 396	254	92	30 246	10 689	10 679	7	4
1992																		
S	17 447	17 374	24	28	14 031	7 890	7 113	545	96	35 795	35 264	361	61	31 310	10 159	10 150	6	3
O	17 248	17 188	21	16	13 931	8 080	7 276	570	95	35 959	35 364	395	63	31 391	9 946	9 936	7	3
N	17 160	17 102	21	16	13 896	8 214	7 335	639	98	36 033	35 444	404	65	31 491	9 798	9 787	8	3
D	17 129	17 077	19	15	13 916	8 097	7 246	619	89	35 962	35 353	406	55	31 407	10 631	10 620	7	3
1993																		
J	16 962	16 918	22	9	13 755	8 213	7 300	668	90	36 171	35 583	396	53	31 555	10 463	10 452	7	3
F	16 752	16 701	26	9	13 617	8 154	7 264	652	85	36 119	35 528	405	49	31 101	10 407	10 396	8	3
M	16 711	16 652	36	12	13 568	8 381	7 477	645	94	36 321	35 734	408	41	31 921	10 168	10 152	13	3
A	16 440	16 384	39	8	13 365	8 467	7 562	630	120	36 490	35 933	389	34	32 094	9 310	9 294	13	3
M	16 228	16 170	35	9	13 260	8 595	7 623	701	120	36 622	36 052	399	33	32 269	9 480	9 464	13	3
J	16 305	16 244	36	8	13 293	8 808	7 768	751	110	36 857	36 245	433	38	32 547	10 250	10 234	13	3
J	16 084	16 009	48	10	13 186	9 136	8 140	726	102	37 002	36 439	378	45	32 689	10 032	10 016	14	3
A	15 865	15 798	41	11	12 975	8 880	7 897	691	105	37 116	36 572	366	43	32 874	9 744	9 728	13	3
S	16 122	16 041	40	26	13 102	9 251	8 287	657	101	37 395	36 835	413	45	32 762	10 426	10 411	13	3

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	9 201	9 183	8	7	7 239	1 103	1 058	19	5	9 651	9 637	4	10	8 472	2 592	2 592	-	-
1992																		
S	8 750	8 725	8	13	6 937	1 192	1 144	22	7	9 868	9 860	2	7	8 799	2 397	2 397	-	-
O	8 503	8 469	15	16	6 736	1 222	1 174	22	7	9 638	9 630	2	7	8 622	2 362	2 362	-	-
N	8 399	8 376	9	10	6 677	1 221	1 168	26	7	9 700	9 694	1	5	8 662	2 315	2 315	-	-
D	8 395	8 376	4	11	6 691	1 133	1 078	26	7	9 600	9 597	1	2	8 605	2 362	2 362	-	-
1993																		
J	8 305	8 273	8	16	6 623	1 119	1 071	19	8	9 577	9 569	1	6	8 456	2 313	2 313	-	-
F	8 259	8 224	13	16	6 602	1 128	1 080	19	9	9 587	9 576	1	10	8 535	2 267	2 267	-	-
M	8 204	8 177	5	18	6 507	1 148	1 106	16	10	9 628	9 617	1	10	8 571	2 275	2 275	-	-
A	7 966	7 945	6	10	6 303	1 154	1 116	16	9	9 488	9 475	2	11	8 481	2 164	2 164	-	-
M	7 881	7 866	5	6	6 233	1 155	1 118	16	9	9 434	9 421	2	11	8 390	2 141	2 141	-	-
J	7 865	7 846	9	6	6 258	1 168	1 124	19	13	9 438	9 421	3	12	8 439	2 134	2 134	-	-
J	7 714	7 698	5	7	6 130	1 168	1 126	16	12	9 401	9 385	2	11	8 408	2 006	2 006	-	-
A	7 641	7 625	3	7	6 079	1 190	1 148	16	12	9 387	9 370	2	12	8 396	1 990	1 990	-	-
S	7 438	7 421	3	7	5 869	1 157	1 113	15	12	9 362	9 347	1	11	8 379	1 982	1 982	-	-

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften  <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1991																		
D	8 010	3 722	2 438	587	1 505	7 384	3 150	2 144	720	14 826	5 220	5 181	1 446	2 409	1 350	1 032	190	13
1992																		
S	7 683	3 384	2 220	640	1 487	6 960	2 902	2 108	538	13 783	4 645	5 281	1 252	2 027	1 143	872	193	4
O	7 601	3 244	2 385	608	1 439	7 411	3 035	2 302	577	14 525	4 895	5 798	1 161	2 031	1 291	995	215	5
N	7 351	3 119	2 265	594	1 408	7 464	3 000	2 354	599	15 259	4 968	6 335	1 113	2 058	1 288	981	225	5
D	7 025	3 133	2 184	501	1 368	7 312	3 003	2 316	600	15 375	4 967	6 328	1 148	2 083	1 356	1 048	223	7
1993																		
J	7 932	3 103	2 724	683	1 375	7 382	3 048	2 383	551	15 600	4 968	6 428	1 138	2 074	1 421	1 119	216	7
F	7 946	3 045	2 621	571	1 342	7 366	2 986	2 362	651	15 890	4 918	6 701	1 063	2 091	1 370	1 061	222	10
M	7 726	2 971	2 646	578	1 337	7 413	2 940	2 372	730	16 004	5 002	6 558	1 263	2 117	1 259	948	216	10
A	8 133	2 946	2 888	707	1 270	7 338	3 008	2 267	664	15 524	4 964	6 436	988	2 183	1 244	950	206	9
M	7 387	3 009	2 540	487	1 244	7 363	3 027	2 407	585	15 813	5 010	6 704	955	2 184	1 185	894	205	9
J	7 535	2 843	2 562	534	1 172	7 152	2 812	2 433	567	16 102	5 263	6 819	909	2 170	1 272	970	215	10
J	7 722	2 779	2 763	509	1 176	7 210	2 946	2 451	516	16 376	5 166	7 118	878	2 180	1 335	1 032	218	10
A	7 555	2 691	2 708	510	1 119	6 962	2 754	2 445	528	16 300	5 129	7 065	843	2 172	1 135	845	207	10
S	7 443	2 736	2 640	553	1 080	6 765	2 720	2 318	529	15 976	5 081	6 785	897	2 177	1 072	793	195	10

## In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## 303 Banken

## 303 banques

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- anlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991 D	270 040	685 728	540 667	80 814	14 963	71 921	49 597	12 875	3 312	7 470	5 446	657	231	12 312	3 938	36 541	9 434
1992 S	278 076	692 249	547 184	82 586	14 387	69 154	47 727	9 143	3 697	8 687	6 249	860	284	13 002	4 432	39 017	6 905
O	278 488	698 805	546 951	88 504	13 502	72 537	47 730	9 517	4 783	8 836	6 440	888	284	13 086	4 465	36 952	7 136
N	279 081	701 896	547 167	93 097	12 887	73 759	46 756	10 913	3 908	8 856	6 393	898	284	13 160	4 570	40 201	7 871
D	279 671	698 375	546 327	92 474	13 103	76 122	47 447	11 252	6 311	8 742	6 218	868	272	13 430	4 633	37 360	7 945
1993 J	279 472	703 667	544 813	94 360	14 153	82 306	47 769	13 851	7 063	8 687	6 126	940	272	13 497	4 603	35 734	7 170
F	279 751	709 822	544 718	97 284	14 027	82 233	47 994	14 729	5 772	8 683	6 076	946	272	13 536	4 661	38 044	8 830
M	280 417	707 917	544 980	95 401	13 596	81 664	49 930	12 395	5 116	8 801	6 150	969	288	13 627	4 737	41 371	8 152
A	280 934	701 288	544 263	90 245	12 790	82 703	49 060	12 287	6 720	9 985	7 280	952	287	13 716	4 613	37 498	8 526
M	281 298	701 565	543 635	90 893	12 551	84 577	48 386	13 020	6 841	9 927	7 277	949	287	13 754	4 682	39 993	9 828
J	282 375	709 750	548 569	95 119	11 827	87 291	50 055	14 319	6 193	10 146	7 351	1 034	286	13 838	4 720	42 755	10 055
J	282 719	710 506	548 232	95 769	11 273	91 628	48 965	16 073	7 280	10 338	7 498	1 086	286	13 904	4 743	40 415	12 011
A	283 410	704 161	546 408	92 442	11 525	93 082	50 561	16 252	7 476	10 340	7 552	1 084	286	13 934	4 808	40 200	11 255
S	283 928	701 370	548 180	87 877	11 694	100 174	53 614	17 919	9 401	10 332	7 519	1 047	286	13 999	4 925	42 428	10 024

## Grossbanken

## Grandes banques

1991 D	98 475	344 106	232 699	62 365	9 893	36 344	17 470	11 383	2 392	5 908	4 158	561	210	7 381	1 418	20 837	7 776
1992 S	102 160	348 405	236 408	64 010	9 873	33 261	15 383	7 665	2 776	6 650	4 466	779	272	7 688	1 524	24 459	5 501
O	103 093	353 394	237 320	67 661	8 895	36 450	15 619	7 660	3 814	6 779	4 647	800	272	7 740	1 560	22 630	5 645
N	103 278	355 825	237 767	71 329	8 372	37 959	15 005	9 016	2 916	6 840	4 647	805	272	7 791	1 626	25 363	6 324
D	103 389	353 135	235 846	71 361	8 930	40 171	15 697	9 409	5 250	6 610	4 433	762	260	7 997	1 662	22 705	6 379
1993 J	103 509	356 070	235 191	71 625	9 375	44 740	15 687	10 829	5 971	6 626	4 430	825	260	8 046	1 648	22 497	5 831
F	103 397	361 687	235 469	74 387	9 514	44 418	16 083	11 336	4 746	6 632	4 370	826	260	8 078	1 664	25 209	7 453
M	103 529	359 356	235 006	73 095	8 654	44 732	17 755	10 313	4 020	6 711	4 418	847	276	8 131	1 692	28 236	6 748
A	104 467	355 297	236 316	68 374	8 168	45 711	17 208	10 230	5 582	8 325	5 970	836	276	8 142	1 665	24 835	7 164
M	104 561	356 081	235 459	68 811	8 270	47 135	16 509	10 768	5 567	8 302	6 009	831	276	8 167	1 698	26 466	8 351
J	104 917	360 675	237 760	71 959	7 726	49 843	18 399	11 947	4 934	8 511	6 075	913	275	8 207	1 652	28 386	8 533
J	104 794	360 755	237 654	71 809	7 258	54 122	17 534	13 390	6 047	8 684	6 200	962	275	8 233	1 677	27 040	10 303
A	105 063	356 488	236 929	69 194	7 459	55 119	18 174	13 886	6 334	8 701	6 265	964	275	8 261	1 671	26 831	9 658
S	105 138	352 915	236 635	65 737	7 490	61 672	21 047	15 220	8 262	8 699	6 231	933	275	8 295	1 728	28 557	8 647



**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**
**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- anlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	104 952	182 628	180 819	1 017	374	14 419	14 005	66	96	116	116	-	-	1 843	1 271	5 745	447
1992																	
S	109 221	187 612	185 918	1 041	244	14 731	14 293	69	109	160	160	-	-	2 090	1 559	4 664	403
O	109 527	187 801	186 017	1 133	247	14 561	14 130	69	110	160	160	-	-	2 113	1 571	4 985	406
N	109 775	187 678	185 852	1 215	249	14 256	13 881	70	97	180	180	-	-	2 131	1 600	5 096	420
D	110 152	189 065	187 214	1 218	235	14 265	13 805	66	152	159	158	1	-	2 139	1 568	6 141	421
1993																	
J	110 094	188 962	187 059	1 249	237	14 484	13 994	68	168	165	165	-	-	2 160	1 552	5 655	396
F	110 376	188 808	186 874	1 275	226	14 322	13 842	72	145	182	182	-	-	2 162	1 596	4 824	409
M	110 697	189 427	187 484	1 270	235	14 515	13 948	79	171	168	168	-	-	2 192	1 639	4 747	413
A	110 970	188 636	186 731	1 238	238	14 367	13 779	76	173	170	170	-	-	2 220	1 645	4 693	408
M	111 146	189 028	187 068	1 319	224	14 542	13 895	93	179	182	182	-	-	2 227	1 679	5 117	438
J	111 514	190 910	188 706	1 438	218	14 284	13 652	92	158	200	200	-	-	2 256	1 720	5 997	450
J	111 913	190 994	188 940	1 390	223	14 396	13 737	93	171	201	201	-	-	2 289	1 701	5 245	487
A	112 134	190 482	188 434	1 330	228	14 833	14 113	98	183	209	209	-	-	2 298	1 741	5 120	423
S	112 785	192 939	190 905	1 359	240	14 942	14 228	99	182	176	176	-	-	2 330	1 768	5 261	382

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																	
D	48 001	73 216	73 092	41	50	5 851	5 812	7	11	37	37	-	-	736	690	1 838	98
1992																	
S	47 518	72 447	72 344	40	32	5 672	5 627	6	9	41	41	-	-	722	690	1 748	87
O	46 607	70 923	70 801	52	38	5 542	5 496	7	9	44	44	-	-	725	684	1 702	90
N	46 579	70 709	70 592	49	36	5 481	5 437	6	9	41	41	-	-	730	709	1 902	91
D	46 695	70 733	70 631	42	26	5 571	5 526	5	10	45	45	-	-	806	706	1 784	83
1993																	
J	46 390	70 275	70 146	48	41	5 594	5 551	4	10	44	44	-	-	803	687	1 178	83
F	46 371	70 210	70 045	84	46	5 575	5 531	4	11	44	44	-	-	802	690	1 117	87
M	46 445	70 266	70 142	42	49	5 655	5 609	4	13	44	44	-	-	806	698	1 335	87
A	45 626	68 930	68 813	39	37	5 492	5 444	4	13	39	39	-	-	806	706	1 154	89
M	45 629	68 774	68 668	39	35	5 533	5 482	4	14	39	39	-	-	804	708	1 231	92
J	45 745	68 987	68 874	45	40	5 510	5 438	5	19	39	39	-	-	792	735	1 630	96
J	45 721	68 573	68 456	44	42	5 505	5 423	5	22	42	42	-	-	792	742	1 243	99
A	45 803	68 504	68 388	40	43	5 571	5 485	6	24	42	42	-	-	793	745	1 235	90
S	45 465	67 933	67 821	35	40	5 534	5 444	6	26	40	40	-	-	787	784	1 401	80

A10<sup>11</sup> MONATSBILANZENIn- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	980	36 108	15 574	11 292	2 969	7 806	5 841	1 057	453	690	548	40	-	873	51	4 542	471
1992																	
S	1 121	34 611	14 496	11 210	2 698	7 256	5 671	816	367	652	512	36	0	1 009	75	4 252	378
O	1 119	36 315	14 869	12 417	2 676	7 369	5 693	887	420	662	516	39	0	1 010	75	4 160	399
N	1 116	36 840	14 810	12 743	2 609	7 442	5 728	875	417	667	518	41	0	1 010	78	4 277	420
D	1 088	35 883	14 817	12 461	2 481	7 473	5 688	857	437	739	516	41	0	996	105	3 423	429
1993																	
J	1 093	37 387	14 908	13 222	2 650	7 686	5 806	877	443	753	519	41	0	990	116	3 228	265
F	1 087	37 889	14 666	13 594	2 545	7 558	5 716	918	389	749	539	43	0	996	111	3 477	268
M	1 076	37 373	14 442	13 240	2 830	7 616	5 787	820	386	751	540	42	0	997	102	3 511	268
A	1 051	37 178	14 474	13 120	2 635	7 786	5 854	790	372	748	541	40	0	1 035	98	3 379	247
M	1 034	36 531	14 397	13 175	2 261	7 878	5 803	806	376	756	543	40	0	1 008	115	3 492	264
J	1 044	37 209	14 505	13 687	2 220	7 984	5 767	861	402	747	536	41	0	1 030	113	3 210	273
J	1 012	37 828	14 515	14 142	2 122	7 945	5 486	1 136	414	728	520	42	0	1 032	110	3 339	272
A	1 039	36 787	13 906	13 906	2 122	7 943	5 941	743	423	713	507	41	0	1 033	136	3 262	244
S	996	36 166	13 854	13 484	2 183	8 035	5 866	886	456	741	540	38	0	1 035	134	3 315	223

A10<sub>12</sub>MONATSBILANZEN**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	20	51	1 057 140	726 843	178 878	40 356	14 151
1992							
S	70	85	1 080 000	743 537	178 423	43 200	11 562
O	70	108	1 095 194	742 088	187 373	44 677	12 190
N	70	123	1 109 747	744 319	200 443	43 471	12 787
D	70	167	1 090 143	736 234	196 130	44 689	12 291
1993							
J	70	105	1 107 877	741 599	197 116	47 600	12 214
F	70	107	1 116 087	734 010	203 926	45 047	14 455
M	71	101	1 114 203	743 607	197 756	44 275	13 822
A	71	464	1 108 765	740 239	195 113	44 290	14 803
M	71	463	1 114 686	738 525	196 206	45 914	16 500
J	71	86	1 125 184	748 747	198 949	43 701	16 867
J	71	86	1 136 836	743 477	208 078	45 554	19 392
A	71	86	1 124 055	742 403	200 188	44 111	17 630
S	71	86	1 121 703	751 068	189 483	46 409	15 608

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques****Grossbanken**

1991							
D	-	-	543 187	303 860	132 659	24 925	10 366
1992							
S	-	-	559 762	314 914	132 781	26 982	8 335
O	-	-	568 383	312 870	138 284	27 939	8 687
N	-	-	579 658	315 303	149 300	26 018	9 231
D	-	-	567 349	308 633	145 838	28 250	8 814
1993							
J	-	-	574 479	311 694	143 300	29 693	8 924
F	-	-	582 752	308 104	148 669	27 409	11 016
M	-	-	579 362	314 374	144 191	26 240	10 392
A	-	-	577 351	315 205	140 567	27 092	11 321
M	-	-	586 359	314 394	143 596	29 113	12 538
J	-	-	590 430	320 292	143 909	27 335	12 737
J	-	-	597 245	315 606	149 226	28 373	14 971
A	-	-	588 662	316 325	143 051	27 185	13 412
S	-	-	589 761	322 270	136 368	29 625	11 878

**Grandes banques**

A10<sup>13</sup> MONATSBILANZEN

## In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Kantonalbanken

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	-	-	228 925	223 838	1 698	1 255	955
1992							
S	-	-	235 040	229 810	1 833	1 375	821
O	-	-	237 357	231 802	2 143	1 368	857
N	-	-	237 029	231 567	2 089	1 393	867
D	-	-	238 969	233 186	2 285	1 490	834
1993							
J	-	27	240 760	234 781	2 393	1 503	827
F	-	27	237 961	232 309	2 094	1 418	836
M	-	27	240 980	235 153	2 170	1 453	840
A	-	381	239 996	234 033	2 309	1 445	822
M	-	381	239 316	233 405	2 223	1 392	891
J	-	27	243 216	236 404	2 693	1 508	894
J	-	27	242 892	236 700	2 264	1 435	929
A	-	27	241 666	235 504	2 111	1 425	868
S	-	27	244 158	238 059	2 108	1 436	793

## BILANS MENSUELS

## Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## Banques cantonales

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991							
D	6	3	87 151	86 488	103	165	237
1992							
S	6	3	85 911	85 249	116	189	199
O	6	3	84 604	83 882	136	215	205
N	6	3	84 438	83 723	130	192	207
D	6	3	84 770	84 056	116	206	199
1993							
J	6	-	84 175	83 377	126	207	196
F	6	-	83 561	82 685	140	214	199
M	6	-	83 906	83 199	112	214	197
A	6	21	82 484	81 731	111	195	195
M	6	22	82 120	81 444	97	187	198
J	6	-	83 138	82 416	106	200	204
J	6	-	82 481	81 470	113	224	207
A	6	-	82 432	81 643	112	231	191
S	6	-	82 022	81 259	118	216	173

A10<sub>14</sub> MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Ausländische Banken

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	10	48	93 513	42 995	26 578	7 570	1 332
1992							
S	60	66	93 051	42 878	26 465	6 924	1 153
O	60	89	95 288	42 888	27 424	6 934	1 257
N	60	104	97 274	43 245	28 194	7 451	1 289
D	60	74	90 353	40 254	27 521	6 654	1 313
1993							
J	60	61	94 998	40 613	29 367	7 518	1 196
F	60	61	97 141	40 169	30 805	7 512	1 267
M	61	55	96 566	40 098	30 388	7 931	1 251
A	61	44	97 724	40 068	32 212	7 112	1 312
M	65	42	95 382	39 906	30 041	6 564	1 408
J	65	42	94 549	39 174	30 477	6 327	1 456
J	65	42	99 684	39 258	34 089	6 989	1 536
A	65	42	98 420	38 788	33 735	6 826	1 384
S	65	42	94 344	38 296	31 247	6 738	1 229

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## Banques étrangères

**A11<sub>0</sub> MONATSBILANZEN**
**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
<i>Total</i>	<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Total</i>	<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Total</i>	<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Total</i>	<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1991																	
D	24 221	7 201	7 603	1 545	4 355	188 288	70 887	63 443	20 758	94 029	26 877	37 475	9 935	53 121	20 951	16 782	7 490
1992																	
S	27 611	8 331	7 796	3 332	4 091	193 696	76 342	61 923	16 555	100 845	30 702	38 396	8 892	48 129	19 670	14 829	4 261
O	29 190	8 000	8 080	3 373	4 284	198 296	75 872	63 604	20 006	100 452	30 006	37 930	11 622	52 222	20 464	16 214	4 914
N	31 843	9 661	8 751	3 379	4 482	194 910	76 395	61 376	18 639	98 950	32 927	33 646	10 285	51 880	20 289	18 098	4 674
D	23 284	6 856	6 392	2 092	4 381	189 356	68 801	68 334	18 550	101 109	28 364	42 925	10 936	48 668	19 995	16 463	4 331
1993																	
J	34 762	10 592	10 307	3 816	4 083	189 739	67 122	62 833	17 582	99 681	27 796	37 785	8 330	50 512	18 838	16 164	5 860
F	32 988	8 801	9 287	3 515	4 741	195 898	63 752	71 669	19 046	108 449	27 508	44 991	9 550	47 202	15 638	17 012	6 027
M	31 738	8 388	9 246	3 368	4 416	191 328	62 296	67 526	19 041	101 846	24 779	37 955	11 103	49 528	16 791	19 693	4 451
A	31 394	7 083	9 994	3 480	4 671	193 895	64 366	68 985	18 569	106 992	27 854	41 577	10 353	48 457	16 729	17 959	4 943
M	31 019	7 813	9 760	2 320	5 270	203 556	62 234	74 979	20 741	119 942	26 401	49 960	13 356	44 892	16 055	15 240	4 270
J	33 584	9 082	9 377	3 510	5 211	195 184	62 959	70 468	18 425	108 347	25 717	42 628	11 560	49 465	18 076	18 200	4 206
J	33 771	7 881	10 264	2 814	6 627	210 334	64 123	77 146	19 912	118 014	25 674	48 708	11 364	53 366	18 874	18 361	5 785
A	33 559	7 240	11 069	3 308	5 499	203 801	62 341	74 039	16 812	120 184	28 064	49 371	9 234	45 895	15 302	15 506	4 750
S	30 056	7 283	9 186	2 657	4 862	199 031	61 543	70 260	16 491	114 326	26 134	44 467	9 751	48 764	17 116	17 474	3 950

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	15 951	3 864	5 425	986	3 677	110 923	32 919	43 093	12 448	69 938	16 604	30 688	7 437	24 249	8 970	8 032	3 073
1992																	
S	15 987	3 617	4 937	1 907	3 483	117 736	38 486	41 570	10 037	75 402	19 887	31 890	6 168	21 816	8 127	5 734	2 027
O	17 013	3 113	5 531	1 888	3 611	118 804	37 218	42 004	13 152	71 648	18 092	29 858	8 520	26 803	9 764	7 752	2 794
N	17 856	4 103	5 250	1 951	3 839	116 420	38 924	39 816	11 401	70 362	21 236	26 528	6 968	26 836	9 752	8 849	2 468
D	14 454	2 843	4 724	1 177	3 756	114 413	32 726	46 598	11 520	75 466	17 876	35 470	7 688	22 262	8 029	7 468	2 083
1993																	
J	18 470	4 147	5 902	2 140	3 463	114 574	32 091	40 945	10 665	71 846	15 991	29 615	5 476	26 733	9 103	8 088	3 444
F	18 455	3 438	5 659	1 961	4 118	120 099	31 288	47 745	11 658	79 653	16 566	36 379	6 259	23 949	7 472	7 687	3 731
M	18 421	3 151	6 122	2 146	3 805	116 161	29 899	44 705	11 504	77 156	15 583	31 863	7 951	23 113	7 325	8 836	1 780
A	17 514	2 922	6 132	1 652	4 051	120 351	33 237	46 993	11 118	81 399	18 916	34 513	7 025	23 772	7 833	8 500	2 444
M	18 458	3 499	6 558	1 177	4 549	130 058	31 931	51 247	13 973	91 296	16 723	40 766	9 835	22 712	8 110	6 226	2 516
J	20 485	3 803	6 388	2 459	4 453	122 658	32 722	46 651	12 098	84 217	16 629	35 649	8 919	23 893	9 266	7 143	2 006
J	19 728	2 718	6 829	1 649	5 770	133 167	33 492	51 162	12 458	91 102	16 484	39 546	8 499	26 180	9 965	7 475	2 697
A	19 454	3 150	6 738	1 971	4 668	128 488	32 017	49 577	9 633	89 886	17 598	40 078	5 807	23 504	7 993	5 960	2 451
S	17 839	2 965	5 911	1 710	4 165	127 273	30 845	47 697	10 098	89 826	16 882	37 904	6 953	23 417	8 354	6 673	1 753

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**
**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>											
											davon <i>dont</i>					mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>	
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allém.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allém.</i>	mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allém.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	1 327	709	145	73	314	14 704	12 745	914	770	3 868	3 226	247	268	5 046	4 348	216	393
1992																	
S	1 496	974	26	92	252	15 008	13 030	970	743	4 196	3 565	330	211	3 950	3 357	251	248
O	1 621	938	135	154	271	16 018	13 949	992	784	4 335	3 764	221	251	4 040	3 281	364	283
N	1 608	993	65	95	281	16 032	13 789	1 138	838	4 003	3 239	397	263	4 996	4 244	349	325
D	1 397	781	156	76	275	15 668	13 514	1 033	830	3 802	3 106	274	305	6 033	5 323	322	307
1993																	
J	2 004	1 442	77	120	276	15 455	13 294	1 048	805	4 851	4 149	309	301	4 774	4 125	255	278
F	1 833	1 195	70	99	288	14 330	11 962	1 243	786	4 482	3 869	232	284	3 986	3 165	434	259
M	1 539	944	100	75	288	14 251	11 725	1 290	877	4 202	3 185	453	399	3 920	3 303	300	232
A	1 354	733	80	72	284	13 507	11 216	1 189	784	3 872	3 085	400	266	3 866	3 176	321	279
M	1 635	890	113	114	299	12 980	10 849	1 088	719	4 035	3 266	339	318	3 247	2 734	202	217
J	2 209	1 194	353	96	312	13 854	11 482	1 130	850	4 373	3 510	339	358	3 797	3 178	203	312
J	1 760	1 169	76	35	325	13 513	11 152	1 150	816	3 642	2 953	254	310	4 095	3 290	309	358
A	1 518	875	129	42	310	13 825	11 452	1 037	837	4 531	3 557	301	397	3 002	2 381	307	239
S	1 404	885	53	45	263	14 522	12 072	1 082	809	4 238	3 331	234	379	3 390	2 604	400	240

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																	
D	489	456	2	11	8	4 744	4 681	34	5	1 153	1 133	11	3	1 376	1 354	5	1
1992																	
S	477	433	3	20	7	3 866	3 804	28	11	903	883	5	9	1 145	1 131	8	1
O	418	360	15	24	7	4 026	3 954	34	12	1 209	1 184	8	8	990	966	14	4
N	488	424	8	29	7	3 646	3 574	31	18	1 042	1 014	10	9	920	897	12	4
D	349	317	5	11	7	3 557	3 486	25	11	989	951	12	9	918	895	5	1
1993																	
J	548	483	11	19	7	3 659	3 593	19	19	1 216	1 184	8	13	757	740	0	1
F	363	306	14	16	7	3 386	3 322	23	16	878	848	2	9	723	718	1	1
M	760	702	4	19	7	3 347	3 286	22	18	905	889	1	9	740	725	5	7
A	635	581	10	14	6	3 061	3 003	22	17	737	720	1	9	758	745	7	7
M	410	365	8	12	7	3 048	2 991	22	18	980	954	6	16	610	599	6	1
J	522	470	11	10	7	2 966	2 904	22	20	809	784	3	17	788	765	7	2
J	330	278	8	18	7	2 896	2 830	26	19	757	728	10	12	855	833	2	6
A	383	335	12	14	6	2 933	2 866	25	22	987	951	7	15	681	671	1	6
S	437	401	7	7	5	2 584	2 520	19	21	730	700	2	16	677	659	13	4

A11<sub>2</sub> MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	3 268	947	1 167	283	99	44 292	14 185	15 691	6 659	14 180	4 184	5 062	1 799	17 280	3 732	7 210	3 717
1992																	
S	5 052	1 365	1 834	735	151	43 259	14 935	15 335	4 661	15 765	4 738	5 091	2 008	15 993	4 562	7 172	1 677
O	5 014	1 440	1 399	776	129	44 346	14 268	15 936	4 661	16 409	4 362	5 797	2 034	16 389	4 675	6 829	1 539
N	5 233	1 352	1 762	670	97	44 672	14 346	15 855	5 055	17 531	5 172	4 844	2 425	15 130	3 887	7 650	1 398
D	3 778	1 245	910	534	127	40 728	13 063	15 541	4 652	14 663	4 518	5 065	1 969	14 604	3 443	7 118	1 588
1993																	
J	6 745	1 617	2 321	902	142	41 522	12 301	15 881	4 902	15 198	4 105	5 746	1 869	14 263	3 129	6 545	1 836
F	6 150	1 145	2 214	909	130	43 167	12 092	17 154	5 378	16 048	4 162	5 665	2 376	15 184	3 032	7 753	1 735
M	5 663	1 264	1 959	679	113	43 288	12 471	16 545	5 435	13 933	3 597	4 131	2 102	17 357	3 947	8 754	2 074
A	7 117	1 182	2 755	1 326	123	42 694	12 245	16 009	5 306	14 440	3 718	4 646	2 302	16 088	3 425	7 803	1 866
M	5 488	1 167	1 824	633	163	43 304	11 893	17 688	4 518	16 949	3 752	6 985	2 216	14 418	3 211	7 187	1 230
J	5 059	1 164	1 491	675	165	41 767	11 252	17 523	4 180	13 676	3 408	5 165	1 600	16 270	3 160	8 821	1 525
J	6 266	1 254	2 165	678	210	45 701	11 917	18 953	4 986	15 989	3 819	6 398	1 720	17 898	3 302	8 938	2 213
A	7 338	1 083	3 134	915	193	44 155	11 151	18 363	4 813	17 935	3 865	6 980	2 153	15 067	3 023	7 873	1 704
S	6 190	1 150	2 385	536	192	40 940	11 447	16 566	4 203	13 883	3 748	4 451	1 784	16 636	3 711	8 719	1 497



**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991 D	33 812	17 142	8 546	3 082	75 235	43 995	8 759	283 106	141 962	82 001	15 819	118 770	42 969	47 727	7 622
1992 S	38 378	20 967	7 848	3 181	77 758	43 539	7 273	284 864	147 635	72 479	20 537	119 822	47 406	41 356	9 662
O	38 894	20 153	8 532	3 238	79 052	44 777	7 592	290 633	144 544	79 343	21 575	119 634	46 738	41 309	9 596
N	37 257	17 878	8 635	3 428	85 334	46 620	7 799	293 987	142 686	84 609	21 776	138 045	59 023	44 916	10 313
D	32 971	15 262	8 039	3 058	80 002	45 829	7 629	288 547	137 022	84 971	22 736	133 762	48 997	51 088	10 511
1993 J	32 916	15 207	8 047	3 165	84 625	47 482	7 460	287 341	134 170	84 112	24 629	124 893	45 349	45 808	11 027
F	33 999	15 628	8 958	3 228	87 798	47 955	7 714	285 648	130 359	84 705	24 149	135 145	50 102	48 622	11 472
M	33 203	15 229	9 195	3 221	90 387	50 012	7 744	277 645	128 341	81 494	23 984	129 620	47 326	48 409	11 255
A	31 667	14 220	8 807	3 010	90 556	49 889	7 682	272 730	127 742	74 897	23 783	128 712	49 854	43 656	10 930
M	31 695	14 056	9 045	2 835	91 140	50 599	8 508	265 224	123 073	75 634	23 213	132 431	53 532	44 745	11 018
J	30 144	13 259	8 959	2 383	95 331	52 909	8 920	267 970	119 859	80 540	22 836	127 983	45 340	47 049	10 768
J	31 138	13 708	8 937	2 380	93 787	51 169	9 546	268 691	122 418	79 202	22 452	127 944	46 128	47 791	10 501
A	30 110	13 173	8 073	2 458	91 577	50 841	8 688	264 394	120 371	77 094	22 332	133 097	48 545	48 675	11 231
S	28 454	12 593	7 309	2 371	93 732	52 296	7 743	258 746	119 045	73 784	22 522	126 426	45 205	45 233	11 105

**Grossbanken****Grandes banques**

1991 D	14 395	5 681	4 098	1 850	38 232	21 172	5 641	183 194	68 366	68 756	10 690	87 477	24 715	40 577	5 369
1992 S	18 903	9 387	3 559	1 783	39 691	20 467	4 665	184 173	72 141	61 280	14 229	87 426	27 651	34 930	6 984
O	18 613	8 242	3 958	1 779	39 503	21 011	4 786	190 062	70 684	67 317	14 860	86 369	26 546	34 667	6 761
N	17 625	6 843	4 044	1 905	44 423	23 027	4 924	194 790	71 496	71 606	14 967	99 030	33 992	37 807	7 311
D	15 260	5 919	3 281	1 688	41 983	23 017	4 801	191 152	68 492	71 332	15 778	99 273	29 442	43 060	7 435
1993 J	14 677	6 117	2 914	1 708	43 696	23 491	4 712	190 743	66 902	70 578	17 413	91 918	26 636	38 295	8 168
F	15 180	6 382	3 343	1 629	45 381	23 498	4 916	190 897	65 681	70 968	16 863	99 849	30 466	40 547	8 276
M	14 492	6 024	3 692	1 734	47 055	24 615	4 964	184 436	65 245	67 777	16 736	95 999	29 331	40 444	8 000
A	13 764	5 511	3 671	1 612	47 322	24 834	4 974	180 463	65 012	61 891	16 625	94 877	31 058	36 197	7 829
M	14 400	5 970	3 866	1 567	48 403	25 780	5 438	175 399	62 121	62 995	16 144	96 650	33 071	37 292	7 769
J	12 969	5 686	3 554	1 120	49 931	26 737	5 659	178 470	60 009	67 103	15 890	94 803	27 818	39 128	7 559
J	13 666	5 877	3 366	1 123	49 169	25 546	6 018	179 078	62 534	65 129	15 714	95 307	28 801	39 719	7 579
A	13 018	5 281	2 811	1 250	47 716	25 312	5 426	177 438	62 416	63 385	15 726	98 578	30 309	40 024	8 051
S	12 106	4 576	2 430	1 268	49 481	26 328	4 856	173 062	61 952	60 478	15 716	94 559	29 111	36 930	7 844

## A114 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

Banques cantonales

Monats- ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon dont			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	4 502	3 890	444	108	10 527	9 481	583	42 833	42 317	156	163	8 647	8 302	114	96
1992															
S	5 343	4 595	381	284	10 961	9 921	468	44 419	43 851	128	193	9 738	9 528	80	75
O	5 953	5 221	400	251	11 242	10 182	488	43 867	43 293	139	200	10 625	10 278	84	78
N	5 242	4 523	385	250	10 644	9 494	496	41 878	41 274	185	192	13 352	13 038	158	114
D	3 945	3 206	429	218	10 082	8 960	492	40 637	40 043	127	192	9 640	9 383	93	124
1993															
J	3 794	2 991	477	226	10 382	9 246	482	40 465	39 839	141	183	9 957	9 580	106	78
F	3 962	3 034	570	243	10 494	9 338	481	38 823	38 189	112	208	9 828	9 609	79	92
M	4 028	3 149	530	240	11 487	10 366	479	38 236	37 595	104	194	8 849	8 623	83	82
A	3 524	2 725	460	233	11 077	9 920	472	38 098	37 428	106	227	9 705	9 317	89	90
M	3 362	2 528	539	179	11 043	9 822	495	36 887	36 221	112	220	10 038	9 765	97	106
J	3 169	2 307	567	175	11 531	10 245	506	36 389	35 686	108	220	8 364	7 986	92	122
J	3 266	2 426	564	142	11 447	10 246	527	36 810	36 184	108	210	9 104	8 678	75	115
A	3 754	3 005	408	195	11 246	10 078	483	35 461	34 829	105	200	8 742	8 493	76	105
S	4 324	3 593	427	185	11 850	10 735	442	34 785	34 135	106	203	7 557	7 297	71	121

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	1 463	1 445	15	0	5 822	5 470	211	9 974	9 894	10	51	2 560	2 501	8	37
1992															
S	1 196	1 169	14	0	5 677	5 315	180	10 346	10 269	6	51	2 656	2 613	5	26
O	1 231	1 210	9	0	5 792	5 418	186	9 827	9 726	6	74	2 761	2 694	6	47
N	1 073	1 054	5	4	6 101	5 709	186	9 390	9 303	5	59	3 650	3 594	5	38
D	1 046	1 039	5	1	5 887	5 493	183	8 573	8 469	6	69	2 444	2 389	5	37
1993															
J	1 091	1 074	9	6	5 880	5 443	183	8 053	7 929	20	75	2 295	2 211	20	48
F	1 219	1 193	18	6	6 107	5 599	179	7 488	7 375	6	76	2 413	2 333	6	55
M	1 165	1 139	14	1	6 084	5 718	175	6 915	6 800	4	80	1 904	1 827	4	58
A	1 084	1 058	12	1	6 383	5 933	178	6 710	6 619	4	63	1 997	1 935	4	46
M	988	970	7	1	6 235	5 864	182	6 518	6 421	5	63	2 266	2 199	4	50
J	885	874	9	1	6 401	6 015	189	6 245	6 143	5	67	1 978	1 917	4	43
J	816	800	14	1	6 523	5 887	191	6 031	5 914	9	76	1 749	1 675	9	50
A	788	770	15	1	6 368	5 954	175	5 872	5 753	11	74	1 988	1 904	10	49
S	723	707	3	1	6 091	5 686	159	5 717	5 599	12	70	1 734	1 654	8	49

A11<sub>5</sub> MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	10 393	4 536	3 079	980	8 331	2 073	1 226	15 304	5 639	4 519	1 097	6 286	1 971	2 213	399
1992															
S	9 347	4 181	2 716	817	8 391	1 869	1 080	14 136	5 383	3 547	1 307	5 826	1 801	1 832	465
O	9 329	3 750	2 938	915	8 744	1 978	1 198	14 428	5 238	3 886	1 395	5 770	1 643	1 997	494
N	9 658	3 821	2 886	1 043	9 808	2 124	1 229	14 803	5 376	4 095	1 430	6 763	2 152	2 136	643
D	9 261	3 675	2 962	931	8 594	1 944	1 189	15 256	5 227	4 543	1 423	6 896	1 931	2 558	618
1993															
J	9 838	3 653	3 181	1 012	9 387	2 008	1 152	15 520	5 340	4 634	1 537	6 953	1 895	2 712	625
F	9 900	3 554	3 460	1 098	10 240	2 320	1 185	15 471	5 363	4 575	1 541	7 118	2 031	2 624	636
M	9 697	3 354	3 343	1 071	10 302	2 309	1 169	15 264	5 291	4 517	1 512	6 684	1 846	2 508	677
A	9 917	3 537	3 274	955	10 679	2 276	1 118	15 247	5 346	4 523	1 497	6 685	2 015	2 542	582
M	9 740	3 423	3 218	890	9 986	2 232	1 196	14 781	5 205	4 266	1 473	7 293	2 279	2 457	613
J	9 572	3 196	3 232	874	10 645	2 606	1 277	15 120	5 221	4 665	1 326	7 038	2 052	2 668	594
J	9 620	3 373	3 326	855	10 559	2 452	1 348	15 158	5 096	4 878	1 322	7 008	1 830	2 872	524
A	9 001	2 877	3 212	753	10 032	2 215	1 203	15 086	5 062	4 861	1 331	7 656	2 101	3 094	583
S	8 333	2 628	3 148	717	10 379	2 187	1 045	14 766	4 931	4 689	1 452	7 097	1 710	2 945	691

## A116 MONATSBILANZEN

## In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

## 303 Banken

## BILANS MENSUELS

## Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)

## 303 banques

Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Sparein- lagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einla- gehefte Livrets et carnets de dépôts	K- Obl. Kassen- scheine Oblig. et bons de caisse	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen Emprunts obliga- taires	davon mit Rangrück- tritt dont de rang postérieur	Pfand- brief- darlehen Emprunts lettres de gage <sup>1)</sup>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				Total Total	Total Total	Total Total	Total Total			
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
D	78 825	39 925	22 714	5 076	54 374	35 431	7 952	2 439	122 761	42 219	108 726	632 048	458 749	94 214	19 898	50 642	11 831	22 664
1992																		
S	85 171	48 180	18 116	6 901	51 803	29 656	10 413	3 396	122 392	40 612	109 413	635 039	462 576	87 352	25 177	51 745	12 392	24 333
O	93 559	48 434	24 671	7 640	48 921	26 927	10 586	3 570	123 335	41 546	109 359	643 926	462 468	94 185	26 396	51 984	12 405	24 437
N	79 909	35 406	26 458	6 850	47 453	25 919	10 229	3 834	126 320	43 711	106 651	656 004	464 911	102 234	26 797	52 581	12 419	24 622
D	79 628	39 441	21 101	7 576	47 260	26 526	10 051	3 986	132 661	44 453	106 564	652 227	465 538	100 124	27 266	52 385	12 419	25 096
1993																		
J	87 096	40 899	25 052	8 601	48 295	25 963	11 084	4 497	136 432	45 047	104 609	658 054	466 771	100 480	30 012	53 125	12 604	25 235
F	77 763	34 394	23 648	7 645	45 605	24 051	10 014	4 520	140 517	46 713	103 816	664 492	468 253	102 189	29 606	52 792	12 503	25 403
M	79 670	38 765	21 348	7 818	41 112	20 309	9 279	4 407	143 726	46 988	102 793	661 539	470 869	99 950	29 157	54 860	13 254	25 772
A	79 900	37 847	20 952	8 120	37 339	18 440	7 583	4 235	146 557	46 942	101 227	658 012	471 392	93 317	28 911	54 581	12 983	25 774
M	69 922	30 731	20 095	7 342	36 232	17 387	7 916	4 353	148 608	47 860	99 973	652 804	469 122	93 726	28 238	54 468	12 967	25 776
J	76 790	35 594	22 148	7 533	36 318	17 635	8 101	4 049	149 013	47 276	98 827	658 418	466 874	98 589	28 357	54 207	12 966	25 965
J	76 953	35 118	20 922	7 682	38 259	19 737	8 632	3 865	150 058	46 886	98 477	657 899	467 950	97 214	27 755	53 982	13 039	26 224
A	67 755	31 670	17 609	6 880	37 398	18 733	8 282	3 830	151 530	47 389	97 574	652 463	466 625	94 428	27 770	54 310	13 114	26 345
S	72 965	36 144	18 761	7 847	33 739	16 450	7 375	3 184	152 830	48 142	96 870	650 320	468 229	92 453	28 077	53 940	13 622	26 408

## Grossbanken

## Grandes banques

1991	50 548	20 907	18 024	3 261	32 866	17 524	6 704	1 387	44 614	19 172	38 590	323 802	191 610	75 102	12 698	20 738	10 270	943	
D																			
1992																			
S	53 162	25 136	14 240	4 550	33 348	14 597	9 571	2 153	45 816	18 412	38 749	326 840	195 186	69 599	16 653	21 075	10 854	1 107	
O	61 029	25 914	20 173	5 066	31 981	13 413	9 758	2 299	46 630	18 723	39 004	333 921	195 611	75 363	17 209	21 192	10 927	1 337	
N	53 752	19 441	21 541	4 468	31 180	13 277	9 326	2 443	47 743	19 881	37 346	344 183	199 036	81 443	17 440	21 204	10 927	1 337	
D	51 010	20 813	16 413	5 149	30 576	13 610	9 174	2 570	50 063	20 267	36 939	340 404	198 371	79 611	18 017	21 002	10 927	1 320	
1993																			
J	57 896	22 720	19 938	5 739	31 468	13 032	10 200	3 041	51 750	20 482	36 373	343 043	198 607	79 452	19 997	21 219	11 129	1 377	
F	52 342	19 252	18 995	4 965	29 112	11 543	9 030	3 152	53 475	21 019	36 071	346 844	199 312	80 732	19 456	20 725	11 098	1 377	
M	52 277	22 006	16 650	5 118	26 695	9 618	8 277	3 152	54 252	21 308	35 416	342 467	200 398	78 179	19 131	21 650	11 781	1 366	
A	51 843	20 609	16 444	5 296	24 401	9 043	6 607	3 039	55 637	21 160	35 138	339 721	201 367	72 066	19 188	21 463	11 534	1 506	
M	45 845	16 557	15 934	4 829	23 711	8 358	6 963	3 087	56 474	21 622	34 545	336 443	200 121	73 165	18 577	21 453	11 527	1 506	
J	50 372	19 529	17 627	5 004	23 921	8 712	7 188	2 877	56 428	21 279	34 150	340 257	198 209	76 914	18 612	21 262	11 520	1 463	
J	50 530	19 516	15 968	5 045	25 251	10 184	7 646	2 721	56 919	20 935	33 835	339 936	199 364	74 915	18 214	21 010	11 618	1 463	
A	45 338	18 571	13 516	4 563	25 024	9 622	7 390	2 751	57 501	21 067	33 216	336 938	199 095	72 731	18 331	21 298	11 617	1 456	
S	47 341	20 275	14 687	5 349	23 067	8 705	6 518	2 165	57 965	21 150	32 938	334 595	199 947	70 843	18 356	20 946	12 189	1 447	

1) Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

## A117 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Sparein- lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte <i>Livrets et camets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikums-gelder Kol 22 - 43 <i>Total des fonds du public col 22 - 43</i>				Obligat.- Anleihen <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt <i>dont de rang postérieure</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>							
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total Total	Total Total	Total Total	Total Total				Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.																	
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50							
1991 D	9 501	9 403	42	35	9 745	9 680	1	33	48 317	13 537	38 266	153 480	151 918	338	301	21 949	205	12 631							
1992 S	12 470	12 197	46	68	7 920	7 843	2	50	47 931	13 033	39 858	156 202	154 594	351	366	22 931	205	13 638							
O	11 856	11 683	53	102	7 108	7 062	2	21	48 172	13 417	39 826	156 524	154 891	356	379	23 305	205	13 637							
N	7 586	7 365	16	55	6 617	6 555	11	24	49 597	14 110	39 241	155 470	153 716	443	393	23 979	205	13 822							
D	9 865	9 648	31	28	6 932	6 823	3	36	52 201	14 380	39 527	156 827	155 111	381	395	23 971	205	14 178							
1993 J	9 183	9 076	33	41	7 048	6 917	2	59	53 528	14 520	38 691	157 586	155 823	376	407	24 514	205	14 172							
F	7 697	7 463	32	32	7 035	6 865	1	80	55 019	15 072	38 512	157 920	156 131	339	436	24 719	167	14 339							
M	8 570	8 327	19	45	6 166	6 007	2	62	56 529	14 879	38 228	159 359	157 597	350	379	25 797	206	14 777							
A	8 628	8 441	14	89	5 351	5 266	2	44	57 526	14 976	37 734	159 411	157 584	356	429	25 797	206	14 777							
M	7 234	6 938	13	70	5 199	5 113	3	41	58 166	15 256	37 358	158 710	156 823	407	432	25 696	206	14 776							
J	8 581	8 361	6	50	4 965	4 871	11	43	58 450	15 035	37 005	158 410	156 421	351	417	25 626	206	14 935							
J	7 797	7 713	11	48	5 369	5 264	22	43	58 786	14 900	37 162	159 106	157 278	350	416	25 651	206	15 193							
A	7 009	6 728	17	69	5 078	4 987	11	22	59 330	15 086	37 022	158 145	156 345	352	384	25 566	206	15 193							
S	8 530	8 249	24	59	4 197	4 100	11	18	59 982	15 301	36 851	158 770	157 005	349	421	25 667	206	15 527							

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991 D	3 012	3 001	2	5	2 990	2 979	-	10	22 563	3 274	18 534	60 168	59 736	51	110	4 784	437	8 377
1992 S	3 850	3 826	0	17	2 493	2 483	-	7	21 473	3 176	18 305	58 978	58 539	62	122	4 712	463	8 864
O	3 570	3 548	-	17	2 174	2 162	-	9	21 276	3 183	18 070	58 148	57 672	67	151	4 570	405	8 722
N	2 434	2 413	0	15	2 029	2 020	-	6	21 580	3 318	17 903	58 292	57 814	69	132	4 569	421	8 722
D	2 741	2 712	1	15	2 063	2 042	-	18	22 588	3 438	17 950	58 437	57 939	68	153	4 594	421	8 846
1993 J	2 523	2 500	-	12	1 909	1 891	-	14	22 976	3 524	17 685	58 119	57 559	70	147	4 576	405	8 934
F	1 958	1 942	1	9	1 798	1 780	-	13	23 503	3 706	17 484	58 288	57 667	63	155	4 602	418	8 934
M	2 182	2 152	0	19	1 503	1 495	-	3	23 982	3 836	17 346	58 164	57 683	74	157	4 562	418	8 877
A	2 142	2 118	-	15	1 266	1 260	-	3	24 107	3 605	16 804	57 609	57 067	71	142	4 476	394	8 737
M	1 762	1 738	1	8	1 180	1 174	-	5	24 401	3 731	16 648	57 532	57 065	63	140	4 496	385	8 741
J	1 815	1 791	1	9	1 162	1 143	0	15	24 437	3 786	16 396	57 265	56 776	60	142	4 496	391	8 814
J	1 757	1 730	-	12	1 221	1 206	0	14	24 487	3 890	16 284	57 215	56 462	68	152	4 526	392	8 814
A	1 394	1 373	1	12	1 188	1 174	-	13	24 629	3 975	16 181	57 025	56 493	74	156	4 526	393	8 936
S	1 815	1 779	4	20	885	882	-	1	24 658	4 466	15 975	56 908	56 384	74	158	4 443	359	8 673

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A11<sub>8</sub> MONATSBILANZEN

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)**Banques étrangères****In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43  <i>Total des fonds du public col 22 - 43</i>				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>				
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>							davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>										
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1991 D	5 022	1 593	1 580	430	2 743	1 223	575	258	84	903	1 588	26 210	9 797	7 285	1 931	1 623	468	33
1992 S	4 962	1 716	1 356	533	2 385	1 079	311	273	72	902	1 322	24 822	9 067	6 615	2 071	1 483	435	32
O	5 415	1 835	1 530	591	2 254	952	308	274	73	1 026	1 327	25 597	9 119	6 973	2 267	1 459	433	31
N	4 876	1 560	1 555	472	2 246	913	345	281	81	1 049	1 268	27 010	9 343	7 745	2 397	1 450	431	31
D	4 916	1 502	1 557	482	2 583	1 065	405	289	91	949	1 246	26 137	8 938	7 740	2 245	1 439	430	30
1993 J	5 061	1 583	1 514	570	2 682	1 159	391	307	92	936	1 218	27 153	9 077	8 059	2 649	1 436	430	30
F	4 878	1 504	1 534	604	2 686	1 167	397	262	95	1 086	1 193	28 085	9 447	8 112	2 627	1 397	395	30
M	5 533	1 844	1 560	537	2 285	920	422	263	97	1 031	1 094	27 788	9 330	8 237	2 520	1 469	394	30
A	5 462	1 741	1 524	587	2 403	978	426	295	100	1 166	1 068	28 259	9 464	8 647	2 434	1 463	394	30
M	4 671	1 441	1 433	523	2 117	879	345	301	102	1 137	1 054	27 059	9 215	7 940	2 390	1 472	424	30
J	4 999	1 596	1 535	435	2 384	993	402	266	101	1 137	1 049	28 052	9 555	8 196	2 326	1 472	424	27
J	5 142	1 598	1 638	558	2 309	1 071	327	209	101	1 148	1 038	28 004	9 248	8 661	2 377	1 444	399	27
A	4 392	1 313	1 375	455	2 320	1 034	337	269	102	1 200	1 028	27 447	8 999	8 507	2 427	1 518	424	26
S	5 002	1 730	1 379	461	1 956	887	312	276	104	1 098	1 021	27 367	8 825	8 774	2 565	1 483	394	26

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
303 Banken

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzeptate und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	4 537	22	1 288	146	116	66 936	55 158	6 479	857	25 304	21 881	18 402	2 101	1 057 140	733 126	173 028	43 203	15 802
1992																		
S	3 900	20	940	27	126	75 400	61 405	8 168	665	25 758	22 296	19 530	566	1 080 000	753 027	166 177	45 755	14 006
O	4 771	21	1 053	30	135	74 355	59 303	8 649	763	25 755	22 285	19 490	571	1 095 194	750 321	175 570	50 568	14 838
N	4 675	15	1 064	36	134	76 906	61 583	9 163	871	25 759	22 270	19 467	575	1 109 747	757 972	182 589	49 722	15 658
D	4 556	18	1 109	35	172	73 052	59 862	7 855	705	25 959	22 343	19 598	2 114	1 090 143	748 744	183 814	48 648	15 655
1993																		
J	5 219	19	1 414	31	172	71 861	57 256	9 030	1 111	25 966	22 459	20 032	1 253	1 107 877	750 002	184 065	52 551	15 662
F	5 237	18	1 371	26	172	69 414	53 027	9 133	636	26 022	22 477	20 051	1 140	1 116 087	741 908	193 648	52 829	16 293
M	4 971	13	1 254	27	164	73 542	59 176	8 379	987	26 075	22 683	20 687	843	1 114 203	751 827	186 355	52 581	15 799
A	4 502	15	1 253	25	123	69 018	53 979	8 677	1 340	26 180	23 948	20 671	667	1 108 765	748 779	182 226	52 326	15 828
M	4 751	16	1 220	27	135	70 583	53 288	10 246	815	26 232	24 236	20 502	623	1 114 686	744 447	189 930	52 141	17 463
J	4 908	16	1 295	27	144	80 961	64 215	9 313	986	25 969	24 711	20 521	612	1 125 184	755 275	189 042	51 305	18 225
J	5 240	16	1 314	27	144	77 257	61 396	8 574	819	26 092	24 727	20 616	551	1 136 836	753 701	194 512	51 327	20 704
A	4 722	16	1 224	34	144	77 149	60 260	9 460	1 024	26 007	24 879	20 034	641	1 124 055	748 842	190 220	48 948	18 670
S	4 334	18	1 274	33	144	85 238	67 345	9 904	1 419	25 984	25 549	20 053	644	1 121 703	756 860	183 358	48 677	16 775

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	4 458	19	1 268	110	13	32 048	21 911	5 635	482	8 931	12 951	11 416	1 013	543 187	306 328	130 522	26 724	11 959
1992																		
S	3 847	17	928	4	13	38 924	26 825	7 146	338	8 964	13 095	12 137	37	559 762	320 558	124 180	28 939	10 757
O	4 719	18	1 043	5	22	37 139	24 312	7 214	424	8 964	13 099	12 137	37	568 383	317 060	131 155	32 678	11 327
N	4 627	12	1 052	11	21	39 760	26 565	7 910	506	8 964	13 113	12 137	37	579 658	325 452	135 472	31 309	12 114
D	4 508	15	1 098	10	21	35 824	24 827	6 453	432	8 964	13 208	12 137	1 094	567 349	316 529	138 484	31 157	12 179
1993																		
J	5 170	17	1 403	6	21	35 947	23 875	7 330	835	8 964	13 208	12 457	30	574 479	316 012	135 033	33 643	12 268
F	5 188	16	1 360	3	21	35 384	21 908	7 086	388	8 964	13 208	12 457	30	582 752	312 744	142 581	33 466	12 851
M	4 923	12	1 243	4	13	39 141	27 048	6 959	735	8 964	13 279	12 948	31	579 362	318 757	137 208	33 520	12 384
A	4 456	14	1 245	3	13	35 522	22 666	7 339	1 101	9 222	14 605	12 948	31	577 351	319 995	133 774	33 063	12 481
M	4 700	13	1 209	4	13	36 675	21 293	9 171	572	9 222	14 853	12 948	31	586 359	316 882	141 349	34 304	13 656
J	4 856	13	1 283	3	13	41 835	27 076	8 087	797	9 259	15 364	12 948	31	590 430	322 163	139 324	33 969	14 189
J	5 183	13	1 298	2	13	39 022	25 156	7 415	624	9 259	15 485	12 948	31	597 245	320 952	141 618	32 948	16 290
A	4 661	13	1 203	9	13	39 065	24 706	7 695	779	9 259	15 523	12 476	31	588 662	319 037	137 944	30 723	14 563
S	4 280	15	1 260	9	13	45 384	29 839	8 404	1 168	9 259	16 218	12 476	31	589 761	323 718	134 397	31 341	13 180

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

## A11 10 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzeptierte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. 1)</i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	1	0	0	-	0	15 573	15 570	0	3	5 646	2 926	489	199	228 925	224 782	1 397	1 146	897
1992																		
S	1	0	0	-	0	16 328	16 327	0	0	5 886	3 039	499	11	235 040	230 931	1 347	1 202	720
O	1	0	0	-	0	16 796	16 796	0	0	5 903	3 040	499	11	237 357	232 971	1 484	1 317	759
N	1	0	0	-	0	16 632	16 631	0	0	5 936	3 040	499	11	237 029	232 417	1 646	1 326	777
D	1	0	0	-	0	17 115	17 115	0	-	6 106	3 017	525	162	238 969	234 482	1 571	1 301	770
1993																		
J	1	0	0	-	0	17 186	17 186	0	0	6 127	3 184	507	23	240 760	236 273	1 501	1 332	761
F	1	0	0	-	0	14 971	14 970	0	0	6 127	3 190	508	23	237 961	233 164	1 652	1 322	772
M	1	0	-	-	0	15 258	15 258	0	0	6 217	3 249	508	24	240 980	236 096	1 739	1 331	770
A	1	0	-	-	0	15 113	15 113	0	0	6 267	3 253	508	9	239 996	235 256	1 625	1 285	759
M	3	2	-	-	0	15 479	15 473	0	0	6 267	3 271	490	8	239 316	234 546	1 609	1 265	798
J	2	0	-	-	0	18 463	18 463	0	0	5 956	3 243	508	10	243 216	237 839	1 834	1 363	822
J	3	0	0	-	0	17 909	17 907	0	-	5 996	3 241	510	10	242 892	238 107	1 577	1 267	856
A	3	0	-	0	0	17 659	17 657	1	0	5 996	3 244	508	10	241 666	236 845	1 519	1 264	796
S	2	0	-	0	0	18 510	18 510	0	0	5 996	3 244	508	10	244 158	239 424	1 484	1 275	709

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	-	-	-	-	25	4 280	4 280	0	-	1 349	1 963	798	173	87 151	86 622	88	126	219
1992																		
S	-	-	-	-	33	4 800	4 800	0	0	1 380	1 956	822	20	85 911	85 365	94	153	187
O	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	-	1 340	1 938	812	19	84 604	83 999	116	187	193
N	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	0	1 343	1 941	805	18	84 438	83 824	108	179	193
D	-	-	-	-	30	4 747	4 747	0	-	1 364	1 929	805	112	84 770	84 169	98	175	190
1993																		
J	-	-	-	-	30	4 075	4 075	0	0	1 363	1 913	830	127	84 175	83 483	100	185	190
F	-	-	-	-	30	3 733	3 732	0	0	1 363	1 908	836	118	83 561	82 818	100	188	186
M	-	-	-	-	30	3 985	3 985	0	0	1 361	1 944	838	37	83 906	83 306	100	194	182
A	-	-	-	-	29	3 917	3 917	0	-	1 284	1 883	838	13	82 484	81 829	103	173	184
M	-	-	-	-	26	3 848	3 843	0	-	1 287	1 886	837	10	82 120	81 545	93	170	189
J	-	-	-	-	26	5 045	5 045	0	0	1 281	1 875	836	13	83 138	82 537	94	171	196
J	-	-	-	-	26	4 669	4 664	0	0	1 364	1 773	847	21	82 481	81 604	102	189	198
A	-	-	-	-	26	4 594	4 594	0	0	1 279	1 867	836	26	82 432	81 785	112	192	181
S	-	-	-	-	26	4 991	4 991	0	-	1 256	1 859	836	9	82 022	81 398	101	186	165

1) Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque



**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**
**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. 1)</i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	39	2	20	13	78	7 651	6 411	684	251	5 211	1 543	3 051	513	93 513	43 394	24 847	9 137	1 368
1992																		
S	17	2	11	1	78	7 694	6 117	816	297	5 366	1 577	3 264	407	93 051	43 694	24 611	7 764	1 256
O	15	3	9	1	78	8 110	6 451	1 022	295	5 386	1 577	3 264	412	95 288	43 487	25 338	7 999	1 348
N	15	2	10	0	78	8 154	6 389	1 036	322	5 376	1 577	3 264	413	97 274	43 622	26 408	8 444	1 338
D	16	2	9	0	78	7 407	5 803	965	239	5 345	1 584	3 274	535	90 353	41 337	25 166	7 670	1 317
1993																		
J	17	2	10	1	78	7 090	5 536	919	224	5 345	1 574	3 322	685	94 998	41 005	27 191	8 679	1 294
F	17	1	8	0	78	7 244	5 733	922	199	5 401	1 583	3 305	682	97 141	40 894	28 410	9 113	1 316
M	17	1	8	0	78	7 344	5 787	980	200	5 356	1 596	3 370	567	96 566	41 319	27 728	8 834	1 282
A	16	1	7	1	78	7 181	5 730	884	191	5 235	1 599	3 531	522	97 724	41 080	28 303	9 258	1 242
M	17	1	9	1	78	7 165	5 842	673	189	5 295	1 597	3 376	501	95 382	40 467	28 133	7 730	1 359
J	17	1	9	1	78	7 355	5 864	921	142	5 279	1 593	3 364	486	94 549	40 135	28 140	7 324	1 442
J	23	1	16	1	78	7 447	5 981	844	139	5 259	1 588	3 437	410	99 684	40 644	30 639	8 181	1 558
A	23	2	16	1	78	7 137	5 548	1 015	170	5 259	1 589	3 356	493	98 420	39 103	31 036	8 325	1 396
S	21	2	12	0	78	7 529	5 790	1 091	180	5 259	1 589	3 356	505	94 344	39 511	28 828	7 484	1 237

<sup>1)</sup> *Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque*

**A20<sub>0</sub> MONATSBILANZEN**
**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )

**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)

**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>																
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>								davon <i>dont</i>			
																		mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17					
1991																					
D	10 448	9 621	131	201	5 761	2 510	752	655	1 455	46 322	36 357	4 618	3 195	16 234	11 453	2 287	1 420				
1992																					
S	9 126	8 330	111	218	7 381	4 126	978	578	1 293	48 210	38 590	4 646	3 030	18 181	13 459	2 325	1 232				
O	7 878	7 099	123	198	7 148	3 970	821	515	1 413	51 167	40 284	5 304	3 530	20 243	14 755	2 591	1 809				
N	8 201	7 495	154	161	8 139	4 322	1 269	666	1 366	50 571	40 024	5 394	3 030	20 259	15 364	2 457	1 223				
D	10 828	9 953	142	276	6 222	3 355	882	299	1 301	47 544	36 774	5 594	3 401	19 401	13 516	3 052	1 805				
1993																					
J	7 839	6 990	187	208	8 576	5 067	1 108	418	1 338	49 023	38 687	5 044	3 110	20 482	15 672	2 206	1 283				
F	7 890	7 113	207	170	7 378	3 751	1 112	408	1 380	47 042	36 447	5 085	3 113	19 388	14 331	2 080	1 533				
M	8 782	7 936	170	195	6 505	3 466	940	256	1 385	47 245	36 851	5 231	3 052	19 735	14 335	2 497	1 596				
A	8 039	7 103	240	193	6 643	3 261	1 134	406	1 390	47 664	37 431	5 287	2 845	19 252	14 703	2 204	1 214				
M	7 915	7 098	160	199	7 033	3 484	1 009	364	1 707	47 763	36 015	6 302	2 926	19 828	13 814	3 109	1 436				
J	9 184	8 214	189	181	8 045	4 299	1 070	354	1 797	47 428	36 281	5 680	2 999	18 762	13 528	2 437	1 381				
J	8 270	7 271	226	221	8 166	3 710	1 370	397	1 986	49 277	37 482	6 253	3 125	18 820	13 473	2 835	1 339				
A	7 821	6 949	230	189	7 509	3 676	1 075	418	1 815	47 877	36 410	5 379	3 522	20 935	15 129	2 540	1 887				
S	9 070	8 119	273	188	7 304	3 739	1 114	333	1 609	46 552	35 710	5 052	3 191	18 619	13 583	2 193	1 465				

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	3 788	3 188	110	122	1 430	567	152	479	109	7 323	4 407	1 449	772	2 769	1 565	668	273
1992																	
S	3 983	3 400	90	145	1 698	946	211	320	121	8 433	5 743	1 664	565	2 918	1 781	759	138
O	3 258	2 702	98	117	1 049	513	92	203	101	9 007	5 819	1 776	837	4 109	2 380	777	670
N	3 564	3 074	128	86	1 578	823	308	257	99	7 994	5 240	1 734	298	2 897	1 742	604	130
D	4 282	3 642	117	186	1 187	803	187	52	89	7 235	4 516	1 823	392	2 478	1 207	765	297
1993																	
J	3 214	2 590	162	126	750	434	61	137	54	6 872	4 380	1 599	265	2 744	1 790	464	137
F	3 160	2 606	178	96	984	565	202	91	49	6 382	3 898	1 659	252	2 355	1 495	435	150
M	3 842	3 209	143	120	995	644	156	56	62	5 787	3 316	1 701	274	1 981	1 088	480	149
A	3 331	2 615	214	125	894	516	139	112	58	6 957	4 471	1 656	263	3 142	2 283	480	107
M	3 303	2 700	133	129	1 291	814	210	97	98	7 598	4 105	2 531	248	3 023	1 467	1 075	93
J	3 962	3 228	160	108	1 009	628	98	119	99	6 934	3 883	2 072	296	2 039	1 122	480	89
J	3 434	2 667	195	147	1 077	566	154	124	141	7 993	4 442	2 548	359	2 906	1 559	991	95
A	3 181	2 531	203	113	1 189	760	183	107	51	7 321	3 787	2 088	714	3 190	1 558	811	514
S	3 800	3 066	247	115	998	591	183	117	49	7 117	4 095	1 785	400	3 014	1 866	579	141

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Kantonalbanken**
**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>																
					auf Sicht à vue					auf Zeit à terme								davon dont			
														mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
1991																					
D	2 203	2 107	6	34	985	509	12	6	452	14 335	13 805	236	221	4 135	3 956	74	74				
1992																					
S	1 607	1 525	6	26	1 394	993	14	25	358	14 488	13 846	339	258	4 648	4 445	84	93				
O	1 442	1 360	6	28	1 272	828	13	18	408	16 217	15 372	516	278	5 680	5 268	265	105				
N	1 548	1 471	6	28	1 405	982	8	22	389	16 350	15 650	378	296	6 464	6 099	236	111				
D	2 311	2 215	8	36	1 091	694	8	6	380	14 830	14 068	388	353	5 501	5 031	281	175				
1993																					
J	1 632	1 548	7	29	1 721	1 294	11	6	404	15 700	15 009	367	294	6 181	5 865	185	118				
F	1 458	1 373	7	27	1 120	697	16	7	395	15 327	14 659	381	246	6 071	5 764	171	114				
M	1 622	1 542	7	29	855	425	20	13	388	17 033	16 283	491	207	6 627	6 242	260	87				
A	1 499	1 416	7	26	1 032	623	19	13	368	16 929	16 041	655	180	6 635	6 162	389	56				
M	1 541	1 461	8	26	1 051	622	19	13	392	15 348	14 638	460	211	5 389	5 080	208	81				
J	1 621	1 530	8	28	1 442	1 006	20	5	396	15 915	14 953	634	282	6 056	5 515	371	142				
J	1 510	1 417	9	29	1 277	824	20	8	416	15 810	15 152	363	215	5 178	4 915	118	85				
A	1 558	1 472	8	31	1 228	793	32	11	385	15 318	14 727	332	219	5 625	5 424	117	59				
S	1 607	1 527	6	28	1 280	882	31	11	343	15 057	14 409	343	257	4 985	4 737	136	81				

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																	
D	1 034	1 004	2	11	432	255	12	9	139	3 072	2 967	18	60	1 395	1 304	15	52
1992																	
S	738	711	2	10	526	361	15	21	112	3 093	2 951	29	85	1 473	1 366	22	63
O	736	708	2	11	357	187	16	22	115	3 637	3 475	35	95	1 943	1 807	35	75
N	683	656	2	10	487	285	15	27	116	3 451	3 309	28	82	2 043	1 928	27	64
D	1 057	1 028	2	12	439	260	12	16	116	3 387	3 246	17	89	1 846	1 737	15	73
1993																	
J	707	678	2	11	654	399	14	16	113	4 007	3 862	28	87	2 192	2 083	27	62
F	758	731	2	10	589	283	16	19	112	3 544	3 408	14	82	1 663	1 562	12	58
M	722	693	3	10	550	393	14	14	110	3 583	3 438	20	91	1 791	1 677	19	70
A	728	700	3	10	715	497	14	18	106	3 655	3 511	25	81	1 890	1 788	23	52
M	645	618	3	9	469	308	13	15	106	3 660	3 538	10	76	2 050	1 963	9	53
J	751	720	3	10	552	373	11	23	108	3 927	3 795	19	73	1 987	1 886	17	54
J	667	637	3	10	653	221	14	24	108	4 006	3 875	13	78	1 915	1 816	13	58
A	711	680	3	11	517	312	12	24	101	4 006	3 879	13	82	2 173	2 077	12	60
S	743	715	2	10	500	308	12	20	93	4 065	3 931	28	69	1 977	1 870	25	56

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Ausländische Banken

Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>					auf Zeit <i>à terme</i>								davon <i>dont</i>			
					auf Sicht <i>à vue</i>													mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17					
1991																					
D	1 683	1 639	7	13	1 289	549	208	54	427	6 498	4 162	1 235	534	2 781	1 761	665	133				
1992																					
S	1 433	1 386	8	13	1 494	655	281	40	413	6 753	4 924	1 116	179	3 265	2 265	558	91				
O	1 309	1 258	10	14	1 773	922	216	81	469	6 568	4 294	1 477	276	2 945	1 757	844	79				
N	1 405	1 349	10	17	1 389	604	199	51	465	6 656	4 338	1 477	361	2 961	1 863	717	165				
D	1 764	1 714	8	16	1 440	533	182	107	460	6 063	3 732	1 509	383	2 732	1 541	741	189				
1993																					
J	1 119	1 063	9	21	1 910	754	271	127	537	6 292	4 050	1 391	302	3 105	1 954	698	132				
F	1 340	1 287	11	15	1 858	670	243	122	575	5 863	3 412	1 335	325	2 792	1 505	584	199				
M	1 461	1 412	9	14	1 434	517	168	66	562	5 421	3 163	1 377	348	2 581	1 415	667	214				
A	1 266	1 211	9	16	1 750	629	327	110	567	5 159	3 057	1 188	319	1 935	1 087	470	134				
M	1 394	1 343	9	14	1 691	638	194	46	631	5 743	3 201	1 307	393	2 682	1 368	587	238				
J	1 509	1 454	10	14	1 766	646	290	22	672	5 454	3 209	1 184	323	2 014	1 119	340	135				
J	1 380	1 330	10	14	2 102	659	509	42	736	5 766	3 418	1 328	366	2 477	1 361	603	205				
A	1 057	1 006	9	14	1 721	614	185	84	695	5 879	3 414	1 309	368	3 094	1 762	609	257				
S	1 474	1 421	9	16	1 737	619	295	25	605	5 316	2 918	1 384	273	2 256	1 144	595	119				

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>								
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
1991																
D	13 093	9 742	1 397	1 241	12 278	10 470	910	533	3 928	3 531	227	98	31 930	28 523	1 704	627
1992																
S	12 947	10 174	1 294	984	12 818	10 756	971	809	5 002	4 407	193	84	33 250	29 474	1 897	773
O	13 512	10 331	1 595	953	12 917	10 774	1 054	763	5 156	4 548	219	96	33 306	28 995	2 058	1 022
N	13 918	10 564	1 751	1 016	11 974	9 754	1 120	782	4 727	4 045	240	85	32 517	28 227	1 981	911
D	13 458	10 837	1 260	922	10 355	8 165	1 217	666	6 437	5 963	130	95	31 741	27 988	2 186	583
1993																
J	13 781	10 581	1 533	1 142	10 432	8 190	1 237	675	6 636	6 164	145	91	33 113	28 135	2 261	1 162
F	12 268	9 145	1 643	917	11 313	8 986	1 289	652	7 004	6 546	153	77	33 328	28 355	2 326	908
M	12 403	9 862	1 361	752	10 950	8 582	1 301	694	7 874	7 338	248	76	32 428	27 384	2 470	922
A	13 777	10 499	1 775	940	10 448	8 126	1 235	682	7 786	7 384	102	75	31 535	27 377	1 968	646
M	13 093	9 960	1 664	861	10 488	8 008	1 417	620	9 160	8 798	120	71	31 145	27 139	1 786	711
J	14 346	11 052	1 675	1 040	9 985	7 474	1 483	563	9 738	9 382	103	65	32 919	28 386	2 318	565
J	15 732	11 785	2 006	1 156	10 379	7 980	1 323	622	9 264	9 007	113	64	32 604	28 334	2 280	534
A	12 146	8 974	1 515	1 001	10 412	8 023	1 239	627	10 160	9 900	93	63	31 926	27 267	2 242	719
S	13 349	10 023	1 571	1 058	10 257	7 864	1 215	661	11 358	11 069	100	60	31 301	27 051	2 148	608

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																
D	2 595	1 502	420	378	1 746	1 139	349	120	1 887	1 641	156	59	18 446	16 265	973	443
1992																
S	2 644	1 883	350	290	2 603	1 862	504	138	2 687	2 234	125	47	19 029	16 482	1 219	567
O	1 881	1 326	299	98	2 743	1 897	642	68	2 742	2 269	163	51	19 140	16 302	1 225	777
N	2 213	1 526	404	122	2 591	1 732	672	46	2 407	1 853	188	42	18 680	15 896	1 214	641
D	2 138	1 618	330	40	2 325	1 456	670	56	3 624	3 276	84	52	17 847	15 288	1 390	423
1993																
J	1 633	1 058	383	39	2 198	1 291	696	89	3 781	3 444	82	51	18 797	15 531	1 298	837
F	1 458	882	411	10	2 315	1 285	795	93	4 283	3 947	83	52	19 199	15 853	1 351	710
M	1 374	809	409	47	2 175	1 183	791	77	5 124	4 693	195	52	18 453	14 859	1 641	729
A	1 334	687	459	36	2 049	1 091	695	121	4 803	4 524	42	54	17 886	15 020	1 285	472
M	1 478	844	463	30	2 531	1 288	933	125	5 725	5 509	41	51	17 459	14 748	1 145	517
J	2 007	1 128	662	107	2 376	1 144	909	100	6 201	5 988	34	46	18 570	15 522	1 477	401
J	2 273	1 201	744	146	2 283	1 174	792	118	5 819	5 712	45	42	18 809	16 055	1 383	385
A	1 354	582	513	86	2 274	1 165	744	113	6 896	6 799	36	41	18 392	15 066	1 438	558
S	1 351	533	489	134	2 230	1 194	699	123	7 830	7 726	48	39	17 542	14 674	1 318	428

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**
**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
1991																
D	3 844	3 642	81	105	4 215	4 067	81	41	580	554	6	10	6 571	6 407	64	42
1992																
S	3 884	3 574	196	98	4 024	3 899	59	62	735	714	4	8	6 860	6 644	82	39
O	4 291	3 993	206	87	4 140	4 009	44	82	818	800	2	7	6 801	6 563	109	46
N	4 117	3 956	80	77	3 730	3 561	62	104	845	823	4	8	6 465	6 251	109	46
D	4 525	4 369	50	101	2 838	2 707	57	72	984	968	4	2	6 873	6 621	129	52
1993																
J	4 546	4 291	130	108	3 043	2 927	52	64	1 085	1 070	4	3	6 805	6 554	114	51
F	3 765	3 520	171	57	3 572	3 461	40	71	989	974	6	3	6 745	6 459	134	55
M	4 757	4 520	195	28	3 676	3 553	36	87	1 126	1 108	7	2	6 896	6 620	123	56
A	4 809	4 566	182	49	3 592	3 425	85	71	1 217	1 202	5	2	6 761	6 457	131	60
M	4 671	4 439	151	66	3 417	3 252	102	61	1 320	1 306	4	1	6 761	6 499	128	40
J	4 548	4 346	122	66	3 430	3 216	141	70	1 353	1 338	4	1	7 026	6 630	161	41
J	5 015	4 787	167	46	3 782	3 620	78	80	1 311	1 294	4	2	6 663	6 349	168	45
A	4 037	3 826	150	51	3 850	3 676	66	106	1 348	1 336	0	2	6 546	6 233	158	43
S	4 637	4 399	139	85	3 631	3 472	68	86	1 417	1 407	1	2	6 806	6 482	179	48

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																
D	561	557	0	2	578	568	3	6	134	133	1	0	2 646	2 603	8	27
1992																
S	727	699	6	17	419	412	1	5	109	108	0	1	2 694	2 677	8	4
O	848	831	-	13	379	369	1	8	103	103	0	1	2 557	2 535	10	4
N	591	572	-	14	356	348	1	4	104	103	0	1	2 466	2 436	12	12
D	627	603	0	13	474	466	1	4	101	100	0	1	2 523	2 503	11	4
1993																
J	748	726	0	15	634	620	1	10	99	98	0	1	2 534	2 508	13	6
F	786	767	1	15	689	673	1	10	101	99	0	1	2 528	2 502	14	7
M	853	839	0	7	551	533	1	13	104	103	0	1	2 530	2 501	14	8
A	984	955	1	21	430	417	1	8	108	107	0	1	2 501	2 466	12	6
M	819	795	1	15	452	442	-	8	110	107	0	4	2 505	2 471	13	7
J	1 168	1 143	2	14	445	438	0	5	106	102	0	4	2 614	2 587	14	5
J	1 297	1 267	-	19	474	473	0	0	102	98	0	3	2 533	2 500	18	7
A	1 050	1 022	1	21	466	465	0	1	101	97	0	4	2 462	2 431	17	6
S	1 406	1 382	3	12	373	370	0	2	98	95	0	3	2 502	2 473	14	6

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**
**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991																
D	2 065	1 076	399	352	1 329	1 012	162	49	613	527	48	25	1 758	1 055	487	52
1992																
S	1 658	1 122	361	49	1 488	1 200	193	39	560	496	29	22	1 906	1 176	499	72
O	1 655	943	425	124	1 607	1 239	202	72	633	571	25	25	1 971	1 151	586	59
N	1 835	1 020	513	118	1 493	1 100	236	78	587	523	28	23	2 028	1 200	501	66
D	1 722	1 040	458	134	1 242	792	304	59	586	511	31	28	1 920	1 211	549	52
1993																
J	1 603	955	390	117	1 173	742	292	53	627	552	34	24	1 885	1 139	525	68
F	1 486	753	474	74	1 193	807	232	52	618	556	37	11	2 092	1 186	667	72
M	1 196	620	377	75	1 226	758	285	58	559	513	20	11	1 832	1 141	493	54
A	1 494	752	418	126	1 305	843	252	59	560	497	29	12	1 765	1 169	405	59
M	1 453	695	452	96	1 183	761	219	60	461	401	32	10	1 757	1 101	375	62
J	1 943	1 096	545	122	1 076	632	244	65	524	461	27	8	1 924	1 179	536	57
J	1 826	1 097	416	92	1 047	602	252	69	490	422	30	9	1 937	1 178	529	47
A	1 339	674	445	40	1 050	637	200	71	489	396	26	10	1 732	1 097	471	48
S	1 604	830	507	102	1 114	648	237	52	579	450	26	10	1 830	1 168	486	60

A20<sub>6</sub> MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## 303 Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

## 303 banques

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften  <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	Total	SFr	US-\$	DM
	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1991																		
D	58 984	56 292	1 433	545	42 322	45 987	37 460	4 887	1 218	105 580	100 730	2 760	735	87 244	18 431	18 419	8	4
1992																		
S	57 655	55 009	1 267	509	41 669	46 915	38 927	4 600	1 026	106 640	101 463	3 290	582	88 981	16 369	16 356	4	9
O	56 967	54 217	1 466	564	41 175	47 891	39 322	5 322	963	107 138	101 540	3 713	573	89 059	16 427	16 420	2	4
N	56 370	53 586	1 484	539	40 616	48 499	40 080	5 123	973	108 039	101 989	4 073	560	89 264	16 274	16 268	1	3
D	55 771	53 326	1 439	433	40 658	47 668	39 549	5 002	1 109	107 883	101 621	4 223	545	89 548	17 402	17 392	5	4
1993																		
J	55 439	51 822	1 839	677	39 952	48 541	40 077	4 937	1 142	107 299	101 676	4 082	517	89 432	17 144	17 140	1	-
F	54 941	51 464	1 756	564	39 617	47 596	39 488	5 090	1 155	108 665	102 096	4 379	592	89 411	17 163	17 138	4	3
M	54 529	50 932	1 774	569	39 292	48 962	40 502	5 475	1 074	108 742	102 489	4 147	503	90 505	17 142	17 130	0	1
A	53 044	49 845	1 574	424	38 567	48 421	40 252	5 196	1 038	108 504	102 585	3 887	470	90 854	16 258	16 256	1	0
M	52 558	49 419	1 573	533	38 073	48 003	40 017	5 113	920	108 997	102 708	3 982	459	91 235	16 445	16 437	1	3
J	53 130	49 878	1 663	410	38 272	49 032	41 041	5 112	894	109 729	103 125	4 249	456	91 409	17 402	17 399	1	2
J	51 815	48 555	1 716	365	37 540	49 809	41 772	5 178	767	110 551	103 768	4 266	452	91 763	17 152	17 149	1	1
A	50 974	47 976	1 579	380	37 026	48 980	41 229	5 110	732	110 776	104 026	4 145	481	92 068	16 780	16 763	9	3
S	51 391	48 423	1 551	404	36 913	48 632	41 272	4 946	761	110 953	104 431	3 914	455	92 635	17 584	17 578	1	1

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	25 481	24 390	525	243	17 998	26 825	21 000	3 033	969	53 706	51 719	968	318	45 286	4 470	4 458	8	4
1992																		
S	24 793	23 673	507	225	17 734	27 907	22 388	2 982	775	54 178	51 879	1 453	250	45 679	3 125	3 112	4	9
O	24 484	23 417	505	261	17 615	28 390	22 639	3 520	722	54 546	51 991	1 665	234	45 864	3 314	3 308	2	4
N	24 064	22 959	549	253	17 245	28 982	23 390	3 339	745	55 047	52 189	1 966	213	45 950	3 235	3 231	1	3
D	24 035	23 013	584	232	17 322	28 683	23 041	3 343	921	54 764	51 916	1 966	212	46 323	3 474	3 464	5	4
1993																		
J	23 697	21 963	746	326	16 851	29 247	23 544	3 215	878	54 364	51 893	1 924	220	46 219	3 341	3 337	1	-
F	23 401	21 825	664	297	16 734	28 566	23 001	3 312	899	55 283	52 253	2 021	288	46 509	3 501	3 477	4	3
M	23 109	21 499	694	273	16 569	29 564	23 756	3 637	772	55 074	52 324	1 791	226	46 742	3 722	3 716	0	1
A	22 512	21 087	581	200	16 364	28 795	23 372	3 338	725	55 153	52 453	1 774	193	47 007	3 850	3 847	1	0
M	22 284	20 896	567	195	16 076	28 567	23 185	3 289	680	55 499	52 499	1 806	204	47 299	3 926	3 919	1	3
J	22 626	21 061	662	201	16 275	29 626	24 241	3 283	629	55 590	52 451	1 957	208	47 104	4 025	4 023	1	2
J	21 885	20 364	682	165	15 830	29 713	24 305	3 334	496	56 328	52 971	2 020	203	47 310	4 020	4 017	1	1
A	21 732	20 389	588	183	15 735	28 994	23 913	3 214	479	56 899	53 481	2 064	215	47 751	3 946	3 943	0	2
S	21 786	20 415	600	200	15 633	28 925	23 985	3 199	528	56 464	53 365	1 809	197	48 130	4 209	4 207	1	1



Monats- ende	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypotheek. Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypotheek. Deckung	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				<i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
D	17 057	16 962	37	32	14 043	7 156	6 494	512	52	33 747	33 464	151	46	30 193	10 428	10 428	-	-
1992																		
S	17 150	17 117	14	4	14 005	7 231	6 651	443	58	34 647	34 328	230	36	31 272	9 930	9 930	-	-
O	16 972	16 941	11	5	13 906	7 374	6 777	461	57	34 789	34 411	257	37	31 354	9 714	9 714	-	-
N	16 892	16 862	11	5	13 871	7 465	6 830	493	60	34 843	34 475	262	37	31 454	9 564	9 563	1	-
D	16 867	16 842	8	4	13 890	7 383	6 756	492	51	34 787	34 391	276	27	31 369	10 391	10 391	0	-
1993																		
J	16 708	16 686	11	4	13 730	7 483	6 802	537	51	34 998	34 623	264	24	31 517	10 223	10 223	-	-
F	16 494	16 467	15	4	13 592	7 482	6 789	561	45	34 983	34 602	271	24	31 063	10 166	10 166	-	-
M	16 448	16 424	12	7	13 542	7 700	7 003	552	55	35 191	34 807	281	18	31 886	9 920	9 920	-	-
A	16 183	16 164	12	4	13 339	7 796	7 126	525	59	35 372	35 009	262	19	32 058	9 051	9 051	-	-
M	15 981	15 956	11	4	13 230	7 836	7 152	541	60	35 489	35 111	272	19	32 231	9 221	9 221	-	-
J	16 058	16 033	13	4	13 266	7 949	7 305	510	47	35 801	35 333	336	27	32 510	9 992	9 992	-	-
J	15 823	15 793	17	5	13 159	8 362	7 680	542	46	35 974	35 556	292	33	32 652	9 776	9 776	-	-
A	15 615	15 588	17	4	12 948	8 110	7 441	512	49	36 084	35 680	279	31	32 838	9 488	9 488	-	-
S	15 860	15 829	16	7	13 075	8 507	7 830	505	45	36 350	35 959	297	33	32 726	10 170	10 170	-	-

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	9 101	9 089	4	5	7 237	1 049	1 019	16	1	9 478	9 477	1	1	8 452	2 573	2 573	-	-
1992																		
S	8 649	8 636	6	5	6 937	1 143	1 112	19	3	9 696	9 695	1	0	8 774	2 380	2 380	-	-
O	8 406	8 384	7	13	6 736	1 168	1 134	22	4	9 478	9 477	1	0	8 596	2 346	2 346	-	-
N	8 306	8 290	7	6	6 677	1 164	1 128	23	4	9 540	9 539	1	0	8 638	2 299	2 299	-	-
D	8 310	8 300	2	6	6 688	1 076	1 038	23	4	9 445	9 444	1	0	8 581	2 346	2 346	-	-
1993																		
J	8 211	8 198	4	7	6 620	1 062	1 031	16	6	9 419	9 417	1	1	8 432	2 297	2 297	-	-
F	8 165	8 146	8	8	6 599	1 066	1 035	16	6	9 430	9 428	1	1	8 511	2 251	2 251	-	-
M	8 118	8 102	2	11	6 505	1 090	1 061	16	7	9 467	9 466	1	1	8 547	2 259	2 259	-	-
A	7 886	7 874	3	7	6 303	1 094	1 070	16	5	9 325	9 324	1	1	8 456	2 148	2 148	-	-
M	7 806	7 797	2	4	6 233	1 094	1 071	16	5	9 273	9 271	1	1	8 365	2 124	2 124	-	-
J	7 790	7 778	6	4	6 250	1 104	1 078	16	9	9 275	9 272	2	2	8 414	2 118	2 118	-	-
J	7 637	7 630	2	3	6 122	1 106	1 078	16	9	9 240	9 236	2	1	8 383	1 990	1 990	-	-
A	7 566	7 558	2	3	6 071	1 129	1 101	15	9	9 225	9 221	2	1	8 370	1 974	1 974	-	-
S	7 358	7 350	2	4	5 860	1 096	1 066	15	9	9 200	9 196	1	2	8 352	1 967	1 967	-	-

## Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften  <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1991																		
D	3 448	2 575	530	134	1 390	3 060	1 524	960	141	4 045	2 446	1 020	220	1 161	225	225	0	0
1992																		
S	3 322	2 469	456	111	1 333	3 112	1 625	895	143	3 796	2 210	1 039	171	1 107	169	169	-	-
O	3 331	2 381	597	122	1 300	3 371	1 693	991	110	4 058	2 338	1 182	156	1 112	289	289	-	-
N	3 195	2 293	547	124	1 251	3 505	1 746	1 036	104	4 180	2 381	1 141	178	1 106	299	299	-	-
D	3 062	2 234	539	73	1 218	3 217	1 782	889	90	4 411	2 455	1 249	169	1 167	344	344	-	-
1993																		
J	3 238	2 227	630	144	1 227	3 406	1 824	922	96	4 156	2 404	1 160	135	1 162	430	430	-	-
F	3 243	2 209	679	84	1 187	3 149	1 780	928	145	4 396	2 388	1 297	142	1 176	371	371	-	-
M	3 127	2 095	668	93	1 190	3 260	1 774	981	188	4 425	2 429	1 313	111	1 209	324	319	-	-
A	3 058	2 034	625	88	1 122	3 392	1 808	1 027	204	4 214	2 411	1 129	106	1 205	276	276	-	-
M	2 981	2 047	636	92	1 095	3 277	1 794	1 018	139	4 306	2 435	1 169	109	1 195	212	212	-	-
J	2 935	1 970	633	79	1 051	3 226	1 698	1 032	170	4 487	2 612	1 180	101	1 207	306	306	-	-
J	2 958	1 939	682	81	1 036	3 303	1 810	1 012	178	4 475	2 532	1 217	90	1 225	368	368	-	-
A	2 907	1 875	662	93	987	3 176	1 662	1 073	155	4 390	2 520	1 110	109	1 247	182	182	-	-
S	2 847	1 864	632	71	952	3 001	1 661	962	135	4 315	2 454	1 133	108	1 234	150	147	-	-

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

303 Banken

303 banques

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- anlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	269 653	530 565	511 077	10 793	3 128	33 524	33 362	60	15	4 396	4 395	0	-	11 636	3 493	28 556	8 670
1992																	
S	277 652	538 481	518 880	11 059	2 900	34 209	34 042	74	17	4 987	4 986	1	0	12 352	3 983	30 141	6 476
O	278 060	539 788	518 552	12 563	3 124	34 519	34 021	86	18	5 097	5 096	1	0	12 431	3 997	26 850	6 390
N	278 511	540 210	518 661	12 665	2 986	33 856	33 646	102	16	5 104	5 103	1	0	12 500	4 088	30 742	6 920
D	279 109	539 575	518 983	12 857	2 674	34 578	34 320	147	27	4 780	4 778	1	0	12 767	4 102	28 746	7 054
1993																	
J	278 881	540 416	517 728	13 122	3 498	35 162	34 901	118	33	5 400	5 399	1	0	12 836	4 073	26 667	6 505
F	279 144	540 838	517 683	13 557	3 222	35 404	35 136	119	37	4 708	4 707	1	0	12 869	4 124	24 587	7 077
M	279 804	541 607	518 239	13 869	3 069	37 872	37 606	126	44	4 812	4 795	0	16	12 926	4 207	31 335	6 774
A	280 324	538 086	516 637	12 628	2 578	37 731	36 659	912	26	5 927	5 926	0	-	13 065	4 109	28 933	7 607
M	280 681	537 830	516 400	12 456	2 625	36 991	35 979	794	33	6 552	6 551	0	-	13 104	4 178	30 794	8 702
J	281 745	543 957	521 571	13 344	2 327	37 869	37 230	433	26	6 002	6 001	0	-	13 182	4 199	32 871	9 006
J	282 067	543 999	521 644	13 443	2 120	36 899	36 011	625	30	6 138	6 137	0	-	13 246	4 221	30 087	10 919
A	282 728	542 165	519 987	13 087	2 316	37 592	37 124	164	71	6 854	6 853	0	-	13 286	4 270	30 077	9 903
S	283 271	543 132	522 024	12 561	2 229	40 166	39 755	81	140	6 145	6 144	0	-	13 359	4 407	32 575	8 601

Grossbanken

Grandes banques

1991																	
D	98 203	227 132	216 036	5 508	1 976	9 274	9 180	29	8	3 607	3 607	-	-	6 726	1 098	13 765	7 054
1992																	
S	101 838	230 869	219 372	6 165	1 826	9 070	8 966	46	8	3 657	3 657	-	-	7 057	1 214	16 981	5 113
O	102 764	232 639	220 421	6 916	1 998	9 581	9 150	59	8	3 763	3 763	-	-	7 104	1 230	13 967	4 942
N	102 943	232 951	220 608	7 069	1 856	9 216	9 081	70	8	3 763	3 763	-	-	7 150	1 279	17 327	5 406
D	103 073	231 875	219 795	7 288	1 793	9 881	9 690	112	20	3 473	3 473	-	-	7 353	1 291	15 103	5 533
1993																	
J	103 157	232 602	219 424	7 184	2 261	10 130	9 939	82	26	4 166	4 166	-	-	7 404	1 278	14 606	5 212
F	103 039	232 989	219 448	7 351	2 198	10 317	10 131	75	28	3 474	3 474	-	-	7 429	1 286	12 881	5 749
M	103 166	233 087	219 321	7 763	2 001	12 399	12 222	74	32	3 538	3 522	-	16	7 449	1 311	19 229	5 420
A	104 105	232 301	219 884	6 980	1 591	12 277	11 283	877	19	5 075	5 075	-	-	7 507	1 302	17 153	6 301
M	104 196	231 931	219 442	6 809	1 598	11 510	10 575	759	24	5 745	5 745	-	-	7 534	1 332	18 137	7 276
J	104 546	234 983	221 844	7 380	1 439	12 935	12 397	395	16	5 179	5 179	-	-	7 567	1 268	19 383	7 535
J	104 412	235 166	222 124	7 421	1 250	11 892	11 102	596	13	5 294	5 294	-	-	7 592	1 292	17 572	9 265
A	104 678	234 641	221 469	7 305	1 437	12 120	11 805	128	28	6 001	6 001	-	-	7 631	1 297	17 613	8 353
S	104 743	233 670	221 388	6 927	1 354	14 512	14 225	46	99	5 325	5 325	-	-	7 672	1 367	19 601	7 269

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)**Kantonalbanken**

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)**Banques cantonales**

Monats- ende  Fin de mois	Hypothe- karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	104 945	179 905	178 701	763	173	12 608	12 602	0	3	114	114	-	-	1 843	1 270	5 736	447
1992																	
S	109 221	185 039	183 891	770	137	13 017	13 011	0	3	160	160	-	-	2 090	1 558	4 654	403
O	109 527	185 178	183 932	839	146	12 880	12 876	0	3	160	160	-	-	2 113	1 570	4 972	406
N	109 775	185 005	183 755	876	147	12 652	12 647	0	4	179	179	-	-	2 131	1 600	5 080	420
D	110 152	186 453	185 152	905	133	12 619	12 616	0	3	157	157	-	-	2 139	1 567	6 133	421
1993																	
J	110 094	186 311	184 982	927	130	12 778	12 775	0	3	164	164	-	-	2 160	1 551	5 641	396
F	110 376	186 247	184 859	981	128	12 658	12 655	0	3	181	181	-	-	2 162	1 595	4 801	409
M	110 697	186 852	185 470	967	136	12 765	12 762	0	3	167	167	-	-	2 192	1 638	4 731	413
A	110 970	186 134	184 777	931	142	12 563	12 557	0	3	170	170	-	-	2 220	1 643	4 681	408
M	111 146	186 432	185 084	952	123	12 672	12 652	8	3	182	182	-	-	2 227	1 677	5 106	438
J	111 514	188 339	186 806	1 019	119	12 456	12 433	8	3	200	200	-	-	2 256	1 717	5 985	450
J	111 913	188 512	187 068	1 018	129	12 552	12 523	8	9	197	197	-	-	2 289	1 698	5 236	487
A	112 134	187 977	186 564	965	126	12 828	12 800	8	10	206	206	-	-	2 298	1 739	5 111	423
S	112 785	190 476	189 055	997	133	12 946	12 919	8	8	172	172	-	-	2 330	1 766	5 252	382

**Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																	
D	47 989	72 836	72 751	29	34	5 527	5 527	-	-	37	37	-	-	736	690	1 835	98
1992																	
S	47 507	72 070	72 006	34	13	5 391	5 390	-	0	41	41	-	-	722	690	1 747	87
O	46 595	70 551	70 472	40	21	5 279	5 278	0	0	44	44	-	-	725	684	1 700	90
N	46 567	70 341	70 259	43	22	5 230	5 229	0	0	41	41	-	-	730	709	1 899	91
D	46 683	70 383	70 314	37	14	5 324	5 322	0	1	45	45	-	-	806	706	1 781	83
1993																	
J	46 380	69 902	69 831	34	19	5 350	5 348	0	1	44	44	-	-	803	687	1 176	83
F	46 361	69 801	69 724	39	20	5 332	5 331	0	1	44	44	-	-	802	690	1 116	87
M	46 436	69 899	69 825	34	27	5 422	5 420	-	1	44	44	-	-	806	698	1 334	87
A	45 616	68 571	68 497	31	19	5 265	5 262	0	1	39	39	-	-	806	706	1 151	89
M	45 619	68 422	68 354	32	17	5 292	5 290	0	1	39	39	-	-	804	708	1 230	92
J	45 735	68 636	68 567	37	19	5 256	5 252	0	1	39	39	-	-	792	735	1 628	96
J	45 711	68 217	68 145	37	20	5 245	5 242	-	1	42	42	-	-	792	742	1 242	99
A	45 793	68 150	68 078	37	19	5 314	5 310	0	1	42	42	-	-	793	745	1 234	90
S	45 455	67 577	67 506	32	21	5 275	5 270	0	2	40	40	-	-	787	784	1 400	80

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Ausländische Banken

Banques étrangères

Monats- ende  Fin de mois	Hypothe- karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	979	13 515	8 805	2 997	547	1 807	1 770	25	3	277	276	0	-	868	48	3 909	454
1992																	
S	1 120	13 426	8 769	2 889	498	2 087	2 067	14	3	254	254	1	0	1 004	55	3 311	362
O	1 118	14 139	8 970	3 355	446	2 114	2 093	12	4	255	254	1	0	1 006	55	3 156	381
N	1 115	14 321	9 034	3 225	472	2 126	2 108	11	4	266	265	1	0	1 005	63	3 272	401
D	1 087	14 041	9 113	3 226	385	2 110	2 093	11	2	251	251	1	0	991	69	2 754	412
1993																	
J	1 092	14 207	9 116	3 237	443	2 329	2 313	11	2	254	253	1	0	986	80	2 552	248
F	1 086	14 337	9 020	3 571	444	2 418	2 394	12	3	249	248	1	0	992	77	2 821	250
M	1 074	14 043	8 832	3 456	446	2 542	2 523	10	2	247	247	0	0	993	78	2 965	248
A	1 050	13 754	8 748	3 186	456	2 938	2 920	11	1	248	248	0	-	1 031	78	2 950	227
M	1 033	13 567	8 623	3 198	403	2 964	2 943	15	2	247	247	0	-	1 004	79	3 062	243
J	1 043	13 922	8 808	3 381	407	2 580	2 558	15	3	246	246	0	-	1 026	80	2 779	250
J	1 011	14 052	8 838	3 441	395	2 588	2 566	17	3	247	246	0	-	1 028	76	2 887	246
A	1 008	13 395	8 344	3 316	405	2 690	2 609	21	32	248	247	0	-	1 028	75	2 794	220
S	994	13 137	8 287	3 212	375	2 695	2 614	25	31	247	246	0	-	1 031	77	2 863	202

**A20**<sup>12</sup>MONATSBILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**303 Banken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	20	51	678 700	634 996	16 990	7 512	10 773
1992							
S	70	85	694 026	652 835	17 374	6 906	8 425
O	70	108	694 209	649 968	19 478	7 591	8 362
N	70	123	698 331	653 259	20 152	7 054	8 885
D	70	167	695 815	652 197	20 156	6 875	8 903
1993							
J	70	105	696 803	651 414	20 112	7 464	8 434
F	70	107	692 021	644 899	20 719	7 243	9 062
M	71	101	703 335	656 609	21 170	6 857	8 787
A	71	464	698 517	652 275	20 761	6 247	9 661
M	71	463	701 853	652 917	21 512	6 366	11 078
J	71	86	712 631	663 310	21 227	6 233	11 501
J	71	86	709 722	656 847	22 470	6 298	13 671
A	71	86	707 767	657 504	20 712	6 751	12 342
S	71	86	714 224	666 795	20 137	6 419	10 769

**BILANS MENSUELS**
**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**
**Grossbanken**

1991							
D	-	-	276 029	252 916	7 471	3 450	7 793
1992							
S	-	-	285 649	264 163	8 432	2 937	5 869
O	-	-	284 341	261 744	9 252	3 261	5 578
N	-	-	287 230	264 573	9 649	2 576	6 085
D	-	-	285 303	263 085	9 818	2 537	6 136
1993							
J	-	-	284 804	262 154	9 307	2 914	5 836
F	-	-	283 185	259 339	9 772	2 835	6 381
M	-	-	292 762	268 533	10 380	2 620	6 082
A	-	-	291 600	267 349	10 203	2 224	6 995
M	-	-	294 106	267 852	10 897	2 225	8 016
J	-	-	299 421	273 245	10 301	2 233	8 308
J	-	-	297 133	268 394	11 186	2 180	10 151
A	-	-	297 891	270 573	10 391	2 511	9 005
S	-	-	301 892	276 605	9 955	2 321	7 861

**Grandes banques**

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)**Kantonalbanken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	-	-	219 579	216 790	1 022	449	905
1992							
S	-	-	224 742	222 036	1 134	457	767
O	-	-	226 621	223 573	1 377	481	821
N	-	-	226 794	223 896	1 272	505	816
D	-	-	228 284	225 286	1 313	534	808
1993							
J	-	27	228 772	225 821	1 317	468	808
F	-	27	226 565	223 570	1 393	415	812
M	-	27	229 008	225 929	1 494	391	810
A	-	381	228 469	225 299	1 618	367	785
M	-	381	227 937	224 893	1 452	379	840
J	-	27	231 312	227 795	1 695	439	855
J	-	27	230 419	227 234	1 424	393	909
A	-	27	229 637	226 643	1 347	400	819
S	-	27	232 330	229 361	1 388	438	735

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)**Banques cantonales****Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1991							
D	6	3	86 342	85 843	63	114	237
1992							
S	6	3	85 135	84 648	80	130	199
O	6	3	83 824	83 294	93	150	205
N	6	3	83 684	83 138	88	142	207
D	6	3	84 038	83 517	68	145	199
1993							
J	6	-	83 435	82 842	84	135	196
F	6	-	82 783	82 145	72	134	199
M	6	-	83 169	82 668	71	144	197
A	6	21	81 771	81 214	72	130	195
M	6	22	81 405	80 930	57	121	198
J	6	-	82 428	81 911	70	130	203
J	6	-	81 713	80 942	68	136	207
A	6	-	81 620	81 087	65	141	191
S	6	-	81 275	80 761	74	126	173

A20<sup>14</sup>MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )

Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme  <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allein.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	10	48	30 564	21 678	4 721	1 339	886
1992							
S	60	66	30 502	22 433	4 427	793	782
O	60	89	31 155	22 051	5 235	887	861
N	60	104	31 255	22 015	5 085	979	873
D	60	74	30 202	21 198	5 100	952	892
1993							
J	60	61	30 477	21 285	5 090	963	790
F	60	61	30 694	20 943	5 390	988	831
M	61	55	29 860	20 727	5 219	936	816
A	61	44	29 838	20 909	4 857	954	800
M	65	42	30 318	21 059	4 919	908	880
J	65	42	29 991	20 791	5 074	824	929
J	65	42	30 723	20 972	5 485	885	988
A	65	42	29 482	20 053	5 043	972	921
S	65	42	29 263	20 082	5 116	783	811



**A21<sub>0</sub> MONATSBILANZEN**
**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	6 723	3 371	879	148	1 999	58 101	41 481	8 776	4 234	24 235	14 806	5 700	2 040	15 063	10 636	2 062	1 406
1992																	
S	7 749	4 461	1 093	181	1 682	62 877	45 074	9 195	4 510	29 483	18 380	6 227	2 378	14 901	11 210	1 780	1 141
O	7 748	4 648	916	171	1 758	67 748	45 124	12 727	5 124	32 332	17 654	8 887	2 897	16 292	11 746	2 321	1 260
N	8 510	5 272	1 008	170	1 806	65 642	44 108	12 969	4 387	30 614	17 885	8 257	2 100	17 318	11 924	2 931	1 319
D	6 750	3 378	951	222	1 876	62 355	42 238	11 649	4 698	29 814	17 091	7 929	2 636	16 257	12 088	2 096	1 200
1993																	
J	9 495	6 010	1 029	258	1 749	62 058	42 405	11 317	4 534	30 013	18 050	7 569	2 276	16 078	11 449	2 320	1 430
F	9 026	5 271	1 214	232	1 844	62 512	40 418	13 519	4 364	30 634	16 790	9 223	2 245	14 931	10 035	2 655	1 291
M	7 635	4 289	1 006	160	1 868	62 218	41 517	12 718	3 980	29 317	17 397	7 267	2 117	16 000	10 562	3 666	1 063
A	7 273	3 669	1 174	242	1 820	62 087	41 273	11 730	5 083	30 368	17 286	7 664	3 044	15 868	11 277	2 380	1 240
M	7 891	3 939	1 216	184	2 190	62 378	39 867	12 484	5 743	31 995	16 950	8 719	3 954	15 315	10 681	2 289	1 088
J	9 177	5 030	1 180	172	2 306	61 674	41 074	12 180	4 526	30 245	17 398	8 006	2 554	16 392	11 654	2 589	1 301
J	9 060	4 620	1 411	147	2 511	64 383	41 922	14 349	4 213	30 923	16 614	10 459	2 044	17 560	12 563	2 410	1 498
A	7 247	3 640	886	193	2 192	60 286	40 497	11 098	4 512	30 510	17 755	7 830	2 514	14 002	9 985	1 870	1 268
S	7 382	3 821	912	161	1 987	57 633	39 742	9 446	4 559	27 077	16 404	6 193	2 517	15 249	10 790	1 948	1 302

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	3 351	999	614	27	1 508	22 233	12 992	5 221	2 021	13 593	7 191	4 171	1 140	4 083	2 457	831	448
1992																	
S	3 048	923	652	34	1 292	28 368	18 035	5 422	2 109	18 556	10 792	4 457	1 448	4 606	3 335	579	335
O	2 831	779	546	59	1 341	31 469	16 835	8 793	2 610	20 355	9 257	7 237	1 780	5 819	3 948	970	437
N	2 834	838	477	58	1 354	29 903	16 411	8 949	1 795	18 908	9 532	6 635	1 096	6 521	3 949	1 578	317
D	2 496	433	499	35	1 458	26 724	15 020	7 165	2 066	17 891	9 158	5 849	1 425	5 027	3 350	759	329
1993																	
J	3 129	1 091	531	66	1 348	27 588	15 806	7 193	2 079	17 752	9 229	5 716	1 256	6 209	4 056	1 087	590
F	2 997	769	650	40	1 426	29 613	15 693	9 563	1 912	19 378	8 973	7 744	1 224	5 905	3 642	1 278	494
M	2 678	471	659	37	1 445	29 222	16 616	8 567	1 715	18 396	10 062	5 677	1 112	6 543	3 681	2 209	348
A	2 609	363	669	69	1 397	30 553	17 714	7 729	2 865	20 337	10 671	5 978	2 214	6 481	4 518	1 092	427
M	2 987	612	497	70	1 717	30 949	16 716	8 535	3 391	20 642	9 588	7 006	2 844	6 688	4 478	1 087	361
J	3 533	744	766	37	1 778	29 936	17 673	8 040	1 906	19 615	10 198	6 520	1 399	6 774	4 804	1 176	370
J	3 311	440	753	23	1 981	32 009	18 190	9 827	1 739	20 119	9 530	8 483	1 056	7 618	5 475	1 013	515
A	2 880	687	350	36	1 673	28 294	16 880	7 305	1 937	18 470	9 631	6 308	1 288	6 024	4 437	684	498
S	2 936	616	538	32	1 548	25 832	16 132	5 577	1 914	16 563	9 465	4 613	1 366	6 060	4 329	656	389

A21<sub>1</sub> MONATSBILANZENInland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991 D	962	649	5	2	300	12 946	11 673	589	582	3 563	3 120	211	199	4 090	3 643	123	283
1992 S	1 156	878	13	15	241	13 096	11 772	540	696	3 811	3 370	226	186	3 452	3 093	104	228
O	1 166	873	9	16	259	14 039	12 632	562	737	3 893	3 501	115	224	3 697	3 192	213	262
N	1 221	909	19	15	268	14 149	12 600	663	791	3 659	3 158	232	231	4 490	3 932	218	313
D	989	709	8	5	262	13 799	12 267	656	789	3 516	3 035	162	281	5 129	4 599	222	294
1993 J	1 638	1 350	16	5	259	13 608	12 041	714	742	4 391	3 821	249	262	4 062	3 626	154	257
F	1 428	1 137	4	5	275	12 584	10 988	755	698	3 862	3 430	172	214	3 554	2 995	259	242
M	1 146	849	8	5	274	12 714	11 110	778	681	3 705	3 093	295	239	3 633	3 194	198	208
A	972	671	14	10	271	12 198	10 578	835	648	3 565	2 976	360	170	3 657	3 135	230	251
M	1 114	804	12	7	285	11 725	10 230	691	650	3 803	3 231	238	274	3 080	2 666	148	208
J	1 432	1 106	6	14	298	12 570	10 803	779	809	4 183	3 448	283	341	3 552	3 111	117	299
J	1 463	1 112	27	7	309	12 090	10 459	767	705	3 353	2 854	190	259	3 807	3 206	220	329
A	1 122	797	14	11	295	12 409	10 756	675	720	4 170	3 482	209	333	2 725	2 270	180	231
S	1 052	768	14	8	250	13 121	11 316	792	719	3 893	3 188	194	344	3 110	2 523	290	226

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991 D	469	445	2	4	8	4 683	4 636	31	5	1 142	1 125	8	3	1 337	1 328	5	1
1992 S	449	424	3	6	7	3 723	3 678	21	11	903	883	5	9	1 117	1 103	8	1
O	375	351	5	6	7	3 872	3 819	26	12	1 184	1 161	8	8	929	907	12	4
N	445	416	5	6	7	3 513	3 460	22	18	1 036	1 009	10	9	843	830	6	4
D	332	309	5	5	7	3 399	3 347	17	11	931	897	9	9	869	861	1	1
1993 J	492	462	6	5	7	3 548	3 498	14	19	1 175	1 150	3	13	706	698	0	1
F	322	296	3	7	7	3 288	3 240	18	16	848	828	2	9	692	687	1	1
M	721	695	3	4	7	3 236	3 191	18	18	882	866	1	9	724	710	5	7
A	584	553	4	6	6	2 973	2 930	17	17	728	710	1	9	751	739	6	7
M	381	352	5	4	7	2 963	2 922	17	18	972	947	5	16	600	594	3	1
J	489	457	7	3	7	2 880	2 836	15	20	809	784	3	17	768	760	4	2
J	298	264	7	6	7	2 806	2 762	15	19	746	723	6	12	846	833	2	6
A	356	328	7	5	6	2 851	2 803	17	22	978	951	7	15	665	656	1	6
S	405	381	4	3	5	2 502	2 456	12	21	729	700	2	16	645	634	6	4

A21<sub>2</sub> MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	644	325	149	91	22	11 241	7 705	1 570	1 131	3 477	2 054	639	457	3 288	1 832	624	530
1992																	
S	1 164	726	226	61	25	10 468	7 090	1 670	1 080	3 711	2 023	889	454	3 055	1 949	540	391
O	1 214	840	180	80	20	10 289	6 972	1 539	1 016	3 373	1 822	637	491	3 433	2 296	597	320
N	1 072	712	187	71	20	10 457	7 250	1 532	976	3 789	2 465	578	380	3 221	1 993	640	367
D	1 019	500	200	138	17	10 095	6 879	1 588	1 037	3 990	2 471	764	440	2 846	1 733	584	367
1993																	
J	1 317	692	240	102	17	9 605	6 436	1 455	1 048	3 359	1 995	659	411	3 054	1 871	577	376
F	1 361	674	274	135	15	9 560	6 362	1 341	1 076	3 447	2 054	524	494	2 831	1 691	595	320
M	959	495	231	60	20	9 866	6 681	1 472	981	3 600	2 115	630	469	3 061	1 985	617	287
A	1 260	697	276	118	23	9 299	6 329	1 226	897	2 929	1 813	434	318	2 978	1 772	570	343
M	1 210	585	347	72	39	9 546	6 317	1 255	993	3 534	1 982	609	427	2 852	1 719	461	339
J	1 076	642	166	83	44	9 246	6 106	1 229	1 059	3 137	1 825	460	417	2 957	1 697	558	410
J	1 498	732	491	95	38	9 903	6 673	1 344	1 011	3 658	2 137	625	390	3 064	1 909	502	396
A	939	393	240	119	56	9 393	6 235	1 155	1 042	3 733	2 160	484	499	2 596	1 697	411	284
S	1 161	535	252	109	37	9 441	6 190	1 366	1 066	3 367	1 943	539	459	3 169	2 007	571	364

A21<sub>3</sub> MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
303 Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
303 banques

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	14 215	11 474	1 002	786	49 791	38 854	3 233	156 031	127 708	14 170	5 190	57 220	38 294	10 261	3 129
1992															
S	14 286	11 318	1 157	983	49 720	38 293	2 676	161 845	132 421	13 446	6 904	61 546	42 198	9 761	3 974
O	14 706	11 404	1 431	960	51 415	39 801	2 899	160 690	129 661	14 486	7 276	62 135	42 302	10 202	4 020
N	13 308	9 973	1 714	962	53 753	41 041	2 967	159 593	127 860	14 832	7 317	75 223	53 628	10 850	4 365
D	11 885	8 719	1 576	856	52 525	40 872	2 927	151 846	121 359	14 341	7 408	62 843	42 892	10 311	4 128
1993															
J	11 510	8 495	1 389	821	54 571	42 045	2 831	151 995	119 121	15 442	8 373	61 121	40 153	10 840	4 622
F	12 825	9 509	1 610	821	54 782	41 871	2 846	147 495	115 587	14 487	8 098	65 373	44 211	10 607	4 695
M	12 686	9 393	1 742	794	56 599	44 145	2 866	145 613	113 628	14 599	8 069	62 745	41 497	10 633	4 704
A	11 682	8 591	1 646	788	57 219	44 222	2 893	143 936	113 291	13 861	7 749	63 902	44 291	9 884	4 324
M	10 903	8 128	1 437	690	57 881	44 770	3 105	139 352	108 276	14 375	7 731	68 108	46 986	10 894	4 567
J	10 716	7 764	1 538	659	60 437	46 710	3 224	137 012	105 010	15 226	7 590	61 258	39 519	11 030	4 553
J	11 649	8 546	1 440	660	58 520	45 153	3 445	138 777	107 630	14 862	7 460	60 164	39 845	10 726	4 131
A	11 561	8 619	1 335	719	58 207	45 223	3 219	137 216	106 281	14 443	7 536	63 480	42 224	10 804	4 539
S	11 153	8 484	1 262	695	59 390	46 625	2 903	135 988	104 673	15 186	7 665	60 600	39 029	11 530	4 537

## Grossbanken

## Grandes banques

1991															
D	3 693	2 483	217	431	24 405	18 336	1 941	77 882	57 834	10 911	3 311	35 942	21 466	8 368	2 214
1992															
S	4 464	3 194	367	320	23 903	17 526	1 650	82 164	60 557	10 608	4 753	39 116	23 831	8 167	2 993
O	4 481	2 902	510	386	24 535	18 352	1 694	82 010	59 361	11 279	5 010	38 880	23 345	8 378	2 990
N	3 710	2 223	687	376	27 002	20 128	1 729	83 249	60 188	11 479	5 026	46 681	29 946	8 804	3 198
D	3 085	1 827	529	305	26 594	20 269	1 699	78 438	56 454	11 106	5 084	40 282	24 782	8 530	2 982
1993															
J	2 925	1 842	377	227	27 130	20 485	1 629	79 687	55 530	12 145	5 992	39 512	22 869	9 040	3 588
F	3 676	2 441	529	188	27 127	20 370	1 629	77 356	54 470	11 113	5 630	42 325	26 140	8 539	3 437
M	3 638	2 250	666	248	28 049	21 480	1 657	77 248	53 996	11 377	5 741	41 589	24 931	8 818	3 592
A	3 069	1 882	643	218	28 622	21 817	1 681	76 010	54 032	10 687	5 353	42 175	26 848	8 147	3 217
M	2 956	2 009	427	181	29 618	22 607	1 829	73 390	50 809	11 350	5 358	44 618	28 182	9 039	3 329
J	2 902	2 042	335	131	30 647	23 500	1 856	71 913	48 659	12 008	5 270	40 587	23 448	9 226	3 420
J	3 631	2 554	327	162	29 386	22 344	1 965	73 574	51 135	11 498	5 181	39 687	23 906	8 775	3 091
A	3 179	2 221	288	146	29 242	22 390	1 854	73 921	51 581	11 093	5 275	41 719	25 460	8 601	3 308
S	2 686	1 827	302	155	30 179	23 201	1 725	73 845	50 966	11 979	5 319	41 245	24 399	9 513	3 323

A21<sup>4</sup> MONATSBILANZEN

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	4 023	3 642	253	100	10 019	9 229	478	42 532	42 041	151	144	8 557	8 222	109	92
1992															
S	4 343	3 820	210	282	10 471	9 682	383	44 000	43 586	123	175	9 659	9 454	79	72
O	4 829	4 319	235	251	10 713	9 918	398	43 450	43 033	134	182	10 400	10 195	80	73
N	4 331	3 841	214	247	10 105	9 251	405	41 452	41 007	180	174	13 241	12 942	158	99
D	3 443	2 923	273	214	9 563	8 732	399	40 236	39 800	122	173	9 560	9 312	88	119
1993															
J	3 330	2 769	311	223	9 846	9 011	389	40 072	39 610	136	163	9 747	9 514	105	75
F	3 457	2 851	324	243	9 950	9 104	385	38 436	37 967	106	189	9 735	9 525	74	89
M	3 548	2 996	285	233	10 941	10 135	385	37 858	37 387	96	174	8 776	8 556	81	78
A	3 083	2 576	243	227	10 508	9 682	380	37 738	37 230	99	208	9 497	9 255	84	85
M	2 904	2 397	303	169	10 509	9 598	398	36 535	36 032	106	201	9 944	9 688	95	90
J	2 731	2 154	364	169	10 973	10 001	404	36 042	35 503	102	201	8 294	7 925	86	119
J	2 838	2 324	341	117	10 898	10 012	422	36 465	36 002	101	191	8 894	8 623	74	98
A	3 401	2 907	272	157	10 745	9 861	387	35 127	34 656	99	180	8 653	8 425	71	89
S	3 968	3 469	294	149	11 347	10 519	354	34 455	33 966	100	183	7 485	7 242	70	104

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	1 451	1 434	15	0	5 677	5 378	194	9 897	9 830	9	39	2 530	2 481	7	28
1992															
S	1 081	1 072	7	0	5 533	5 227	166	10 268	10 204	5	38	2 629	2 595	5	18
O	1 163	1 158	3	0	5 639	5 328	171	9 741	9 660	6	53	2 736	2 675	6	41
N	1 022	1 013	3	4	5 944	5 613	170	9 304	9 239	5	38	3 615	3 568	5	29
D	994	988	5	1	5 724	5 397	169	8 487	8 404	5	49	2 407	2 366	5	23
1993															
J	1 072	1 056	8	6	5 720	5 347	168	7 958	7 869	6	54	2 246	2 194	6	30
F	1 183	1 163	13	6	5 934	5 499	164	7 411	7 319	6	55	2 383	2 317	5	41
M	1 094	1 082	10	1	5 903	5 620	159	6 842	6 749	4	58	1 872	1 811	4	42
A	1 012	1 001	9	1	6 192	5 819	164	6 643	6 570	4	45	1 966	1 922	4	28
M	922	913	7	1	6 061	5 758	168	6 457	6 374	5	49	2 237	2 177	4	43
J	820	812	6	1	6 216	5 895	176	6 188	6 099	5	53	1 956	1 901	4	36
J	746	738	7	1	6 354	5 784	176	5 976	5 873	9	63	1 729	1 665	9	40
A	731	722	8	1	6 197	5 852	162	5 817	5 712	11	61	1 965	1 890	10	41
S	674	669	2	1	5 924	5 588	148	5 672	5 561	11	63	1 719	1 640	7	48

A21<sub>5</sub> MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	3 261	2 614	307	144	2 589	1 244	188	9 104	4 997	1 795	494	3 658	1 726	915	202
1992															
S	2 679	2 095	240	236	2 511	1 148	127	8 473	4 745	1 501	551	3 325	1 540	709	208
O	2 470	1 842	303	205	2 705	1 224	265	8 569	4 624	1 650	560	3 268	1 440	832	190
N	2 446	1 792	312	229	2 766	1 174	277	8 799	4 772	1 687	579	3 979	1 947	912	240
D	2 277	1 695	239	230	2 689	1 218	268	8 680	4 585	1 808	575	3 656	1 669	907	254
1993															
J	2 229	1 613	212	261	2 844	1 254	266	8 712	4 617	1 783	588	3 688	1 627	977	252
F	2 411	1 747	220	262	3 018	1 280	287	8 783	4 681	1 803	624	3 888	1 781	1 017	295
M	2 354	1 733	223	226	3 026	1 408	281	8 697	4 634	1 729	577	3 521	1 626	840	234
A	2 588	1 942	221	236	3 131	1 340	279	8 782	4 731	1 739	615	3 635	1 854	842	252
M	2 376	1 839	182	227	3 020	1 355	286	8 572	4 561	1 660	616	4 074	2 014	924	307
J	2 384	1 826	205	232	3 234	1 524	351	8 592	4 561	1 706	537	3 723	1 834	837	254
J	2 463	1 916	211	224	3 041	1 404	390	8 492	4 468	1 737	556	3 546	1 620	900	211
A	2 363	1 684	253	259	2 791	1 277	329	8 473	4 487	1 700	587	4 028	1 884	1 003	302
S	2 238	1 581	248	244	2 809	1 349	260	8 144	4 267	1 572	657	3 486	1 503	855	317

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsfelder <i>Kol 22 - 43</i>				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieure</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public <i>col 22 - 43</i>						
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allemand.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allemand.</i>				Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>			
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1991																		
D	40 664	34 175	2 942	1 305	34 758	31 948	953	716	114 534	37 184	108 152	465 692	426 388	17 674	7 004	50 642	11 831	22 664
1992																		
S	49 306	42 261	2 742	1 968	28 872	25 923	932	951	114 734	35 913	108 866	471 078	430 182	17 408	8 916	51 745	12 392	24 333
O	50 105	41 873	3 366	2 259	26 276	23 396	907	985	115 674	36 739	108 807	473 326	430 640	18 549	9 438	51 984	12 405	24 437
N	36 839	29 694	3 089	1 876	25 405	22 542	867	1 055	118 585	38 805	106 103	476 839	432 365	19 360	9 526	52 581	12 419	24 622
D	41 183	33 657	3 225	2 168	25 976	23 084	767	1 092	124 602	39 601	106 008	474 582	432 418	18 437	9 396	52 385	12 419	25 096
1993																		
J	43 440	34 783	3 772	2 467	25 710	22 555	813	1 264	128 324	40 292	104 046	479 228	433 805	19 938	10 608	53 125	12 604	25 235
F	36 671	29 252	3 048	2 106	23 881	20 640	820	1 274	132 375	41 681	103 260	479 594	434 750	19 090	10 367	52 792	12 503	25 403
M	40 259	33 065	2 990	2 074	20 883	17 451	947	1 275	135 488	41 988	102 303	481 991	437 526	18 988	10 323	54 860	13 254	25 772
A	39 614	31 845	3 041	2 192	19 039	15 880	913	1 219	138 234	41 898	100 762	482 049	438 380	18 559	9 930	54 581	12 983	25 774
M	31 686	24 885	2 644	1 868	18 344	15 301	813	1 282	140 262	42 824	99 505	479 825	435 613	19 208	9 838	54 468	12 967	25 776
J	36 447	29 168	3 302	1 899	18 217	15 359	856	1 125	140 618	42 253	98 355	478 673	432 920	19 960	9 958	54 207	12 966	25 965
J	37 162	29 351	3 238	2 151	20 306	17 388	879	1 165	141 632	41 852	98 007	478 788	434 249	19 343	9 629	53 982	13 039	26 224
A	33 443	26 727	2 805	1 841	19 145	16 276	815	1 143	143 061	42 339	97 098	477 921	433 976	19 020	9 765	54 310	13 114	26 345
S	37 803	30 602	2 890	2 249	16 634	14 181	749	865	144 369	43 294	96 394	479 436	435 332	19 809	9 972	53 658	13 340	26 408

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	20 218	16 438	1 865	670	16 704	14 981	676	387	39 563	15 960	38 590	196 401	170 278	12 747	4 305	20 738	10 270	943
1992																		
S	24 929	20 535	1 753	1 189	13 580	11 696	687	560	41 076	15 411	38 749	201 303	173 307	12 644	5 884	21 075	10 854	1 107
O	25 954	20 779	2 221	1 385	12 582	10 687	678	622	41 898	15 684	39 004	203 131	174 283	13 322	6 114	21 192	10 927	1 337
N	19 400	15 048	2 013	1 129	12 550	10 670	648	678	42 968	16 776	37 346	207 341	177 392	13 728	6 250	21 204	10 927	1 337
D	20 917	16 359	1 994	1 391	12 813	10 948	570	696	45 114	17 142	36 939	204 229	175 903	13 221	6 137	21 002	10 927	1 320
1993																		
J	23 322	17 954	2 474	1 552	12 541	10 458	619	838	46 785	17 437	36 373	207 411	176 594	14 466	7 157	21 219	11 129	1 377
F	19 692	15 166	1 961	1 299	11 127	9 008	604	881	48 538	17 864	36 071	206 956	177 298	13 468	6 824	20 725	11 098	1 377
M	22 047	17 666	1 931	1 262	9 531	7 371	621	875	49 243	18 122	35 416	208 078	178 240	13 626	6 871	21 650	11 781	1 366
A	20 786	16 126	1 952	1 306	8 960	7 018	584	821	50 595	18 007	35 138	208 371	179 575	13 110	6 523	21 463	11 534	1 506
M	16 103	12 030	1 711	1 134	8 737	6 707	598	885	51 420	18 457	34 545	207 431	177 825	13 774	6 482	21 453	11 527	1 506
J	18 690	14 485	2 118	1 090	8 886	7 019	664	751	51 371	18 146	34 150	206 225	175 811	14 289	6 572	21 262	11 520	1 463
J	19 782	15 083	2 062	1 283	10 336	8 417	660	799	51 843	17 819	33 835	206 456	176 962	13 775	6 330	21 010	11 618	1 463
A	18 829	14 694	1 891	1 145	9 702	7 795	601	813	52 409	17 961	33 216	206 750	177 543	13 413	6 456	21 298	11 617	1 456
S	20 430	16 015	1 916	1 437	8 572	6 990	550	549	52 886	18 116	32 938	207 964	178 095	14 407	6 504	20 664	11 907	1 447

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

## A217 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Deposit- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsfelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				Total Total	Total Total	Total Total	Total Total			
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1991 D	9 409	9 312	42	33	9 636	9 585	1	19	46 182	12 965	38 231	149 928	148 648	266	236	21 949	205	12 631
1992 S	12 227	12 101	42	54	7 833	7 756	2	50	45 995	12 520	39 824	152 810	151 607	272	303	22 931	205	13 638
O	11 754	11 595	52	88	7 027	6 981	2	21	46 233	12 894	39 792	153 082	151 870	277	312	23 305	205	13 637
N	7 366	7 287	12	53	6 532	6 472	11	21	47 628	13 570	39 207	151 962	150 664	349	311	23 979	205	13 822
D	9 642	9 559	31	28	6 844	6 749	3	21	50 136	13 823	39 494	153 252	151 985	291	307	23 971	205	14 178
1993 J	9 091	8 990	29	39	6 964	6 848	2	45	51 459	13 956	38 658	153 990	152 693	294	304	24 514	205	14 172
F	7 485	7 394	32	29	6 961	6 805	1	67	52 923	14 493	38 480	154 281	152 967	258	334	24 719	167	14 339
M	8 324	8 243	14	30	6 115	5 956	2	61	54 415	14 303	38 196	155 713	154 435	247	286	25 797	206	14 777
A	8 528	8 357	13	75	5 306	5 222	2	43	55 382	14 376	37 706	155 710	154 376	250	335	25 797	206	14 777
M	7 027	6 874	8	67	5 156	5 072	3	40	56 035	14 668	37 330	155 078	153 663	317	335	25 696	206	14 776
J	8 353	8 285	6	36	4 924	4 832	10	42	56 313	14 455	36 977	154 760	153 249	261	332	25 626	206	14 935
J	7 713	7 635	6	46	5 326	5 223	21	42	56 636	14 320	37 134	155 453	154 104	256	324	25 651	206	15 193
A	6 815	6 674	16	66	5 036	4 946	11	21	57 173	14 509	36 995	154 548	153 194	271	307	25 566	206	15 193
S	8 321	8 180	20	57	4 158	4 063	11	17	57 836	14 739	36 825	155 203	153 885	270	332	25 667	206	15 527

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991 D	2 987	2 977	2	5	2 968	2 960	-	6	22 146	3 163	18 529	59 412	59 046	38	86	4 784	437	8 377
1992 S	3 821	3 798	0	17	2 472	2 466	-	3	21 088	3 071	18 300	58 259	57 890	46	92	4 712	463	8 864
O	3 530	3 517	-	9	2 153	2 146	-	4	20 883	3 077	18 065	57 405	57 013	52	114	4 570	405	8 722
N	2 400	2 389	0	5	2 013	2 006	-	4	21 190	3 207	17 898	57 544	57 147	52	91	4 569	421	8 722
D	2 714	2 690	1	11	2 042	2 023	-	15	22 177	3 325	17 944	57 656	57 247	48	109	4 594	421	8 846
1993 J	2 496	2 477	-	10	1 889	1 872	-	14	22 563	3 411	17 681	57 332	56 871	39	106	4 576	405	8 934
F	1 929	1 920	1	2	1 780	1 763	-	13	23 064	3 588	17 479	57 477	56 950	41	111	4 602	418	8 934
M	2 154	2 129	0	14	1 491	1 484	-	2	23 564	3 723	17 342	57 374	56 998	42	112	4 562	418	8 877
A	2 115	2 092	-	15	1 256	1 250	-	2	23 688	3 508	16 799	56 830	56 383	45	97	4 476	394	8 737
M	1 741	1 722	1	4	1 170	1 166	-	2	23 981	3 628	16 645	56 772	56 387	43	103	4 496	385	8 741
J	1 793	1 776	1	3	1 149	1 132	0	14	23 994	3 680	16 392	56 469	56 060	41	105	4 496	391	8 814
J	1 733	1 708	-	9	1 211	1 196	0	14	24 066	3 786	16 281	56 463	55 789	49	116	4 526	392	8 814
A	1 373	1 356	1	8	1 177	1 164	-	13	24 210	3 868	16 177	56 268	55 818	52	118	4 526	393	8 936
S	1 797	1 767	4	14	872	870	-	1	24 242	4 356	15 971	56 165	55 718	55	124	4 443	359	8 673

1) Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage



Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikums-gelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>			
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1991																		
D	2 951	1 402	664	214	1 687	1 079	205	78	74	383	1 355	13 504	8 045	2 384	679	1 623	468	33
1992																		
S	2 952	1 494	668	245	1 466	1 004	117	98	64	372	1 133	12 554	7 452	2 157	723	1 483	435	32
O	3 246	1 574	726	275	1 303	882	85	95	64	452	1 127	12 918	7 481	2 261	803	1 459	433	31
N	2 873	1 324	676	242	1 243	820	92	97	73	403	1 079	13 121	7 491	2 374	764	1 450	431	31
D	2 890	1 298	757	226	1 440	948	137	94	81	395	1 058	12 903	7 331	2 480	761	1 439	430	30
1993																		
J	2 912	1 385	663	232	1 449	954	142	102	82	394	1 018	13 050	7 358	2 521	783	1 436	430	30
F	2 798	1 321	643	238	1 474	971	143	86	85	425	1 002	13 313	7 466	2 514	853	1 397	395	30
M	3 086	1 559	691	227	1 443	821	196	116	86	417	973	13 199	7 513	2 411	787	1 469	394	30
A	3 057	1 427	721	230	1 511	890	174	132	89	477	969	13 448	7 598	2 470	799	1 463	394	30
M	2 665	1 182	643	192	1 251	814	89	117	92	463	956	13 102	7 418	2 425	784	1 472	424	30
J	2 938	1 315	737	182	1 356	887	112	101	92	442	947	13 307	7 555	2 395	723	1 472	424	27
J	2 984	1 337	722	256	1 395	969	112	89	91	432	932	12 989	7 318	2 375	757	1 444	399	27
A	2 458	1 102	564	173	1 402	941	130	111	92	448	927	12 729	7 218	2 318	773	1 518	424	26
S	2 826	1 377	597	215	1 252	836	117	125	93	440	923	12 410	7 063	2 232	835	1 483	394	26

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**303 Banken**
**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991 D	129	22	51	8	116	58 752	54 503	3 111	492	25 304	21 881	18 402	2 101	730 506	666 874	30 491	11 885	5 778
1992 S	93	19	56	5	126	64 374	60 428	3 309	356	25 758	22 296	19 530	566	750 526	684 518	31 062	13 966	4 985
O	171	21	54	6	135	62 545	58 217	3 554	363	25 755	22 285	19 490	571	756 196	683 308	35 799	15 102	5 305
N	155	15	59	5	134	65 281	60 481	3 924	199	25 759	22 270	19 467	575	761 836	687 649	37 320	14 287	5 465
D	139	18	63	5	172	63 631	58 990	3 584	312	25 959	22 343	19 598	2 114	755 126	684 710	34 684	14 632	5 441
1993 J	145	19	69	3	172	60 939	55 845	4 219	173	25 966	22 459	20 032	1 253	760 107	686 326	36 572	15 575	5 285
F	526	18	60	3	172	57 361	52 056	4 464	204	26 022	22 477	20 051	1 140	757 076	680 570	38 346	15 169	5 187
M	84	13	55	4	164	63 613	58 352	4 463	359	26 075	22 683	20 687	843	766 625	692 782	37 230	14 825	5 201
A	138	15	49	4	123	58 651	53 365	4 560	214	26 180	23 948	20 671	667	762 143	688 646	36 072	15 473	5 111
M	136	15	46	4	135	59 444	52 545	6 070	192	26 232	24 236	20 502	623	761 646	683 952	39 024	15 960	5 746
J	146	15	56	4	144	69 151	63 567	4 771	235	25 969	24 711	20 521	612	770 951	694 735	38 148	14 894	6 070
J	133	15	59	3	144	65 812	60 653	4 218	198	26 092	24 727	20 616	551	770 510	693 795	39 380	14 189	6 494
A	139	15	64	5	144	65 848	59 554	5 346	270	26 007	24 879	20 034	641	763 800	690 042	36 414	14 745	5 886
S	140	18	65	4	144	72 030	66 696	4 569	206	25 984	25 549	20 053	644	769 063	698 050	34 802	14 902	5 274

## Grossbanken

## Grandes banques

1991 D	100	19	32	5	13	24 654	21 619	2 636	180	8 931	12 951	11 416	1 013	302 744	261 913	21 250	6 537	3 992
1992 S	76	16	46	3	13	29 521	26 472	2 881	238	8 964	13 095	12 137	37	318 744	275 180	21 645	8 268	3 561
O	155	18	45	5	22	27 178	23 880	2 976	230	8 964	13 099	12 137	37	321 552	272 582	25 682	9 017	3 671
N	139	12	49	5	21	29 894	26 125	3 403	56	8 964	13 113	12 137	37	326 922	277 591	26 605	8 164	3 758
D	123	15	54	4	21	27 989	24 430	3 046	152	8 964	13 208	12 137	1 094	319 307	273 547	23 986	8 393	3 775
1993 J	127	17	59	3	21	26 922	22 932	3 659	9	8 964	13 208	12 457	30	322 453	273 715	25 908	9 315	3 658
F	508	16	51	3	21	25 594	21 372	3 921	69	8 964	13 208	12 457	30	322 450	271 931	27 653	8 846	3 530
M	67	12	46	3	13	30 700	26 601	3 808	226	8 964	13 279	12 948	31	328 995	280 189	26 706	8 852	3 547
A	124	14	43	3	13	26 452	22 269	3 937	89	9 222	14 605	12 948	31	327 897	279 724	25 488	9 549	3 456
M	118	12	38	3	13	26 855	20 828	5 606	71	9 222	14 853	12 948	31	328 364	276 019	28 451	10 017	3 981
J	129	13	48	3	13	31 279	26 663	4 175	153	9 259	15 364	12 948	31	331 442	281 244	27 318	8 671	4 158
J	109	13	43	2	13	28 887	24 720	3 700	118	9 259	15 485	12 948	31	330 982	280 533	28 099	8 212	4 453
A	114	13	48	4	13	29 417	24 260	4 695	126	9 259	15 523	12 476	31	327 511	279 439	25 810	8 560	3 988
S	118	15	52	4	13	33 713	29 495	3 982	78	9 259	16 218	12 476	31	330 671	284 459	24 556	8 532	3 645

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Kantonalbanken**
**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzeptierte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allerm.	Edelmet. Métaux précieux
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	0	0	-	-	0	15 570	15 569	0	1	5 646	2 926	489	199	223 246	220 380	860	821	778
1992																		
S	0	0	-	-	0	16 327	16 327	0	0	5 886	3 039	499	11	229 394	226 589	826	1 014	623
O	0	0	-	-	0	16 796	16 795	0	0	5 903	3 040	499	11	231 479	228 566	848	1 065	657
N	0	0	-	-	0	16 631	16 631	0	0	5 936	3 040	499	11	231 251	228 092	1 031	1 117	674
D	0	0	-	-	0	17 115	17 115	0	-	6 106	3 017	525	162	233 115	230 036	955	1 100	664
1993																		
J	0	0	-	-	0	17 186	17 186	0	0	6 127	3 184	507	23	234 949	231 797	1 024	1 051	651
F	0	0	-	-	0	14 971	14 970	0	0	6 127	3 190	508	23	232 169	228 968	1 018	1 038	663
M	0	0	-	-	0	15 258	15 258	0	-	6 217	3 249	508	24	235 403	232 224	1 034	971	663
A	0	0	-	-	0	15 113	15 113	0	0	6 267	3 253	508	9	234 604	231 348	1 099	994	655
M	2	2	-	-	0	15 478	15 473	0	0	6 267	3 271	490	8	233 906	230 681	1 020	993	687
J	0	0	-	-	0	18 463	18 462	0	-	5 956	3 243	508	10	237 503	233 898	1 046	1 155	706
J	0	0	-	-	0	17 908	17 906	0	-	5 996	3 241	510	10	237 516	234 184	1 050	1 036	735
A	0	0	-	-	0	17 659	17 656	1	-	5 996	3 244	508	10	236 255	232 920	961	1 039	685
S	0	0	-	-	0	18 509	18 509	0	-	5 996	3 244	508	10	238 837	235 430	1 076	1 058	607

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																		
D	-	-	-	-	25	4 280	4 280	0	-	1 349	1 963	798	173	86 313	85 877	71	95	203
1992																		
S	-	-	-	-	33	4 800	4 800	0	0	1 380	1 956	822	20	85 021	84 582	70	109	172
O	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	-	1 340	1 938	812	19	83 665	83 196	83	132	178
N	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	0	1 343	1 941	805	18	83 513	83 035	80	114	177
D	-	-	-	-	30	4 747	4 747	0	-	1 364	1 929	805	112	83 813	83 330	69	126	176
1993																		
J	-	-	-	-	30	4 075	4 075	0	0	1 363	1 913	830	127	83 221	82 679	58	130	175
F	-	-	-	-	30	3 732	3 732	0	0	1 363	1 908	836	118	82 610	82 009	62	134	171
M	-	-	-	-	30	3 985	3 985	0	0	1 361	1 944	838	37	82 966	82 519	63	133	166
A	-	-	-	-	29	3 917	3 917	0	-	1 284	1 883	838	13	81 565	81 045	66	120	170
M	-	-	-	-	26	3 848	3 843	0	-	1 287	1 886	837	10	81 246	80 785	65	126	175
J	-	-	-	-	26	5 045	5 045	0	0	1 281	1 875	836	13	82 224	81 739	64	128	183
J	-	-	-	-	26	4 669	4 664	0	0	1 364	1 773	847	21	81 606	80 849	70	141	183
A	-	-	-	-	26	4 594	4 594	0	0	1 279	1 867	836	26	81 566	81 039	76	146	168
S	-	-	-	-	26	4 991	4 991	0	-	1 256	1 859	836	9	81 166	80 649	71	149	152

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

## A2111 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. <sup>1)</sup></i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	26	2	19	1	78	7 146	6 134	450	208	5 211	1 543	3 051	513	44 614	34 263	4 572	2 111	210
1992																		
S	16	2	11	1	78	6 391	5 595	367	111	5 366	1 577	3 264	407	42 800	33 072	4 430	1 976	153
O	15	3	9	1	78	6 727	5 903	444	111	5 386	1 577	3 264	412	43 369	33 405	4 434	2 011	286
N	15	2	10	0	78	6 746	5 848	453	125	5 376	1 577	3 264	413	43 602	33 493	4 556	1 937	297
D	16	2	9	0	78	6 420	5 447	482	152	5 345	1 584	3 274	535	42 739	32 446	4 759	2 088	285
1993																		
J	17	2	10	1	78	6 140	5 194	501	126	5 345	1 574	3 322	685	42 601	32 154	4 726	2 060	284
F	17	1	8	0	78	6 250	5 408	471	115	5 401	1 583	3 305	682	42 977	32 387	4 608	2 179	302
M	17	1	8	0	78	6 441	5 542	560	106	5 356	1 596	3 370	567	42 949	32 698	4 682	1 935	301
A	15	1	6	1	78	6 385	5 592	464	102	5 235	1 599	3 531	522	42 864	32 675	4 442	1 916	302
M	15	1	8	1	78	6 360	5 660	368	92	5 295	1 597	3 376	501	42 584	32 330	4 402	1 942	325
J	16	1	8	1	78	6 585	5 763	525	58	5 279	1 593	3 364	486	42 529	32 366	4 323	1 924	395
J	23	1	15	1	78	6 609	5 833	397	50	5 259	1 588	3 437	410	43 264	32 800	4 623	1 913	428
A	23	2	16	1	78	6 289	5 463	446	93	5 259	1 589	3 356	493	41 694	31 630	4 176	2 028	385
S	21	2	12	0	78	6 521	5 669	420	81	5 259	1 589	3 356	505	41 850	31 755	4 283	2 091	297

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

**A30<sub>0</sub> MONATSBILANZEN**
**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>					auf Zeit <i>à terme</i>							
					auf Sicht <i>à vue</i>					davon <i>dont</i>							
										mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieus</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1991																	
D	1 565	5	537	3	13 086	2 974	3 145	1 379	1 690	132 004	40 812	51 223	15 366	61 746	15 335	27 339	6 460
1992																	
S	1 447	9	995	3	13 803	2 499	4 256	1 282	1 698	142 363	43 478	50 239	18 590	67 718	16 477	30 428	6 050
O	1 135	9	691	1	14 958	3 098	4 131	1 421	1 955	147 091	44 178	52 876	19 719	64 232	16 315	27 447	6 532
N	1 326	9	858	1	16 236	2 993	4 445	1 668	1 858	152 054	43 873	58 651	20 254	68 485	16 869	30 995	6 739
D	871	9	583	1	12 843	2 191	4 019	1 288	1 630	138 003	38 776	54 576	18 730	66 237	16 546	29 603	8 007
1993																	
J	467	9	230	1	15 332	2 922	4 256	1 949	1 938	143 432	45 011	52 447	19 284	61 651	19 130	23 929	6 798
F	381	9	119	2	16 332	2 821	4 738	1 632	2 399	145 285	43 979	53 982	18 810	63 944	18 244	27 053	6 055
M	591	14	315	2	15 420	2 625	4 613	1 359	2 010	142 737	42 896	53 280	18 480	68 309	18 888	28 412	7 811
A	436	14	173	1	16 439	2 476	4 699	1 496	2 386	148 875	43 088	58 881	17 428	71 734	18 233	33 000	6 332
M	651	14	395	1	16 121	2 671	4 945	1 697	2 362	148 065	41 572	57 753	18 919	70 683	17 374	32 870	6 766
J	632	14	394	1	16 231	2 544	4 156	1 693	2 329	142 360	40 675	53 883	18 922	68 841	17 608	29 383	8 220
J	505	14	240	1	15 936	2 458	4 402	1 587	2 465	153 060	42 297	61 697	19 853	72 232	16 479	34 463	8 659
A	604	14	308	1	17 094	2 357	5 232	1 520	2 302	147 039	40 823	58 566	17 978	70 801	16 768	33 523	7 334
S	561	14	289	2	15 709	2 097	4 983	1 651	1 969	136 760	39 759	50 064	18 546	65 201	15 690	26 839	8 613

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	1 336	2	521	2	6 289	1 806	1 125	535	1 139	85 248	23 170	36 539	10 053	39 253	8 605	17 917	4 310
1992																	
S	1 235	2	971	2	5 856	1 508	1 282	390	1 231	91 803	24 419	35 281	11 793	42 231	9 066	19 512	3 382
O	932	2	677	1	7 446	2 056	1 571	487	1 482	93 597	24 279	37 433	12 918	38 955	8 968	17 574	4 080
N	1 096	2	838	1	6 974	1 873	1 593	404	1 343	99 167	24 426	43 240	13 147	43 099	9 194	21 276	3 866
D	607	2	568	1	5 655	1 332	1 302	325	1 169	89 213	20 722	39 702	12 068	40 291	8 414	18 980	4 824
1993																	
J	259	2	217	1	6 502	1 636	1 521	519	1 499	89 958	25 300	36 134	12 113	36 266	11 398	13 170	4 225
F	142	2	104	1	7 255	1 541	1 835	420	1 901	89 802	23 923	36 982	11 458	37 737	10 275	16 121	3 498
M	315	1	274	1	6 955	1 565	1 538	416	1 552	85 504	21 634	36 463	10 736	38 299	9 381	17 010	4 118
A	202	1	160	0	7 565	1 548	1 561	545	1 937	91 153	22 448	40 231	10 116	42 575	10 210	19 731	3 392
M	411	1	372	1	7 744	1 895	2 053	504	1 848	93 217	21 881	40 877	12 133	42 295	9 058	21 276	3 830
J	362	1	321	0	7 689	1 714	1 412	517	1 781	88 352	21 886	36 260	12 359	39 748	9 394	16 494	5 351
J	250	1	211	1	7 265	1 219	1 685	385	1 992	94 196	22 585	41 292	12 527	43 225	9 736	20 218	6 091
A	314	1	276	0	7 497	1 531	1 629	444	1 766	89 558	21 419	38 687	10 823	40 655	9 010	19 337	4 155
S	297	1	259	1	6 898	1 323	1 710	401	1 473	83 512	20 767	33 073	11 667	37 935	7 898	15 177	5 400

A30<sub>1</sub> MONATSBILANZENAusland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>					davon <i>dont</i>			
															mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
1991																		
D	-	-	-	-	595	72	126	61	50	4 198	3 442	230	448	1 223	962	64	161	
1992																		
S	-	-	-	-	811	264	177	105	54	5 182	4 187	179	601	1 694	1 448	87	134	
O	-	-	-	-	601	191	100	74	36	5 809	4 682	302	605	2 238	1 775	195	118	
N	-	-	-	-	720	127	186	123	51	5 213	4 195	221	568	2 101	1 833	89	157	
D	-	-	-	-	557	41	182	94	26	5 850	4 595	409	609	2 596	2 083	309	191	
1993																		
J	-	-	-	-	1 245	341	530	132	18	6 364	5 308	154	627	2 755	2 412	54	106	
F	-	-	-	-	818	348	119	95	24	6 320	5 173	214	662	2 467	2 144	120	161	
M	-	-	-	-	539	66	140	66	30	7 083	5 945	154	720	3 143	2 883	92	142	
A	-	-	-	-	673	121	141	140	37	6 524	5 423	165	669	2 794	2 379	98	134	
M	0	-	-	-	711	88	214	102	50	6 184	5 188	102	630	2 195	1 931	73	157	
J	-	-	-	-	799	162	90	136	39	6 687	5 318	403	674	3 137	2 480	337	245	
J	-	-	-	-	851	236	221	107	21	7 275	6 131	160	675	2 542	2 177	33	126	
A	-	-	-	-	602	68	125	74	48	6 898	5 597	184	671	2 501	2 074	88	275	
S	-	-	-	-	693	67	97	136	57	6 657	5 460	169	576	2 532	2 220	65	202	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	0	-	0	0	83	5	19	22	-	17	9	3	1	7	0	2	1
1992																	
S	0	-	0	0	92	10	22	28	-	22	14	2	2	10	5	2	2
O	0	-	0	0	90	5	23	26	-	51	35	1	11	14	0	1	11
N	0	-	0	0	86	7	28	21	-	43	35	1	3	32	25	1	3
D	0	-	0	0	108	6	36	32	-	22	10	1	6	6	0	1	3
1993																	
J	0	-	0	0	97	6	23	32	-	22	10	0	5	6	-	0	2
F	0	-	0	0	95	6	19	35	-	27	11	0	7	10	0	0	6
M	0	-	0	0	107	11	29	26	-	27	11	1	7	13	2	1	7
A	0	-	0	0	106	12	26	29	-	15	4	1	4	10	-	1	4
M	0	-	0	0	105	3	28	29	-	12	4	1	4	8	-	1	4
J	0	-	0	0	88	6	22	26	-	13	4	1	3	8	-	1	3
J	0	-	0	0	112	11	30	38	-	37	24	2	5	12	-	2	5
A	0	-	0	0	114	12	36	31	-	84	59	1	11	71	55	1	6
S	0	-	0	0	100	3	31	35	-	29	4	3	10	18	1	2	5

Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

Ausländische Banken

Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>					davon <i>dont</i>			
															mit Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																		
D	217	3	8	0	3 575	883	1 063	420	273	27 521	8 743	10 307	2 611	14 158	3 428	7 001	1 065	
1992																		
S	189	7	7	0	3 932	353	1 737	473	221	29 521	9 798	10 339	2 953	16 382	4 278	7 659	1 438	
O	192	7	7	0	3 403	396	1 490	332	221	30 460	9 991	9 819	2 908	15 498	3 796	6 498	1 290	
N	219	7	11	0	4 523	549	1 607	600	235	30 710	10 361	9 996	3 154	16 028	4 216	6 665	1 593	
D	255	7	9	0	3 640	456	1 534	420	242	26 267	8 485	9 500	2 688	14 262	3 830	6 710	1 349	
1993																		
J	203	7	9	0	3 798	472	1 228	551	225	29 266	8 777	11 010	3 283	15 173	3 243	7 812	1 474	
F	230	7	11	0	4 292	416	1 649	624	251	30 340	9 045	11 456	3 326	15 410	3 735	7 490	1 440	
M	241	13	10	1	4 180	421	1 724	429	240	31 232	9 354	11 565	3 715	17 020	4 124	7 531	2 388	
A	229	13	10	0	4 636	415	2 130	384	220	32 401	9 487	13 357	3 138	17 917	3 789	9 761	1 790	
M	222	13	11	1	3 910	332	1 482	483	218	30 696	9 250	11 791	2 852	17 172	4 350	7 934	1 630	
J	214	13	19	0	3 556	272	1 203	504	215	29 452	8 607	11 663	2 696	15 969	3 711	8 064	1 319	
J	242	13	21	0	3 894	426	1 444	516	203	33 050	8 664	13 946	3 346	17 589	3 019	9 818	1 427	
A	274	12	19	1	4 599	284	1 994	500	190	32 862	8 952	14 098	3 155	19 045	4 001	10 236	1 710	
S	247	13	18	0	4 382	326	1 836	710	158	29 522	8 450	11 877	2 940	16 144	3 738	7 949	1 615	

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>				Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>								
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991 D	31 037	9 141	12 355	3 900	29 632	11 269	9 175	3 553	26 045	273	19 345	321	9 433	1 896	3 402	692
1992 S	33 855	11 397	9 971	5 249	33 309	11 438	8 033	6 342	25 974	231	19 806	60	11 333	2 076	3 933	845
O	43 046	13 957	14 354	6 459	32 099	9 997	9 059	5 571	25 802	183	19 367	74	12 395	2 267	4 123	918
N	44 436	13 608	15 824	6 771	31 269	9 572	9 705	5 537	25 858	218	19 614	87	12 450	2 445	4 153	865
D	36 394	10 574	13 914	4 830	28 078	8 196	8 978	4 774	28 496	267	21 124	79	10 088	1 581	3 615	632
1993 J	45 506	13 959	17 034	6 494	29 231	8 579	9 529	4 969	27 903	468	20 184	123	12 739	1 966	4 381	866
F	43 706	13 056	15 644	6 568	30 667	9 402	9 279	5 216	27 619	262	20 106	114	12 442	1 683	5 272	1 005
M	37 389	11 828	13 197	4 628	30 457	9 244	9 599	5 079	26 761	236	19 269	1 240	11 375	1 748	4 437	814
A	43 331	12 875	16 065	5 937	27 199	8 754	7 964	4 265	22 546	243	15 686	1 219	11 122	1 767	3 919	746
M	42 801	12 943	14 438	6 646	27 924	8 045	8 693	4 661	22 947	298	15 518	1 307	11 433	1 674	4 531	738
J	39 276	11 289	13 751	5 895	27 968	8 675	9 044	3 933	22 908	217	17 343	330	11 358	2 026	3 945	786
J	44 541	12 838	15 226	6 322	29 917	9 965	10 198	4 013	20 667	165	15 598	275	11 232	1 916	3 915	862
A	40 584	10 866	14 027	5 777	29 400	10 135	9 268	4 023	19 271	174	14 464	266	10 819	1 957	3 421	917
S	37 174	11 404	12 312	5 450	28 222	9 629	9 248	3 618	21 003	166	16 246	75	10 125	1 806	3 454	827

## Grossbanken

## Grandes banques

1991 D	20 847	5 190	9 954	2 496	19 706	6 500	7 048	2 364	19 890	17	14 367	19	6 200	1 006	2 154	454
1992 S	21 578	6 224	7 634	3 118	22 974	6 377	6 624	4 588	22 079	63	16 634	16	7 643	1 148	2 539	466
O	26 821	7 145	10 393	3 961	22 537	5 562	7 771	3 943	21 799	48	16 049	15	8 279	1 269	2 488	477
N	29 311	7 661	12 019	4 539	21 400	5 051	8 202	3 785	21 473	86	15 846	28	8 361	1 447	2 466	483
D	24 921	5 743	11 453	3 271	18 820	4 188	7 473	3 100	23 265	137	16 530	19	6 828	738	2 215	326
1993 J	29 616	7 440	13 453	4 012	19 202	4 205	7 846	3 101	23 516	340	16 504	63	8 640	996	2 563	469
F	27 278	6 731	11 714	3 901	19 901	4 679	7 437	3 298	23 057	132	16 260	55	8 447	800	3 486	676
M	22 225	5 623	9 419	2 654	20 278	4 639	8 265	3 206	21 982	107	15 166	1 193	7 639	891	2 931	444
A	26 209	5 959	11 995	3 279	17 849	4 253	6 930	2 700	18 473	106	12 237	1 175	7 175	880	2 401	373
M	28 440	7 028	11 034	4 705	17 864	3 784	7 090	2 877	19 221	138	12 445	1 256	7 629	883	2 999	436
J	26 491	6 164	11 113	3 918	17 822	4 363	7 233	2 374	18 648	78	13 679	280	7 534	1 183	2 265	475
J	27 854	6 273	11 394	3 346	18 706	4 584	8 220	2 378	16 700	39	12 226	209	7 302	1 093	2 215	544
A	25 004	5 443	9 912	3 326	19 559	4 967	8 030	2 630	15 635	38	11 465	200	6 967	1 129	1 801	548
S	22 256	6 138	8 558	3 115	19 024	4 739	7 947	2 436	17 443	37	13 308	29	6 600	1 019	1 877	536



Monats- ende Fin de mois	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991																
D	866	529	111	209	1 440	1 290	55	78	8	6	0	1	185	148	13	11
1992																
S	1 355	964	54	198	1 599	1 248	38	269	8	7	1	0	239	153	23	17
O	1 678	1 283	92	289	1 380	1 117	16	197	7	7	1	0	239	164	31	23
N	1 318	849	113	205	1 285	1 010	18	206	7	7	1	0	233	158	35	22
D	1 600	1 146	61	217	1 143	862	38	201	9	7	1	1	221	146	38	21
1993																
J	1 888	1 547	83	216	1 252	887	18	305	7	7	1	0	254	157	43	30
F	1 980	1 523	71	202	1 407	1 047	23	298	8	7	1	0	255	149	51	25
M	1 870	1 406	49	236	1 614	1 207	12	342	9	7	1	0	252	152	44	29
A	1 957	1 543	57	319	1 334	1 072	10	214	8	6	2	0	198	131	36	13
M	2 153	1 722	11	253	1 400	1 110	17	217	6	3	2	0	197	116	43	18
J	1 746	1 266	54	282	1 388	1 166	11	145	5	3	2	0	151	71	44	19
J	2 171	1 733	77	324	2 099	1 799	19	223	5	4	1	0	163	75	57	17
A	1 811	1 355	49	170	2 124	1 744	17	224	4	4	0	0	196	72	60	23
S	1 766	1 278	71	186	1 933	1 547	31	185	5	4	1	0	154	65	58	16

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																
D	1	-	0	0	1	0	-	0	2	1	0	1	22	18	2	1
1992																
S	2	0	-	-	6	5	-	0	3	1	0	2	28	24	1	2
O	27	25	-	0	7	7	-	0	2	0	0	2	33	24	3	4
N	2	0	-	0	7	7	-	0	2	0	0	2	30	25	1	3
D	6	-	-	3	7	7	-	-	2	0	0	2	25	20	1	2
1993																
J	6	1	-	3	7	6	-	0	2	0	0	2	38	23	7	5
F	8	2	-	1	6	6	-	0	2	0	0	2	70	26	37	4
M	5	-	-	-	6	6	-	0	3	0	0	2	36	21	5	3
A	0	-	-	0	1	1	-	-	2	0	0	2	32	22	3	2
M	0	-	-	0	1	1	-	-	2	0	0	2	30	22	4	2
J	1	-	-	0	2	1	-	-	2	0	0	2	23	16	1	4
J	21	21	-	-	1	-	-	-	2	0	0	2	30	20	4	4
A	8	1	0	4	1	-	-	-	2	0	0	2	29	20	1	7
S	8	0	0	4	1	-	-	-	3	0	0	2	26	19	1	4

A30<sup>5</sup> MONATSBILANZENAusland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
1991																
D	5 351	2 027	1 386	524	5 112	2 075	1 261	538	1 990	183	989	290	1 801	415	852	149
1992																
S	6 595	2 678	1 627	786	5 143	2 228	836	557	1 191	121	623	25	2 014	397	910	191
O	8 639	3 666	2 287	869	4 897	1 962	799	598	1 211	91	686	36	2 396	429	1 131	266
N	8 035	3 390	2 137	766	5 218	2 208	942	619	1 308	89	858	34	2 334	426	1 063	231
D	6 011	2 312	1 635	592	4 845	1 944	965	578	1 585	86	1 129	38	1 807	368	862	174
1993																
J	7 662	2 920	1 886	1 084	5 247	2 195	1 120	554	1 502	87	988	38	2 075	438	946	204
F	8 276	2 750	2 512	1 198	5 529	2 180	1 256	535	1 698	98	1 202	36	2 137	383	1 021	178
M	8 432	2 973	3 024	632	4 795	1 911	812	545	1 571	98	1 128	36	2 064	364	953	196
A	8 773	3 233	2 767	768	4 514	1 875	657	472	1 396	97	994	36	2 122	385	918	208
M	7 149	2 441	2 496	544	5 219	1 866	1 182	594	1 379	123	924	34	1 992	322	944	163
J	7 023	2 566	2 092	653	5 317	1 734	1 345	619	1 675	102	1 217	34	2 180	396	1 123	144
J	8 796	3 065	2 493	1 249	5 645	2 110	1 431	565	1 672	101	1 219	38	2 237	403	1 062	164
A	8 404	2 566	2 869	907	4 381	1 882	795	444	1 561	109	1 085	38	2 063	351	1 009	184
S	8 478	2 487	2 985	883	3 881	1 727	768	331	1 554	110	1 078	25	2 084	360	1 060	134

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypotheek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypotheek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
D	12 337	3 832	4 857	1 291	1 021	73 858	8 211	33 971	6 574	50 881	9 645	25 723	3 120	6 572	8 267	5 741	1 972	146
1992																		
S	11 229	3 219	4 318	1 202	735	69 910	8 029	30 972	6 161	51 377	8 619	29 816	2 607	5 682	9 494	6 061	2 381	673
O	11 842	3 154	4 857	1 226	944	70 158	7 813	32 612	4 444	53 661	8 685	31 665	2 577	5 621	10 532	6 185	2 569	1 212
N	11 441	3 038	4 774	1 166	945	70 818	7 930	34 616	4 106	55 635	8 651	33 920	2 574	5 526	10 772	6 150	2 844	1 189
D	11 045	3 355	4 583	1 048	837	71 345	7 787	34 776	4 235	55 177	8 633	33 528	3 289	5 274	10 583	5 713	2 986	1 224
1993																		
J	12 720	3 435	5 409	1 324	804	72 368	7 577	35 218	4 556	54 678	8 567	33 050	2 657	5 250	10 154	5 240	3 051	1 251
F	12 630	3 288	5 198	1 212	574	77 171	8 019	36 030	4 620	55 720	8 401	33 902	2 711	5 147	10 415	5 338	3 184	1 256
M	12 405	3 530	5 034	1 179	496	75 818	7 225	35 294	4 179	55 975	8 736	33 624	3 103	5 279	10 124	5 194	3 005	1 252
A	12 809	3 416	5 285	1 266	441	75 195	7 391	34 580	4 311	52 960	8 838	31 019	2 637	5 223	10 505	5 903	2 684	1 253
M	11 857	3 297	5 075	944	409	75 071	7 309	33 285	4 465	54 289	8 791	32 690	2 528	5 223	10 468	5 834	2 727	1 250
J	12 698	3 154	5 690	1 040	761	74 087	6 920	34 029	4 198	56 459	8 851	35 185	2 266	5 424	10 561	5 726	2 796	1 210
J	12 729	2 998	5 769	999	728	75 458	6 865	35 027	3 769	56 052	8 900	34 652	2 357	5 101	10 385	5 579	2 824	1 166
A	12 459	2 899	5 673	1 048	826	72 652	6 637	33 160	3 789	55 107	9 060	34 172	2 284	5 040	10 277	5 503	2 793	1 172
S	12 316	3 041	5 421	1 283	730	71 961	6 404	31 238	4 169	53 407	9 007	32 563	2 307	4 686	9 772	5 549	2 497	880

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	4 636	1 580	1 874	516	688	66 223	5 277	31 789	5 660	33 294	4 333	19 263	1 173	4 741	6 350	4 253	1 733	114
1992																		
S	3 771	1 305	1 447	340	417	63 206	5 492	29 006	5 578	34 780	4 052	22 669	1 039	4 269	7 813	4 779	2 138	624
O	4 158	1 323	1 754	424	643	63 061	5 164	30 396	3 771	36 163	4 012	23 763	1 073	4 194	8 766	4 867	2 295	1 151
N	4 168	1 291	1 795	415	662	63 706	5 360	32 346	3 389	37 251	3 927	25 027	1 099	4 168	9 053	4 867	2 575	1 130
D	4 184	1 574	1 684	371	574	64 254	5 313	32 432	3 516	36 860	3 792	24 959	1 768	3 964	8 818	4 387	2 733	1 155
1993																		
J	4 774	1 670	1 916	474	578	65 407	5 070	32 865	3 893	35 887	3 825	24 248	1 096	3 952	8 407	3 923	2 799	1 182
F	4 567	1 631	1 806	431	331	69 888	5 497	33 676	3 904	36 738	3 748	25 090	1 121	3 844	8 698	4 059	2 925	1 184
M	4 513	1 748	1 675	392	264	68 588	4 750	32 931	3 439	36 668	3 976	24 996	1 193	3 990	8 498	4 029	2 748	1 185
A	4 465	1 655	1 643	371	204	68 218	4 906	32 411	3 623	33 961	4 061	22 445	1 023	3 860	8 816	4 639	2 447	1 188
M	4 114	1 489	1 623	327	203	67 944	4 762	30 952	3 807	35 310	4 009	23 900	921	3 917	8 787	4 577	2 484	1 180
J	4 487	1 399	2 078	312	580	67 040	4 528	31 587	3 569	37 366	4 003	26 065	781	4 156	8 894	4 499	2 542	1 149
J	4 244	1 238	1 953	306	525	68 549	4 415	32 626	3 240	36 368	4 095	24 981	812	3 840	8 744	4 376	2 569	1 107
A	4 449	1 221	2 121	344	632	65 814	4 176	30 843	3 205	35 631	4 313	24 576	810	3 814	8 599	4 304	2 508	1 117
S	4 272	1 272	1 956	387	539	65 371	4 031	29 075	3 576	34 376	4 208	23 577	808	3 458	8 231	4 389	2 275	829

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**
**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften  <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1991																		
D	362	279	15	55	24	782	502	114	86	1 126	931	104	45	53	262	251	7	4
1992																		
S	297	257	9	23	25	659	462	102	37	1 148	936	131	26	37	229	220	6	3
O	276	248	9	11	25	706	499	109	38	1 170	953	138	26	37	232	222	7	3
N	268	240	10	11	25	748	505	146	39	1 190	969	142	28	37	235	224	7	3
D	262	234	10	11	26	714	490	127	38	1 175	962	131	28	37	240	229	7	3
1993																		
J	254	232	11	6	26	730	498	130	39	1 173	960	132	29	38	240	229	7	3
F	258	234	11	5	26	671	476	90	40	1 135	927	134	25	38	240	229	8	3
M	263	229	24	5	26	681	474	94	39	1 130	927	127	23	35	248	232	13	3
A	257	220	27	5	26	671	436	105	61	1 118	924	126	15	36	259	243	13	3
M	247	214	24	5	30	760	471	161	61	1 133	940	127	14	38	259	243	13	3
J	247	212	23	4	27	859	463	241	63	1 057	913	97	11	37	258	242	13	3
J	261	216	31	5	27	774	459	184	56	1 028	884	86	12	37	256	239	14	3
A	250	210	25	7	27	770	456	180	56	1 032	892	88	12	36	256	240	13	3
S	263	212	24	20	27	745	457	152	56	1 046	875	115	12	36	257	241	13	3

**Regionalbanken und Sparkassen**
**Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																		
D	101	94	4	2	2	54	39	2	4	173	160	4	9	20	19	19	-	-
1992																		
S	100	89	2	7	0	48	32	2	3	173	165	1	7	26	16	16	-	-
O	97	84	8	3	0	53	39	0	3	160	153	1	6	26	16	16	-	-
N	93	85	2	3	0	57	40	3	4	160	155	1	4	24	16	16	-	-
D	84	76	2	6	2	57	40	3	4	155	153	1	2	24	16	16	-	-
1993																		
J	94	75	4	10	3	57	40	3	3	158	152	1	5	24	16	16	-	-
F	94	77	5	8	2	62	45	3	4	157	147	1	9	24	16	16	-	-
M	86	75	3	7	3	58	45	-	3	161	151	1	9	24	16	16	-	-
A	80	72	4	3	0	60	46	-	3	162	151	1	10	25	16	16	-	-
M	75	69	2	2	0	61	47	-	3	161	150	1	10	25	16	16	-	-
J	75	67	3	3	8	64	47	3	4	162	149	1	10	25	16	16	-	-
J	77	68	3	4	8	62	48	-	4	161	149	0	10	25	16	16	-	-
A	75	67	1	3	8	61	48	0	3	163	150	0	10	26	16	16	-	-
S	80	70	2	3	8	61	48	0	3	162	150		9	26	16	16	-	-

Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

Ausländische Banken

Banques étrangères

Monats- ende  Fin de mois	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  <i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung  <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften  <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1991																		
D	4 562	1 147	1 908	453	116	4 325	1 626	1 184	579	10 781	2 774	4 161	1 227	1 248	1 124	807	190	13
1992																		
S	4 361	916	1 764	529	154	3 848	1 277	1 213	395	9 987	2 435	4 241	1 081	921	974	702	193	4
O	4 269	863	1 788	486	139	4 040	1 342	1 311	468	10 467	2 557	4 616	1 005	919	1 002	706	215	5
N	4 156	826	1 718	470	157	3 958	1 254	1 318	496	11 079	2 587	5 194	935	953	990	682	225	5
D	3 963	898	1 645	427	150	4 095	1 221	1 427	510	10 964	2 511	5 079	979	916	1 012	704	223	7
1993																		
J	4 694	876	2 095	539	148	3 976	1 225	1 461	454	11 444	2 564	5 269	1 003	912	991	689	216	7
F	4 703	835	1 942	486	156	4 217	1 206	1 434	506	11 494	2 530	5 404	921	915	999	690	222	10
M	4 599	876	1 979	485	148	4 153	1 167	1 391	542	11 579	2 573	5 245	1 152	908	935	630	216	10
A	5 075	912	2 264	619	148	3 946	1 200	1 240	460	11 310	2 554	5 307	882	978	968	674	206	9
M	4 406	961	1 904	395	150	4 086	1 233	1 389	446	11 507	2 575	5 535	846	989	973	682	205	9
J	4 600	872	1 929	455	120	3 926	1 113	1 401	396	11 615	2 651	5 639	808	963	966	664	215	10
J	4 764	840	2 080	428	140	3 907	1 136	1 439	338	11 901	2 634	5 902	788	955	967	664	218	10
A	4 648	816	2 046	418	133	3 786	1 092	1 372	372	11 910	2 608	5 955	734	925	954	664	207	10
S	4 596	872	2 007	482	128	3 764	1 059	1 356	394	11 661	2 627	5 653	788	944	922	646	195	10

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende  <i>Fin de mois</i>	Hypothek- anlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	<i>Place- ments hypoht.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>				<i>Titres</i>				<i>Participations permanentes</i>				<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres im- meubles</i>	<i>Autres actifs</i>	
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	387	155 162	29 590	70 021	11 835	38 397	16 234	12 814	3 296	3 074	1 052	657	231	676	445	7 985	764
1992																	
S	424	153 767	28 305	71 527	11 488	34 945	13 685	9 069	3 680	3 700	1 264	860	284	650	449	8 876	429
O	428	159 017	28 399	75 942	10 378	38 018	13 709	9 430	4 765	3 739	1 344	888	284	655	468	10 103	746
N	570	161 686	28 506	80 432	9 901	39 904	13 110	10 810	3 892	3 752	1 290	897	284	660	482	9 459	951
D	563	158 800	27 344	79 617	10 428	41 544	13 127	11 105	6 284	3 963	1 439	867	271	663	532	8 614	891
1993																	
J	591	163 251	27 086	81 238	10 655	47 144	12 868	13 733	7 030	3 286	727	940	271	661	530	9 067	665
F	607	168 984	27 035	83 727	10 804	46 829	12 858	14 609	5 735	3 975	1 369	946	271	667	537	13 457	1 753
M	614	166 311	26 741	81 532	10 527	43 792	12 324	12 269	5 071	3 989	1 354	969	271	700	531	10 037	1 378
A	611	163 202	27 627	77 617	10 212	44 972	12 402	11 375	6 694	4 058	1 353	952	287	652	504	8 565	919
M	617	163 735	27 236	78 437	9 926	47 586	12 407	12 226	6 808	3 375	725	948	287	650	505	9 199	1 125
J	630	165 794	26 999	81 775	9 500	49 422	12 825	13 886	6 167	4 144	1 351	1 034	286	657	522	9 884	1 049
J	651	166 507	26 589	82 327	9 153	54 729	12 954	15 448	7 250	4 200	1 361	1 086	286	659	522	10 328	1 092
A	682	161 996	26 421	79 354	9 210	55 490	13 437	16 088	7 405	3 486	699	1 084	286	649	538	10 123	1 352
S	657	158 238	26 155	75 315	9 466	60 008	13 859	17 838	9 261	4 188	1 376	1 046	286	640	519	9 853	1 424

**Grossbanken****Grandes banques**

1991																	
D	272	116 974	16 663	56 857	7 917	27 070	8 290	11 354	2 384	2 301	550	561	210	656	321	7 073	723
1992																	
S	323	117 536	17 036	57 845	8 047	24 190	6 417	7 619	2 768	2 993	809	779	272	631	311	7 478	388
O	328	120 755	16 899	60 744	6 897	26 869	6 469	7 601	3 806	3 016	884	800	272	636	330	8 662	703
N	336	122 874	17 159	64 259	6 516	28 743	5 924	8 946	2 909	3 077	884	805	272	641	348	8 036	918
D	316	121 260	16 050	64 073	7 137	30 290	6 007	9 297	5 230	3 138	961	762	260	644	372	7 602	846
1993																	
J	352	123 467	15 766	64 441	7 113	34 610	5 748	10 747	5 946	2 460	264	825	260	642	369	7 891	619
F	359	128 698	16 021	67 036	7 316	34 101	5 952	11 261	4 718	3 158	896	826	260	649	378	12 328	1 704
M	363	126 268	15 685	65 331	6 653	32 333	5 533	10 240	3 988	3 173	896	847	260	682	381	9 007	1 328
A	362	122 996	16 432	61 394	6 577	33 433	5 925	9 353	5 564	3 249	895	836	276	635	363	7 682	863
M	365	124 150	16 017	62 003	6 671	35 625	5 934	10 009	5 543	2 557	264	831	276	633	366	8 329	1 075
J	371	125 692	15 916	64 579	6 287	36 908	6 002	11 552	4 918	3 332	896	913	275	639	385	9 004	998
J	382	125 589	15 530	64 388	6 008	42 230	6 432	12 794	6 035	3 389	906	962	275	641	385	9 468	1 038
A	386	121 846	15 460	61 889	6 023	42 999	6 370	13 757	6 306	2 700	264	964	275	631	374	9 218	1 304
S	395	119 244	15 247	58 810	6 137	47 160	6 822	15 174	8 163	3 374	906	933	275	623	361	8 956	1 378

## Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Kantonalbanken

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- anlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	7	2 723	2 118	253	202	1 812	1 403	66	93	1	1	-	-	-	1	9	0
1992																	
S	0	2 573	2 028	271	107	1 714	1 282	69	105	0	0	-	-	-	1	10	0
O	0	2 623	2 085	294	101	1 681	1 254	69	106	0	0	-	-	-	1	13	0
N	0	2 674	2 097	339	102	1 604	1 234	70	93	0	0	-	-	-	1	15	0
D	0	2 611	2 062	313	102	1 646	1 189	66	149	2	0	1	-	-	1	8	0
1993																	
J	0	2 651	2 077	323	107	1 706	1 219	68	166	0	0	-	-	-	1	14	0
F	0	2 560	2 015	294	98	1 664	1 187	72	142	0	0	-	-	-	1	24	0
M	0	2 575	2 014	302	99	1 749	1 187	79	168	0	0	-	-	-	1	16	0
A	0	2 503	1 954	307	96	1 804	1 221	76	170	0	0	-	-	-	2	12	0
M	0	2 596	1 983	367	101	1 870	1 243	85	176	0	0	-	-	-	2	11	0
J	0	2 571	1 900	419	99	1 828	1 219	84	155	0	0	-	-	-	2	12	0
J	0	2 483	1 873	372	94	1 844	1 214	85	162	4	4	-	-	-	2	9	0
A	0	2 505	1 870	365	101	2 004	1 313	90	173	4	4	-	-	-	2	9	0
S	0	2 463	1 850	362	107	1 996	1 309	91	174	4	4	-	-	-	2	9	0

## BILANS MENSUELS

## Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

## Banques cantonales

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	12	380	342	12	16	324	285	7	11	-	-	-	-	-	-	3	-
1992																	
S	11	377	338	7	19	281	237	6	9	-	-	-	-	-	-	1	-
O	12	372	329	13	17	263	218	7	9	-	-	-	-	-	-	3	-
N	12	368	333	6	14	251	208	6	8	-	-	-	-	-	-	3	-
D	13	350	317	5	12	247	204	5	9	-	-	-	-	-	-	2	0
1993																	
J	10	373	315	14	22	244	203	4	10	-	-	-	-	-	-	2	-
F	10	409	321	45	26	242	200	4	11	-	-	-	-	-	-	2	-
M	10	367	318	8	22	233	189	4	12	-	-	-	-	-	-	1	-
A	10	359	316	8	18	228	181	3	12	-	-	-	-	-	-	3	-
M	10	353	314	7	17	241	192	3	14	-	-	-	-	-	-	1	-
J	10	351	307	8	21	254	187	5	18	-	-	-	-	-	-	2	0
J	10	356	311	7	22	260	181	5	22	-	-	-	-	-	-	1	0
A	10	354	310	3	24	257	175	6	23	-	-	-	-	-	-	1	0
S	11	356	314	3	19	259	175	6	24	-	-	-	-	-	-	1	-

## Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)

## Ausländische Banken

Monats- ende  Fin de mois	Hypothek- karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	Place- ments hypoth.	Total des crédits col 30 - 52				Titres				Participations permanentes				Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	
	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	Total Total	Total Total	Edelm. Métaux précieux
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																	
D	1	22 593	6 769	8 294	2 421	6 000	4 071	1 032	450	414	271	40	-	5	3	632	18
1992																	
S	1	21 185	5 727	8 321	2 200	5 169	3 604	802	364	398	259	35	0	5	20	940	17
O	1	22 176	5 899	9 062	2 230	5 255	3 600	875	416	407	263	38	0	5	20	1 005	18
N	1	22 518	5 776	9 518	2 137	5 315	3 619	864	413	401	253	40	0	5	15	1 005	18
D	1	21 843	5 704	9 235	2 096	5 363	3 595	847	435	488	266	41	0	4	36	669	17
1993																	
J	1	23 180	5 792	9 985	2 207	5 357	3 493	867	441	499	266	41	0	4	36	676	18
F	1	23 552	5 645	10 023	2 101	5 140	3 322	907	387	500	290	42	-	4	34	656	18
M	1	23 330	5 610	9 784	2 384	5 075	3 264	810	384	503	293	42	0	4	24	546	20
A	1	23 423	5 726	9 934	2 179	4 848	2 934	779	371	499	293	40	0	4	20	429	20
M	1	22 965	5 774	9 977	1 859	4 914	2 859	791	374	509	296	40	0	4	36	430	22
J	1	23 288	5 697	10 306	1 813	5 404	3 209	846	399	501	290	41	0	4	33	431	22
J	1	23 776	5 677	10 701	1 727	5 357	2 920	1 118	411	481	273	42	0	4	33	452	26
A	31	23 392	5 563	10 589	1 718	5 253	3 332	722	391	465	259	41	0	4	61	468	23
S	1	23 028	5 566	10 271	1 808	5 340	3 253	861	425	494	294	37	0	4	57	452	21



**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)**303 Banken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	-	-	378 441	91 846	161 888	32 843	3 378
1992							
S	-	-	385 974	90 701	161 049	36 294	3 137
O	-	-	400 985	92 119	167 896	37 086	3 827
N	-	-	411 416	91 060	180 291	36 417	3 902
D	-	-	394 328	84 036	175 974	37 815	3 387
1993							
J	-	-	411 074	90 186	177 004	40 136	3 781
F	-	-	424 066	89 111	183 207	37 804	5 394
M	-	-	410 868	86 999	176 586	37 418	5 035
A	-	-	410 248	87 964	174 352	38 043	5 142
M	-	-	412 833	85 608	174 694	39 548	5 422
J	-	-	412 553	85 437	177 722	37 468	5 366
J	-	-	427 113	86 629	185 608	39 256	5 721
A	-	-	416 288	84 899	179 476	37 360	5 288
S	-	-	407 480	84 273	169 346	39 989	4 839

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)**303 banques****Grossbanken****Grandes banques**

1991							
D	-	-	267 157	50 944	125 188	21 475	2 572
1992							
S	-	-	274 113	50 751	124 349	24 045	2 466
O	-	-	284 042	51 126	129 032	24 678	3 109
N	-	-	292 429	50 730	139 651	23 442	3 147
D	-	-	282 046	45 548	136 020	25 713	2 678
1993							
J	-	-	289 675	49 540	133 993	26 779	3 088
F	-	-	299 567	48 765	138 896	24 574	4 635
M	-	-	286 600	45 841	133 811	23 620	4 310
A	-	-	285 751	47 856	130 364	24 869	4 326
M	-	-	292 253	46 542	132 699	26 889	4 522
J	-	-	291 009	47 046	133 608	25 103	4 429
J	-	-	300 112	47 212	138 040	26 192	4 820
A	-	-	290 771	45 752	132 660	24 673	4 407
S	-	-	287 870	45 666	126 413	27 304	4 017

A30<sup>13</sup>MONATSBILANZEN**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme  <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edeim. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	-	-	9 346	7 048	676	806	50
1992							
S	-	-	10 298	7 774	699	918	54
O	-	-	10 736	8 229	767	887	36
N	-	-	10 235	7 670	817	888	51
D	-	-	10 684	7 900	972	956	26
1993							
J	-	-	11 988	8 959	1 076	1 035	19
F	-	-	11 396	8 739	701	1 003	24
M	-	-	11 972	9 224	676	1 062	30
A	-	-	11 527	8 734	692	1 078	37
M	-	-	11 378	8 511	771	1 012	50
J	-	-	11 904	8 608	998	1 069	39
J	-	-	12 472	9 465	840	1 042	21
A	-	-	12 029	8 861	764	1 024	49
S	-	-	11 829	8 699	720	997	57

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales****Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1991							
D	-	-	810	645	40	51	-
1992							
S	-	-	776	601	36	59	-
O	-	-	780	588	43	65	-
N	-	-	754	585	42	51	-
D	-	-	731	539	48	61	0
1993							
J	-	-	740	535	42	71	-
F	-	-	778	540	69	81	0
M	-	-	738	531	42	70	0
A	-	-	713	516	39	66	-
M	-	-	715	514	40	66	-
J	-	-	710	505	36	70	0
J	-	-	768	528	45	88	0
A	-	-	812	557	47	91	-
S	-	-	747	498	43	90	0

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )**Ausländische Banken****Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
	69	70	71	72	73	74	75
1991							
D	-	-	62 950	21 316	21 857	6 231	446
1992							
S	-	-	62 549	20 444	22 037	6 131	371
O	-	-	64 133	20 837	22 189	6 047	396
N	-	-	66 019	21 231	23 109	6 472	416
D	-	-	60 150	19 056	22 421	5 702	421
1993							
J	-	-	64 522	19 329	24 277	6 555	406
F	-	-	66 446	19 227	25 415	6 524	436
M	-	-	66 706	19 371	25 168	6 995	435
A	-	-	67 886	19 159	27 356	6 157	512
M	-	-	65 065	18 847	25 122	5 656	528
J	-	-	64 557	18 383	25 404	5 503	527
J	-	-	68 961	18 285	28 604	6 104	548
A	-	-	68 938	18 735	28 692	5 854	463
S	-	-	65 081	18 214	26 130	5 954	417

**A310 MONATSBILANZEN**
**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**303 banques**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>											
											davon <i>dont</i>					mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>	
											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>						
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alleem.</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1991																	
D	17 498	3 829	6 725	1 397	2 356	130 187	29 406	54 668	16 524	69 794	12 071	31 775	7 895	38 058	10 316	14 720	6 084
1992																	
S	19 861	3 870	6 702	3 152	2 409	130 819	31 268	52 728	12 045	71 361	12 322	32 169	6 514	33 228	8 460	13 049	3 120
O	21 441	3 352	7 164	3 202	2 526	130 548	30 748	50 876	14 882	68 121	12 351	29 043	8 725	35 929	8 718	13 892	3 654
N	23 333	4 389	7 744	3 210	2 675	129 267	32 287	48 407	14 252	68 336	15 041	25 390	8 186	34 562	8 365	15 167	3 355
D	16 534	3 478	5 441	1 870	2 505	127 001	26 563	56 685	13 852	71 295	11 273	34 997	8 300	32 410	7 907	14 366	3 131
1993																	
J	25 267	4 581	9 278	3 558	2 335	127 681	24 717	51 516	13 048	69 668	9 746	30 215	6 054	34 435	7 389	13 845	4 430
F	23 963	3 530	8 074	3 283	2 896	133 386	23 334	58 150	14 682	77 815	10 717	35 768	7 305	32 270	5 604	14 357	4 736
M	24 103	4 098	8 240	3 209	2 549	129 111	20 779	54 809	15 061	72 529	7 381	30 688	8 986	33 528	6 229	16 027	3 388
A	24 121	3 414	8 820	3 238	2 850	131 808	23 092	57 255	13 487	76 624	10 567	33 913	7 309	32 589	5 452	15 579	3 703
M	23 128	3 874	8 544	2 136	3 080	141 178	22 368	62 494	14 998	87 947	9 451	41 241	9 402	29 577	5 374	12 951	3 183
J	24 408	4 052	8 197	3 339	2 905	133 510	21 885	58 288	13 900	78 103	8 319	34 623	9 006	33 073	6 421	15 612	2 904
J	24 710	3 261	8 853	2 667	4 116	145 951	22 201	62 797	15 699	87 091	9 060	38 249	9 320	35 806	6 311	15 952	4 287
A	26 312	3 600	10 182	3 115	3 307	143 515	21 844	62 941	12 300	89 674	10 309	41 541	6 719	31 893	5 317	13 637	3 482
S	22 673	3 462	8 274	2 496	2 875	141 398	21 801	60 813	11 932	87 249	9 730	38 274	7 233	33 516	6 326	15 526	2 648

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	12 600	2 865	4 811	959	2 169	88 690	19 927	37 872	10 427	56 345	9 413	26 517	6 298	20 167	6 513	7 201	2 625
1992																	
S	12 939	2 694	4 286	1 873	2 191	89 367	20 451	36 148	7 928	56 845	9 096	27 433	4 720	17 209	4 793	5 155	1 693
O	14 182	2 334	4 986	1 829	2 270	87 335	20 383	33 211	10 543	51 292	8 835	22 620	6 740	20 984	5 816	6 782	2 357
N	15 022	3 265	4 773	1 893	2 486	86 517	22 513	30 867	9 606	51 454	11 704	19 893	5 872	20 315	5 803	7 271	2 151
D	11 958	2 410	4 224	1 142	2 298	87 689	17 706	39 433	9 455	57 575	8 718	29 621	6 263	17 236	4 679	6 710	1 754
1993																	
J	15 341	3 056	5 371	2 074	2 115	86 986	16 286	33 752	8 586	54 094	6 762	23 899	4 220	20 524	5 048	7 002	2 853
F	15 458	2 669	5 008	1 921	2 692	90 486	15 595	38 182	9 746	60 276	7 592	28 635	5 035	18 044	3 830	6 409	3 237
M	15 743	2 680	5 463	2 109	2 359	86 939	13 283	36 138	9 789	58 760	5 521	26 186	6 838	16 570	3 644	6 627	1 431
A	14 905	2 559	5 463	1 583	2 654	89 798	15 523	39 265	8 254	61 061	8 245	28 535	4 811	17 291	3 315	7 408	2 017
M	15 471	2 887	6 061	1 108	2 832	99 110	15 215	42 711	10 582	70 654	7 135	33 760	6 991	16 024	3 632	5 139	2 155
J	16 952	3 059	5 622	2 422	2 674	92 723	15 049	38 611	10 192	64 602	6 431	29 129	7 520	17 119	4 462	5 968	1 636
J	16 417	2 279	6 076	1 626	3 789	101 158	15 302	41 334	10 719	70 983	6 954	31 063	7 443	18 562	4 490	6 462	2 181
A	16 574	2 463	6 388	1 935	2 995	100 194	15 137	42 272	7 696	71 416	7 967	33 770	4 520	17 480	3 556	5 276	1 953
S	14 903	2 349	5 373	1 678	2 617	101 441	14 713	42 119	8 184	73 263	7 417	33 291	5 588	17 356	4 025	6 017	1 365

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)**Kantonalbanken**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1991																	
D	365	60	139	71	14	1 758	1 071	325	188	305	106	36	69	956	705	93	111
1992																	
S	341	96	13	77	11	1 912	1 258	429	47	385	196	104	25	498	265	148	20
O	456	65	127	138	12	1 979	1 317	430	47	442	263	106	26	343	89	152	21
N	387	85	46	80	12	1 882	1 189	475	47	344	81	165	32	506	312	131	11
D	408	72	148	71	13	1 869	1 248	377	41	285	71	112	24	904	724	100	13
1993																	
J	366	92	60	115	17	1 847	1 254	334	63	460	328	60	38	712	499	101	21
F	405	58	66	95	14	1 746	974	487	87	620	439	60	70	432	170	174	18
M	393	94	92	71	14	1 538	615	511	196	497	93	158	160	287	109	102	24
A	381	62	66	61	13	1 309	639	354	136	307	108	40	96	208	40	91	28
M	520	86	102	107	14	1 255	619	398	69	232	35	101	44	167	68	54	9
J	778	88	347	82	14	1 284	679	351	41	191	62	56	16	245	67	85	13
J	297	56	49	28	15	1 423	692	384	111	289	99	64	51	287	84	90	29
A	395	77	115	30	15	1 416	696	362	117	362	75	92	64	277	111	127	9
S	351	117	39	37	13	1 401	756	290	90	346	143	40	35	279	81	111	14

**Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1991																	
D	21	11	0	7	-	61	45	3	-	11	8	3	-	39	26	0	-
1992																	
S	28	9	0	14	-	143	126	7	-	0	-	0	-	28	28	0	-
O	42	9	10	18	-	154	134	8	-	25	24	0	-	61	59	2	-
N	43	8	2	23	-	133	114	9	-	5	5	0	-	76	68	7	-
D	17	8	1	5	-	159	139	9	-	58	54	3	-	49	34	4	-
1993																	
J	56	21	5	14	-	111	95	5	-	41	35	4	-	51	42	0	-
F	42	10	11	10	-	98	82	5	-	30	21	0	-	31	31	0	-
M	39	7	1	15	-	110	95	5	-	23	23	0	-	16	15	1	-
A	52	27	6	8	-	88	72	4	-	10	9	0	-	7	6	1	-
M	29	12	3	7	-	85	70	4	-	8	7	1	-	10	5	4	-
J	33	13	4	7	-	86	68	7	-	0	0	0	-	20	5	4	-
J	33	14	2	12	-	90	68	11	-	11	5	4	-	9	0	0	-
A	27	8	6	8	-	82	64	7	-	9	0	0	-	16	16	0	-
S	32	19	3	4	1	82	64	7	-	2	-	0	-	32	26	6	-

A31<sub>2</sub> MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>														
						davon <i>dont</i>					mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>					mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
1991																				
D	2 624	622	1 018	192	77	33 051	6 480	14 121	5 528	10 703	2 130	4 423	1 342	13 993	1 900	6 586	3 187			
1992																				
S	3 888	639	1 608	674	126	32 791	7 845	13 665	3 581	12 054	2 715	4 202	1 554	12 939	2 613	6 632	1 286			
O	3 799	600	1 218	696	109	34 057	7 296	14 396	3 644	13 037	2 541	5 160	1 543	12 956	2 379	6 231	1 219			
N	4 161	640	1 575	599	77	34 215	7 095	14 323	4 078	13 742	2 706	4 266	2 045	11 909	1 895	7 010	1 031			
D	2 759	744	711	396	110	30 633	6 184	13 953	3 615	10 673	2 047	4 301	1 529	11 759	1 710	6 535	1 220			
1993																				
J	5 428	925	2 082	800	125	31 917	5 864	14 426	3 855	11 840	2 109	5 088	1 458	11 210	1 257	5 968	1 460			
F	4 789	471	1 940	774	115	33 607	5 730	15 814	4 302	12 602	2 108	5 142	1 882	12 352	1 341	7 158	1 414			
M	4 704	769	1 728	618	93	33 421	5 790	15 073	4 454	10 333	1 482	3 501	1 634	14 296	1 963	8 136	1 787			
A	5 857	485	2 479	1 208	100	33 395	5 916	14 783	4 409	11 511	1 904	4 212	1 984	13 110	1 653	7 233	1 523			
M	4 278	582	1 477	561	124	33 758	5 576	16 433	3 524	13 415	1 770	6 376	1 790	11 566	1 493	6 726	891			
J	3 982	521	1 326	592	121	32 521	5 146	16 294	3 120	10 538	1 583	4 705	1 183	13 313	1 463	8 263	1 115			
J	4 768	522	1 674	583	172	35 798	5 244	17 608	3 976	12 330	1 683	5 773	1 329	14 833	1 393	8 436	1 817			
A	6 399	690	2 894	796	137	34 762	4 916	17 208	3 770	14 202	1 704	6 496	1 654	12 471	1 327	7 462	1 420			
S	5 029	616	2 133	427	155	31 499	5 257	15 200	3 137	10 516	1 806	3 912	1 326	13 467	1 704	8 148	1 133			

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	19 596	5 668	7 544	2 296	25 444	5 141	5 525	127 075	14 254	67 831	10 629	61 550	4 675	37 466	4 493
1992															
S	24 092	9 649	6 691	2 198	28 038	5 245	4 597	123 019	15 214	59 033	13 633	58 276	5 208	31 595	5 688
O	24 187	8 748	7 101	2 277	27 637	4 977	4 693	129 943	14 883	64 857	14 299	57 499	4 436	31 107	5 576
N	23 949	7 906	6 921	2 465	31 582	5 579	4 832	134 394	14 826	69 777	14 458	62 822	5 395	34 066	5 948
D	21 086	6 543	6 463	2 202	27 477	4 957	4 702	136 701	15 664	70 631	15 328	70 919	6 105	40 778	6 383
1993															
J	21 406	6 712	6 657	2 345	30 054	5 437	4 629	135 346	15 049	68 670	16 256	63 772	5 196	34 968	6 405
F	21 174	6 119	7 348	2 407	33 016	6 084	4 867	138 154	14 772	70 219	16 051	69 772	5 891	38 015	6 777
M	20 517	5 836	7 453	2 427	33 788	5 867	4 878	132 033	14 713	66 895	15 915	66 876	5 829	37 776	6 551
A	19 985	5 629	7 161	2 221	33 336	5 667	4 788	128 794	14 451	61 036	16 035	64 810	5 564	33 772	6 606
M	20 791	5 928	7 609	2 144	33 259	5 829	5 403	125 872	14 796	61 259	15 482	64 322	6 546	33 851	6 451
J	19 428	5 495	7 421	1 723	34 895	6 199	5 696	130 959	14 849	65 314	15 246	66 726	5 820	36 019	6 215
J	19 489	5 162	7 497	1 720	35 267	6 016	6 100	129 914	14 788	64 340	14 991	67 780	6 283	37 065	6 370
A	18 549	4 554	6 738	1 739	33 370	5 618	5 469	127 178	14 090	62 650	14 797	69 617	6 320	37 871	6 693
S	17 301	4 108	6 047	1 676	34 342	5 671	4 840	122 758	14 373	58 598	14 857	65 827	6 176	33 703	6 568

## Grossbanken

## Grandes banques

1991															
D	10 703	3 198	3 880	1 418	13 827	2 835	3 700	105 312	10 532	57 845	7 379	51 535	3 249	32 209	3 155
1992															
S	14 440	6 193	3 192	1 463	15 788	2 941	3 015	102 008	11 584	50 672	9 476	48 310	3 820	26 763	3 991
O	14 132	5 340	3 448	1 392	14 968	2 659	3 092	108 051	11 323	56 039	9 850	47 488	3 201	26 289	3 771
N	13 915	4 620	3 358	1 529	17 422	2 899	3 196	111 541	11 307	60 127	9 941	52 349	4 046	29 003	4 113
D	12 175	4 092	2 752	1 383	15 388	2 748	3 101	112 713	12 038	60 225	10 694	58 992	4 660	34 530	4 454
1993															
J	11 751	4 275	2 537	1 480	16 566	3 006	3 083	111 057	11 371	58 433	11 421	52 406	3 767	29 255	4 580
F	11 505	3 940	2 814	1 442	18 255	3 128	3 287	113 541	11 211	59 855	11 232	57 524	4 326	32 008	4 839
M	10 854	3 774	3 026	1 486	19 006	3 135	3 308	107 188	11 248	56 401	10 994	54 411	4 400	31 626	4 408
A	10 695	3 628	3 029	1 394	18 700	3 016	3 293	104 454	10 979	51 205	11 272	52 702	4 210	28 050	4 612
M	11 444	3 961	3 439	1 386	18 785	3 173	3 609	102 009	11 311	51 646	10 787	52 032	4 889	28 254	4 440
J	10 067	3 644	3 220	989	19 284	3 237	3 803	106 557	11 350	55 095	10 620	54 216	4 370	29 903	4 138
J	10 035	3 323	3 039	961	19 783	3 202	4 053	105 504	11 399	53 631	10 533	55 619	4 895	30 945	4 488
A	9 839	3 059	2 523	1 105	18 473	2 923	3 572	103 517	10 835	52 292	10 451	56 860	4 849	31 423	4 743
S	9 419	2 749	2 129	1 114	19 302	3 128	3 132	99 217	10 986	48 499	10 398	53 314	4 712	27 416	4 521

A31<sup>4</sup> MONATSBILANZEN

Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

Kantonalbanken

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	480	249	191	9	508	252	106	301	276	5	19	90	79	5	4
1992															
S	1 000	775	171	2	490	239	85	419	265	5	18	79	74	1	3
O	1 124	902	165	-	529	265	89	417	261	5	18	225	83	5	5
N	910	682	171	4	539	243	91	426	266	5	19	112	96	1	15
D	502	283	156	4	518	228	92	401	243	5	19	80	71	5	4
1993															
J	464	222	167	4	537	235	93	394	229	5	20	210	66	1	4
F	506	183	246	-	544	234	96	387	222	6	19	93	85	5	3
M	480	153	245	6	546	231	93	378	209	8	19	74	67	2	4
A	441	149	217	6	570	239	91	360	198	7	19	207	62	5	4
M	459	131	236	11	534	224	97	352	189	7	19	94	77	2	15
J	438	153	203	6	558	244	102	346	183	6	19	70	60	5	4
J	428	102	223	26	549	233	106	345	182	6	20	210	55	1	17
A	353	98	136	38	501	217	96	334	173	6	20	89	68	5	15
S	356	124	133	36	502	217	89	330	170	6	20	73	55	1	17

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

Banques cantonales

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	11	11	-	-	146	93	17	77	64	1	12	29	20	1	8
1992															
S	115	98	7	-	145	89	14	79	65	1	13	28	18	1	8
O	68	52	6	-	153	90	15	87	66	0	20	25	18	0	6
N	52	41	2	-	157	97	16	86	65	0	21	35	26	0	9
D	52	51	1	-	164	96	14	86	65	0	21	37	23	0	13
1993															
J	19	18	1	-	160	97	16	95	60	14	21	49	17	14	18
F	37	30	5	-	172	100	16	77	56	0	21	30	16	0	14
M	71	57	4	-	181	98	17	73	51	0	22	32	16	0	16
A	71	57	4	-	191	114	14	68	49	0	18	31	13	0	18
M	66	57	-	-	174	106	13	61	47	0	14	29	22	0	7
J	65	62	3	-	185	119	14	57	44	0	13	23	16	0	6
J	70	62	8	-	169	103	14	55	41	-	13	20	10	-	10
A	57	48	7	-	171	103	13	55	41	0	13	23	14	0	9
S	49	38	1	-	167	98	12	45	38	0	7	15	14	0	1



**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**
**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu' à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1991															
D	7 132	1 922	2 772	837	5 743	829	1 038	6 200	642	2 724	603	2 629	245	1 297	197
1992															
S	6 667	2 085	2 475	581	5 880	720	952	5 662	638	2 046	756	2 501	261	1 123	257
O	6 860	1 907	2 634	710	6 038	754	933	5 859	614	2 236	835	2 502	203	1 165	304
N	7 212	2 029	2 574	814	7 042	950	953	6 004	604	2 408	850	2 785	205	1 224	404
D	6 983	1 980	2 723	701	5 906	726	921	6 576	642	2 735	849	3 240	262	1 651	364
1993															
J	7 609	2 039	2 969	752	6 543	754	885	6 808	723	2 851	949	3 265	268	1 735	372
F	7 490	1 808	3 239	837	7 223	1 040	898	6 688	682	2 771	917	3 230	250	1 606	341
M	7 343	1 622	3 120	846	7 277	901	887	6 567	656	2 788	935	3 163	220	1 668	443
A	7 329	1 595	3 053	720	7 547	936	839	6 465	615	2 784	882	3 049	161	1 700	330
M	7 363	1 583	3 035	662	6 965	876	910	6 209	644	2 606	857	3 220	265	1 533	306
J	7 188	1 370	3 027	643	7 410	1 082	926	6 528	660	2 958	788	3 315	218	1 831	340
J	7 157	1 457	3 115	630	7 518	1 048	958	6 666	628	3 142	766	3 462	211	1 972	313
A	6 638	1 193	2 960	494	7 241	938	874	6 614	575	3 161	744	3 628	217	2 091	281
S	6 095	1 047	2 899	473	7 570	838	785	6 623	664	3 117	795	3 611	207	2 090	374

**A31<sub>6</sub> MONATSBILANZEN**
**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)

**303 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)

**303 banques**

Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparen- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
D	38 161	5 750	19 772	3 771	19 616	3 483	6 999	1 723	8 227	5 036	574	166 356	32 362	76 540	12 894	-	-	-
1992																		
S	35 865	5 919	15 374	4 933	22 931	3 734	9 481	2 445	7 658	4 699	547	163 961	32 394	69 943	16 261	-	-	-
O	43 454	6 561	21 305	5 381	22 645	3 532	9 679	2 585	7 661	4 806	552	170 599	31 827	75 636	16 958	-	-	-
N	43 071	5 711	23 368	4 973	22 048	3 377	9 362	2 779	7 736	4 906	548	179 165	32 546	82 874	17 271	-	-	-
D	38 445	5 784	17 876	5 409	21 285	3 442	9 284	2 895	8 059	4 852	556	177 645	33 120	81 687	17 870	-	-	-
1993																		
J	43 656	6 116	21 279	6 134	22 586	3 408	10 272	3 233	8 107	4 755	563	178 825	32 966	80 541	19 404	-	-	-
F	41 092	5 142	20 600	5 539	21 725	3 411	9 194	3 245	8 142	5 032	555	184 898	33 502	83 099	19 239	-	-	-
M	39 411	5 700	18 358	5 744	20 229	2 858	8 332	3 132	8 238	5 000	489	179 549	33 343	80 962	18 835	-	-	-
A	40 285	6 001	17 911	5 928	18 300	2 559	6 670	3 016	8 323	5 044	465	175 963	33 012	74 758	18 981	-	-	-
M	38 236	5 846	17 451	5 474	17 888	2 085	7 103	3 071	8 345	5 036	467	172 979	33 509	74 517	18 400	-	-	-
J	40 342	6 426	18 846	5 635	18 102	2 276	7 245	2 923	8 395	5 023	472	179 744	33 954	78 629	18 399	-	-	-
J	39 791	5 767	17 684	5 530	17 953	2 349	7 753	2 700	8 425	5 035	470	179 111	33 701	77 871	18 126	-	-	-
A	34 312	4 943	14 804	5 039	18 252	2 457	7 466	2 687	8 468	5 051	476	174 543	32 650	75 408	18 004	-	-	-
S	35 162	5 541	15 871	5 597	17 105	2 269	6 626	2 319	8 461	4 848	475	170 884	32 898	72 644	18 106	282	282	-

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																		
D	30 330	4 469	16 159	2 591	16 161	2 543	6 027	1 000	5 051	3 212	-	127 401	21 332	62 355	8 393	-	-	-
1992																		
S	28 234	4 601	12 487	3 361	19 768	2 901	8 885	1 593	4 740	3 001	-	125 538	21 879	56 955	10 769	-	-	-
O	35 075	5 135	17 951	3 680	19 399	2 726	9 080	1 677	4 732	3 039	-	130 790	21 328	62 041	11 095	-	-	-
N	34 352	4 393	19 529	3 340	18 630	2 608	8 678	1 765	4 775	3 105	-	136 843	21 643	67 715	11 190	-	-	-
D	30 093	4 454	14 419	3 759	17 763	2 662	8 604	1 874	4 949	3 125	-	136 175	22 468	66 390	11 880	-	-	-
1993																		
J	34 574	4 766	17 464	4 187	18 927	2 573	9 581	2 203	4 965	3 045	-	135 633	22 013	64 986	12 840	-	-	-
F	32 650	4 086	17 035	3 666	17 985	2 535	8 426	2 271	4 937	3 155	-	139 888	22 013	67 264	12 633	-	-	-
M	30 230	4 339	14 720	3 856	17 164	2 247	7 655	2 277	5 008	3 187	-	134 389	22 158	64 553	12 260	-	-	-
A	31 057	4 482	14 492	3 990	15 440	2 025	6 023	2 218	5 042	3 153	-	131 350	21 792	58 955	12 665	-	-	-
M	29 742	4 527	14 222	3 694	14 974	1 652	6 365	2 203	5 053	3 165	-	129 012	22 296	59 390	12 096	-	-	-
J	31 682	5 044	15 508	3 914	15 035	1 693	6 524	2 126	5 058	3 133	-	134 031	22 398	62 625	12 040	-	-	-
J	30 747	4 433	13 905	3 763	14 914	1 767	6 985	1 922	5 076	3 117	-	133 479	22 402	61 140	11 884	-	-	-
A	26 509	3 876	11 625	3 418	15 321	1 826	6 790	1 938	5 092	3 106	-	130 188	21 552	59 318	11 875	-	-	-
S	26 912	4 260	12 771	3 912	14 495	1 715	5 968	1 615	5 079	3 033	-	126 632	21 853	56 437	11 851	282	282	-

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Kantonalbanken**

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- Fin de mois	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
D	93	91	-	1	109	96	0	13	2 136	572	34	3 552	3 269	72	65	-	-	-
1992																		
S	244	95	3	14	87	87	0	0	1 936	513	34	3 392	2 987	79	64	-	-	-
O	102	88	0	13	81	81	0	0	1 939	524	34	3 442	3 022	79	67	-	-	-
N	220	79	4	2	85	83	0	2	1 969	540	34	3 508	3 052	94	82	-	-	-
D	224	89	-	0	88	74	0	14	2 065	558	34	3 575	3 127	91	88	-	-	-
1993																		
J	92	86	4	2	84	69	0	15	2 069	564	33	3 596	3 130	82	104	-	-	-
F	213	69	1	3	74	60	0	13	2 096	580	32	3 639	3 164	81	102	-	-	-
M	246	84	5	15	51	50	0	0	2 114	576	32	3 646	3 161	102	93	-	-	-
A	100	84	2	14	44	44	0	0	2 143	600	29	3 701	3 208	106	94	-	-	-
M	208	63	5	3	43	41	0	1	2 130	588	28	3 633	3 160	90	97	-	-	-
J	228	75	1	15	41	40	0	1	2 137	580	28	3 650	3 173	90	85	-	-	-
J	84	77	5	1	44	42	0	2	2 150	581	28	3 653	3 173	94	92	-	-	-
A	194	54	1	3	43	42	-	1	2 157	577	27	3 597	3 151	81	77	-	-	-
S	209	68	4	2	39	37	0	1	2 146	562	27	3 567	3 121	79	89	-	-	-

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	25	24	-	1	23	19	-	4	417	111	5	756	690	14	25	-	-	-
1992																		
S	29	28	-	1	21	18	-	4	385	105	5	718	649	16	29	-	-	-
O	40	32	-	8	21	15	-	6	392	106	5	743	659	15	37	-	-	-
N	34	24	-	10	16	14	-	2	390	111	5	748	667	17	41	-	-	-
D	27	22	-	4	22	19	-	3	411	114	6	781	692	20	44	-	-	-
1993																		
J	27	24	-	3	19	19	-	0	413	114	5	786	688	32	41	-	-	-
F	29	22	-	7	17	17	-	0	439	118	5	811	717	23	44	-	-	-
M	28	23	-	5	12	12	-	1	419	113	5	790	685	32	46	-	-	-
A	27	27	-	0	9	9	-	0	419	97	5	779	684	27	45	-	-	-
M	21	17	-	4	10	8	-	3	419	102	4	760	678	20	37	-	-	-
J	22	15	-	6	13	12	-	1	444	107	3	795	716	19	36	-	-	-
J	24	22	-	3	10	10	-	-	421	104	3	752	673	19	36	-	-	-
A	21	17	-	4	10	10	-	0	420	107	4	757	675	22	38	-	-	-
S	18	12	-	6	13	12	-	0	416	110	4	742	666	19	33	-	-	-

1) Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

**A31<sub>8</sub> MONATSBILANZEN**
**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen  <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte  <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine  <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsfelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen  <i>Emprunts obliga- taires</i>	davon mit Rangrück- tritt  <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen  <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43						
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				Total Total	Total Total	Total Total	Total Total			
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1991																		
D	2 071	191	916	216	1 056	144	370	181	10	520	234	12 706	1 752	4 901	1 252	-	-	-
1992																		
S	2 010	222	688	288	919	75	193	175	8	530	189	12 269	1 615	4 459	1 348	-	-	-
O	2 169	261	804	316	951	70	223	179	8	574	200	12 680	1 638	4 712	1 464	-	-	-
N	2 003	236	879	230	1 002	93	253	184	9	646	189	13 889	1 853	5 371	1 633	-	-	-
D	2 026	204	800	255	1 143	117	268	196	10	554	188	13 235	1 607	5 261	1 484	-	-	-
1993																		
J	2 149	197	851	338	1 233	205	250	205	10	542	200	14 102	1 719	5 539	1 866	-	-	-
F	2 080	183	891	365	1 212	196	254	176	10	661	190	14 773	1 981	5 598	1 773	-	-	-
M	2 446	285	869	310	843	99	226	147	11	613	121	14 589	1 817	5 826	1 733	-	-	-
A	2 406	314	803	357	893	88	252	163	10	689	99	14 811	1 866	6 178	1 635	-	-	-
M	2 006	260	790	331	866	65	256	184	10	674	98	13 957	1 797	5 515	1 605	-	-	-
J	2 060	282	799	253	1 028	105	290	165	10	695	102	14 745	2 000	5 801	1 603	-	-	-
J	2 158	261	916	302	914	102	215	120	10	716	106	15 016	1 930	6 286	1 620	-	-	-
A	1 934	210	811	282	919	94	207	158	10	753	101	14 718	1 781	6 190	1 654	-	-	-
S	2 177	353	782	246	705	51	195	151	10	657	98	14 958	1 761	6 541	1 730	-	-	-

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. <sup>1)</sup></i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allerm.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allerm.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allerm.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
1991																		
D	4 409	0	1 237	138	-	8 184	654	3 368	365	-	-	-	-	326 634	66 251	142 538	31 318	10 024
1992																		
S	3 806	0	883	22	-	11 026	976	4 858	309	-	-	-	-	329 474	68 509	135 115	31 789	9 021
O	4 600	0	999	24	-	11 810	1 087	5 095	400	-	-	-	-	338 999	67 014	139 770	35 466	9 534
N	4 520	-	1 005	30	-	11 625	1 102	5 239	672	-	-	-	-	347 911	70 323	145 269	35 435	10 193
D	4 417	0	1 046	30	-	9 420	873	4 271	393	-	-	-	-	335 018	64 034	149 130	34 015	10 213
1993																		
J	5 074	0	1 346	27	-	10 921	1 411	4 812	938	-	-	-	-	347 769	63 676	147 493	36 976	10 377
F	4 711	0	1 311	23	-	12 053	970	4 669	433	-	-	-	-	359 011	61 338	155 303	37 660	11 106
M	4 888	0	1 199	23	-	9 929	824	3 916	628	-	-	-	-	347 578	59 045	149 125	37 756	10 597
A	4 364	0	1 204	22	-	10 367	614	4 117	1 126	-	-	-	-	346 622	60 133	146 155	36 853	10 717
M	4 616	1	1 174	23	-	11 139	743	4 176	623	-	-	-	-	353 040	60 495	150 906	36 181	11 717
J	4 762	1	1 239	23	-	11 810	648	4 542	751	-	-	-	-	354 233	60 540	150 894	36 411	12 155
J	5 107	1	1 255	24	-	11 446	742	4 356	621	-	-	-	-	366 325	59 906	155 132	37 138	14 210
A	4 584	0	1 160	29	-	11 301	706	4 114	754	-	-	-	-	360 256	58 799	153 805	34 203	12 783
S	4 194	0	1 209	28	-	13 209	650	5 335	1 214	-	-	-	-	352 641	58 810	148 556	33 775	11 501

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	4 358	0	1 235	105	-	7 394	292	2 999	303	-	-	-	-	240 443	44 416	109 272	20 187	7 967
1992																		
S	3 771	0	882	0	-	9 403	353	4 265	101	-	-	-	-	241 018	45 378	102 536	20 671	7 196
O	4 563	0	998	0	-	9 961	432	4 238	194	-	-	-	-	246 831	44 478	105 473	23 661	7 656
N	4 488	-	1 004	6	-	9 866	440	4 508	450	-	-	-	-	252 736	47 862	108 867	23 145	8 355
D	4 385	0	1 044	6	-	7 835	398	3 407	280	-	-	-	-	248 042	42 982	114 498	22 763	8 404
1993																		
J	5 043	0	1 345	3	-	9 025	943	3 671	825	-	-	-	-	252 027	42 297	109 125	24 328	8 610
F	4 680	0	1 309	0	-	9 790	535	3 165	319	-	-	-	-	260 302	40 813	114 928	24 620	9 321
M	4 856	0	1 197	0	-	8 441	447	3 151	509	-	-	-	-	250 368	38 568	110 502	24 668	8 837
A	4 332	0	1 201	0	-	9 070	397	3 402	1 012	-	-	-	-	249 455	40 271	108 286	23 514	9 025
M	4 582	0	1 171	1	-	9 820	465	3 565	501	-	-	-	-	257 995	40 863	112 898	24 286	9 675
J	4 727	0	1 235	0	-	10 556	412	3 913	644	-	-	-	-	258 989	40 919	112 005	25 298	10 031
J	5 074	0	1 255	0	-	10 135	436	3 715	505	-	-	-	-	266 264	40 419	113 520	24 735	11 836
A	4 547	0	1 155	5	-	9 648	446	3 000	653	-	-	-	-	261 151	39 598	112 133	22 163	10 575
S	4 162	0	1 208	5	-	11 671	345	4 422	1 090	-	-	-	-	259 091	39 259	109 840	22 809	9 535

1) Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken)  
**Kantonalbanken**

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzente und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. 1)</i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	1	-	0	-	-	3	1	0	2	-	-	-	-	5 679	4 401	537	326	119
1992																		
S	1	0	0	-	-	1	1	0	-	-	-	-	-	5 646	4 342	521	188	96
O	1	0	0	-	-	1	1	0	-	-	-	-	-	5 878	4 405	636	252	102
N	0	-	0	-	-	1	1	0	0	-	-	-	-	5 778	4 326	615	209	103
D	1	0	0	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	5 854	4 446	616	200	106
1993																		
J	1	0	0	-	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 811	4 476	477	282	110
F	1	0	0	-	-	0	0	0	0	-	-	-	-	5 792	4 196	635	284	110
M	1	0	-	-	-	0	0	0	0	-	-	-	-	5 578	3 871	705	360	107
A	1	0	-	-	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 392	3 909	526	291	104
M	1	0	-	-	-	0	0	0	0	-	-	-	-	5 410	3 865	589	273	111
J	2	0	-	-	-	0	0	0	0	-	-	-	-	5 713	3 941	788	208	116
J	3	0	0	-	-	1	1	0	-	-	-	-	-	5 376	3 923	527	231	121
A	3	-	-	0	-	1	1	0	0	-	-	-	-	5 411	3 925	558	225	111
S	2	-	-	0	-	1	1	0	0	-	-	-	-	5 321	3 994	408	216	102

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	838	746	17	31	17
1992																		
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	890	783	24	43	14
O	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	939	803	33	55	15
N	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	925	788	28	64	16
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	956	839	29	49	14
1993																		
J	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	954	804	42	55	16
F	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	951	809	38	54	16
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	940	787	38	61	17
A	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	919	784	37	53	14
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	874	760	27	44	13
J	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	915	798	30	43	14
J	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	875	756	32	48	14
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	866	746	35	46	13
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	856	748	29	37	12

1) Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch.	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo- vortrag	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>				<i>Dettes hypoth. 1)</i>	<i>Autres passifs</i>				<i>Capital</i>	<i>Réserve légale</i>	<i>Autres réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
1991																		
D	13	0	1	12	-	505	277	234	43	-	-	-	-	48 899	9 131	20 275	7 026	1 158
1992																		
S	0	0	-	-	-	1 303	522	449	185	-	-	-	-	50 252	10 622	20 181	5 788	1 103
O	-	-	-	-	-	1 383	548	577	184	-	-	-	-	51 919	10 082	20 904	5 988	1 062
N	-	-	-	-	-	1 407	541	583	197	-	-	-	-	53 672	10 129	21 852	6 507	1 041
D	-	-	-	-	-	987	356	483	87	-	-	-	-	47 614	8 891	20 407	5 582	1 032
1993																		
J	0	0	0	-	-	950	342	418	98	-	-	-	-	52 398	8 851	22 465	6 619	1 011
F	-	-	-	-	-	995	325	451	85	-	-	-	-	54 164	8 507	23 802	6 933	1 014
M	-	-	-	-	-	903	245	420	94	-	-	-	-	53 617	8 621	23 046	6 899	981
A	1	-	1	-	-	797	137	420	89	-	-	-	-	54 861	8 405	23 861	7 341	939
M	1	-	1	-	-	805	182	305	97	-	-	-	-	52 799	8 137	23 731	5 788	1 034
J	1	-	1	-	-	770	101	396	84	-	-	-	-	52 019	7 768	23 817	5 400	1 047
J	0	-	0	-	-	838	147	447	89	-	-	-	-	56 419	7 844	26 016	6 267	1 130
A	-	-	-	-	-	848	85	569	77	-	-	-	-	56 727	7 473	26 860	6 297	1 011
S	-	-	-	-	-	1 008	121	671	99	-	-	-	-	52 494	7 755	24 545	5 393	940

<sup>1)</sup> *Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque*

**B TREUHANDGESCHAEFTE**

---

B1 Unternehmung

B2 Inländische Bankstellen

***B OPERATIONS FIDUCIAIRES***

---

*B1 Bilans globaux*

*B2 Bilans des comptoirs en Suisse*



**B1<sub>0</sub> TREUHANDAKTIVEN**

in Millionen Schweizer Franken

**303 Banken (Unternehmung)****ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

en millions de francs suisses

**303 banques (bilans globaux)**

Monats- ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	
		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>	
1991																			
D	2 964	2 060	273	109	256	266	304 397	54 128	123 318	36 993	69	89 889	307 361	56 188	123 591	37 102	325	90 155	
1992																			
S	2 468	1 748	210	107	225	178	289 972	51 607	109 811	42 591	109	85 854	292 440	53 355	110 021	42 698	334	86 032	
O	2 503	1 668	205	156	246	228	302 916	50 401	121 803	44 323	113	86 276	305 419	52 069	122 008	44 479	359	86 504	
N	2 511	1 625	221	186	254	225	309 377	49 131	127 333	45 216	117	87 580	311 888	50 756	127 554	45 402	371	87 805	
D	2 773	1 943	227	164	248	191	306 492	47 764	128 454	44 878	124	85 272	309 265	49 707	128 681	45 042	372	85 463	
1993																			
J	2 903	1 960	239	197	232	275	306 335	46 155	128 625	46 044	123	85 388	309 238	48 115	128 864	46 241	355	85 663	
F	2 773	1 915	191	172	240	255	307 379	45 530	131 472	45 110	153	85 114	310 152	47 445	131 663	45 282	393	85 369	
M	3 287	2 046	193	233	236	579	303 275	45 429	129 822	44 066	149	83 809	306 562	47 475	130 015	44 299	385	84 388	
A	3 007	1 978	289	203	227	310	291 290	44 280	122 088	42 374	152	82 396	294 297	46 258	122 377	42 577	379	82 706	
M	2 812	1 882	212	161	253	304	287 513	43 545	120 564	41 736	160	81 508	290 325	45 427	120 776	41 897	413	81 812	
J	3 002	2 066	210	192	263	271	291 892	44 306	125 386	40 197	176	81 827	294 894	46 372	125 596	40 389	439	82 098	
J	3 263	2 042	401	198	274	348	290 222	43 368	127 522	39 207	163	79 962	293 485	45 410	127 923	39 405	437	80 310	
A	3 217	2 074	307	239	254	343	282 783	42 956	123 371	38 956	171	77 329	286 000	45 030	123 678	39 195	425	77 672	
S	2 935	2 060	251	152	239	233	273 386	42 705	118 565	38 032	654	73 430	276 321	44 765	118 816	38 184	893	73 663	

**B1<sub>1</sub> TREUHANDPASSIVEN****PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991																			
D	76 058	28 570	17 556	9 870	72	19 990	231 302	27 618	106 035	27 232	253	70 164	307 360	56 188	123 591	37 102	325	90 154	
1992																			
S	74 665	28 074	16 074	10 696	111	19 710	217 777	25 280	93 948	32 002	224	66 323	292 442	53 354	110 022	42 698	335	86 033	
O	75 963	27 593	17 843	10 919	115	19 493	229 458	24 477	104 166	33 560	244	67 011	305 421	52 070	122 009	44 479	359	86 504	
N	76 777	27 088	18 398	12 089	119	19 083	235 112	23 668	109 157	33 313	252	68 722	311 889	50 756	127 555	45 402	371	87 805	
D	75 309	26 628	18 600	11 545	126	18 410	233 954	23 079	110 080	33 496	246	67 053	309 263	49 707	128 680	45 041	372	85 463	
1993																			
J	74 471	25 488	18 715	12 241	125	17 902	234 768	22 627	110 149	34 001	230	67 761	309 239	48 115	128 864	46 242	355	85 663	
F	75 489	25 236	20 356	11 594	135	18 168	234 664	22 210	111 307	33 688	258	67 201	310 153	47 446	131 663	45 282	393	85 369	
M	73 680	25 397	18 686	11 076	131	18 390	232 883	22 078	111 328	33 224	254	65 999	306 563	47 475	130 014	44 300	385	84 389	
A	70 183	24 506	17 501	10 522	128	17 526	224 115	21 752	104 876	32 054	252	65 181	294 298	46 258	122 377	42 576	380	82 707	
M	67 527	23 762	16 607	9 929	137	17 092	222 797	21 665	104 170	31 967	275	64 720	290 324	45 427	120 777	41 896	412	81 812	
J	68 377	24 365	17 054	9 594	141	17 223	226 517	22 007	108 541	30 795	298	64 876	294 894	46 372	125 595	40 389	439	82 099	
J	68 336	23 350	17 868	9 582	151	17 385	225 148	22 061	110 055	29 822	286	62 924	293 484	45 411	127 923	39 404	437	80 309	
A	67 362	23 213	17 478	9 700	134	16 837	218 637	21 818	106 199	29 495	290	60 835	285 999	45 031	123 677	39 195	424	77 672	
S	64 855	23 024	16 606	9 236	124	15 865	211 466	21 742	102 209	28 948	769	57 798	276 321	44 766	118 815	38 184	893	73 663	

**B1<sub>2</sub> TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**Grossbanken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Grandes banques (bilans globaux)**

Monats- ende  Fin de mois	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige
		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks alle.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>
1991 D	300	278	5	7	-	10	98 151	21 366	37 090	13 343	-	26 352	98 451	21 644	37 095	13 350	-	26 362
1992 S	184	164	9	7	-	4	90 282	18 493	33 545	14 166	-	24 078	90 466	18 657	33 554	14 173	-	24 082
O	214	195	9	6	-	4	92 842	18 129	36 245	14 567	-	23 901	93 056	18 324	36 254	14 573	-	23 905
N	180	158	10	8	-	4	94 158	17 687	37 548	15 641	-	23 282	94 338	17 845	37 558	15 649	-	23 286
D	202	177	10	11	-	4	92 612	16 756	37 972	14 898	-	22 986	92 814	16 933	37 982	14 909	-	22 990
1993 J	180	154	10	11	-	5	92 524	16 285	37 729	15 113	-	23 397	92 704	16 439	37 739	15 124	-	23 402
F	181	149	10	9	-	13	92 424	16 036	38 988	14 383	-	23 017	92 605	16 185	38 998	14 392	-	23 030
M	329	302	12	10	-	5	91 355	16 292	38 245	13 758	-	23 060	91 684	16 594	38 257	13 768	-	23 065
A	191	164	10	12	-	5	86 698	15 353	35 507	13 161	-	22 677	86 889	15 517	35 517	13 173	-	22 682
M	180	152	10	12	-	6	84 742	14 990	34 811	12 810	-	22 131	84 922	15 142	34 821	12 822	-	22 137
J	320	295	10	10	-	5	85 309	15 350	35 427	12 287	-	22 245	85 629	15 645	35 437	12 297	-	22 250
J	186	161	8	13	-	4	82 240	14 102	35 021	12 021	-	21 096	82 426	14 263	35 029	12 034	-	21 100
A	200	161	17	12	-	10	79 705	13 766	34 296	11 528	-	20 115	79 905	13 927	34 313	11 540	-	20 125
S	293	232	36	14	-	11	76 782	13 761	33 458	11 251	-	18 312	77 075	13 993	33 494	11 265	-	18 323

**B1<sub>3</sub> TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991 D	28 937	11 704	6 559	3 717	-	6 957	69 513	9 940	30 536	9 633	-	19 404	98 450	21 644	37 095	13 350	-	26 361
1992 S	26 994	10 578	5 904	3 905	-	6 607	63 469	8 078	27 649	10 267	-	17 475	90 463	18 656	33 553	14 172	-	24 082
O	27 547	10 528	6 598	3 922	-	6 499	65 509	7 796	29 656	10 651	-	17 406	93 056	18 324	36 254	14 573	-	23 905
N	28 483	10 385	6 742	5 139	-	6 217	65 855	7 461	30 816	10 509	-	17 069	94 338	17 846	37 558	15 648	-	23 286
D	27 306	9 925	6 822	4 584	-	5 975	65 509	7 009	31 160	10 325	-	17 015	92 815	16 934	37 982	14 909	-	22 990
1993 J	27 259	9 501	6 940	4 819	-	5 999	65 444	6 938	30 799	10 305	-	17 402	92 703	16 439	37 739	15 124	-	23 401
F	26 687	9 372	7 222	4 227	-	5 866	65 918	6 813	31 776	10 165	-	17 164	92 605	16 185	38 998	14 392	-	23 030
M	26 997	9 700	7 334	3 940	-	6 023	64 689	6 895	30 923	9 828	-	17 043	91 686	16 595	38 257	13 768	-	23 066
A	24 904	8 878	6 489	3 752	-	5 785	61 984	6 638	29 027	9 422	-	16 897	86 888	15 516	35 516	13 174	-	22 682
M	24 478	8 715	6 426	3 652	-	5 685	60 445	6 427	28 395	9 170	-	16 453	84 923	15 142	34 821	12 822	-	22 138
J	24 644	9 149	6 345	3 495	-	5 655	60 987	6 496	29 092	8 803	-	16 596	85 631	15 645	35 437	12 298	-	22 251
J	23 222	8 112	6 166	3 476	-	5 468	59 203	6 150	28 864	8 558	-	15 631	82 425	14 262	35 030	12 034	-	21 099
A	22 567	7 961	6 160	3 366	-	5 080	57 337	5 966	28 153	8 173	-	15 045	79 904	13 927	34 313	11 539	-	20 125
S	22 518	7 987	6 342	3 232	-	4 957	54 558	6 006	27 152	8 033	-	13 367	77 076	13 993	33 494	11 265	-	18 324

**B1<sub>4</sub> TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**Kantonalbanken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Banques cantonales (bilans globaux)**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991 D	125	92	4	20	-	9	7 879	3 437	1 485	917	-	2 040	8 004	3 529	1 489	937	-	2 049
1992 S	137	97	4	25	-	11	8 037	3 590	984	1 317	-	2 146	8 174	3 687	988	1 342	-	2 157
O	140	96	4	27	-	13	8 101	3 471	1 085	1 371	-	2 174	8 241	3 567	1 089	1 398	-	2 187
N	136	92	5	27	-	12	8 057	3 436	1 153	1 368	-	2 100	8 193	3 528	1 158	1 395	-	2 112
D	577	533	8	25	-	11	7 952	3 275	1 096	1 438	-	2 143	8 529	3 808	1 104	1 463	-	2 154
1993 J	615	566	14	23	-	12	7 744	3 144	1 050	1 490	-	2 060	8 359	3 710	1 064	1 513	-	2 072
F	639	595	10	24	-	10	7 662	3 055	1 052	1 523	-	2 032	8 301	3 650	1 062	1 547	-	2 042
M	638	599	6	22	-	11	7 603	2 941	1 024	1 551	-	2 087	8 241	3 540	1 030	1 573	-	2 098
A	646	607	6	22	-	11	7 415	2 796	986	1 576	-	2 057	8 061	3 403	992	1 598	-	2 068
M	646	610	5	20	-	11	7 389	2 727	994	1 592	-	2 076	8 035	3 337	999	1 612	-	2 087
J	698	661	6	20	-	11	7 233	2 673	1 040	1 492	-	2 028	7 931	3 334	1 046	1 512	-	2 039
J	702	665	6	20	-	11	7 258	2 664	1 054	1 482	-	2 058	7 960	3 329	1 060	1 502	-	2 069
A	708	671	6	20	-	11	7 164	2 647	1 018	1 505	-	1 994	7 872	3 318	1 024	1 525	-	2 005
S	708	673	5	19	-	11	7 010	2 626	966	1 482	-	1 936	7 718	3 299	971	1 501	-	1 947

**B1<sub>5</sub> TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991 D	4 370	2 455	529	339	-	1 047	3 633	1 073	960	598	-	1 002	8 003	3 528	1 489	937	-	2 049
1992 S	4 633	2 597	416	509	-	1 111	3 542	1 091	572	833	-	1 046	8 175	3 688	988	1 342	-	2 157
O	4 632	2 517	444	533	-	1 138	3 610	1 051	645	865	-	1 049	8 242	3 568	1 089	1 398	-	2 187
N	4 550	2 478	476	514	-	1 082	3 643	1 050	682	881	-	1 030	8 193	3 528	1 158	1 395	-	2 112
D	4 921	2 759	496	534	-	1 132	3 609	1 049	608	929	-	1 023	8 530	3 808	1 104	1 463	-	2 155
1993 J	4 906	2 707	482	549	-	1 168	3 450	1 003	581	963	-	903	8 356	3 710	1 063	1 512	-	2 071
F	4 877	2 667	489	567	-	1 154	3 425	983	573	980	-	889	8 302	3 650	1 062	1 547	-	2 043
M	4 815	2 567	466	589	-	1 193	3 427	973	563	985	-	906	8 242	3 540	1 029	1 574	-	2 099
A	4 660	2 462	442	583	-	1 173	3 400	941	550	1 014	-	895	8 060	3 403	992	1 597	-	2 068
M	4 621	2 403	435	621	-	1 162	3 413	934	564	990	-	925	8 034	3 337	999	1 611	-	2 087
J	4 631	2 430	481	587	-	1 133	3 298	904	564	925	-	905	7 929	3 334	1 045	1 512	-	2 038
J	4 685	2 450	477	592	-	1 166	3 275	879	583	910	-	903	7 960	3 329	1 060	1 502	-	2 069
A	4 555	2 440	475	577	-	1 063	3 316	878	548	948	-	942	7 871	3 318	1 023	1 525	-	2 005
S	4 550	2 428	453	577	-	1 092	3 168	871	518	924	-	855	7 718	3 299	971	1 501	-	1 947

**B1<sub>6</sub> TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken

**Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses

**Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige
		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>
1991 D	188	142	11	13	-	22	1 681	926	138	233	-	384	1 869	1 068	149	246	-	406
1992 S	167	132	5	12	-	18	1 834	1 014	122	327	-	371	2 001	1 146	127	339	-	389
O	156	126	5	12	-	13	1 987	944	131	346	-	566	2 143	1 070	136	358	-	579
N	159	133	4	12	-	10	1 961	908	123	346	-	584	2 120	1 041	127	358	-	594
D	127	99	6	11	-	11	1 867	882	142	363	-	480	1 994	981	148	374	-	491
1993 J	94	68	4	11	-	11	1 722	784	148	397	-	393	1 816	852	152	408	-	404
F	89	65	2	12	-	10	1 720	769	142	396	-	413	1 809	834	144	408	-	423
M	84	61	2	11	-	10	1 636	694	135	395	-	412	1 720	755	137	406	-	422
A	81	57	2	12	-	10	1 550	646	119	395	-	390	1 631	703	121	407	-	400
M	78	53	3	12	-	10	1 518	614	124	385	-	395	1 596	667	127	397	-	405
J	74	49	2	13	-	10	1 485	594	116	389	-	386	1 559	643	118	402	-	396
J	69	45	2	13	-	9	1 473	574	117	406	-	376	1 542	619	119	419	-	385
A	71	44	4	14	-	9	1 633	557	109	418	-	549	1 704	601	113	432	-	558
S	67	45	5	9	-	8	1 746	554	130	424	-	638	1 813	599	135	433	-	646

**B1<sub>7</sub> TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991 D	1 282	864	62	99	-	257	586	203	87	147	-	149	1 868	1 067	149	246	-	406
1992 S	1 385	923	59	158	-	245	617	223	69	181	-	144	2 002	1 146	128	339	-	389
O	1 536	867	55	175	-	439	608	203	81	184	-	140	2 144	1 070	136	359	-	579
N	1 510	838	51	167	-	454	613	204	76	192	-	141	2 123	1 042	127	359	-	595
D	1 356	767	60	171	-	358	639	214	89	203	-	133	1 995	981	149	374	-	491
1993 J	1 178	667	61	179	-	271	638	184	91	229	-	134	1 816	851	152	408	-	405
F	1 167	647	53	181	-	286	643	187	92	227	-	137	1 810	834	145	408	-	423
M	1 100	579	51	186	-	284	620	176	86	220	-	138	1 720	755	137	406	-	422
A	1 067	553	48	188	0	278	563	149	73	219	0	122	1 630	702	121	407	0	400
M	1 031	522	50	182	-	277	565	145	77	215	-	128	1 596	667	127	397	-	405
J	1 009	500	42	192	-	275	549	143	76	210	-	120	1 558	643	118	402	-	395
J	992	479	46	204	-	263	549	140	73	214	-	122	1 541	619	119	418	-	385
A	1 168	467	43	219	-	439	537	134	70	213	-	120	1 705	601	113	432	-	559
S	1 260	460	60	214	-	526	553	139	75	219	-	120	1 813	599	135	433	-	646

## B1<sub>8</sub> TREUHANDAKTIVEN

in Millionen Schweizer Franken

### Ausländische Banken (Unternehmung)

## ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE

en millions de francs suisses

### Banques étrangères (bilans globaux)

Monats- ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	TOTAL	SFr	US \$	DM	Edelm.	Uebrige	
		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>		<i>Francs suisses</i>	<i>\$ USA</i>	<i>Marks allem.</i>	<i>Métaux précieux</i>	<i>Autres</i>	
1991																			
D	793	385	210	42	27	129	128 253	12 652	62 785	13 325	-	39 491	129 046	13 037	62 995	13 367	27	39 620	
1992																			
S	577	308	149	54	12	54	121 904	12 014	55 594	16 287	-	38 009	122 481	12 322	55 743	16 341	12	38 063	
O	620	301	137	75	13	94	129 900	11 991	62 366	17 228	-	38 315	130 520	12 292	62 503	17 303	13	38 409	
N	635	264	163	103	12	93	136 760	11 814	66 455	17 572	-	40 919	137 395	12 078	66 618	17 675	12	41 012	
D	589	239	170	82	12	86	136 181	11 769	66 740	18 020	-	39 652	136 770	12 008	66 910	18 102	12	39 738	
1993																			
J	694	290	164	95	12	133	137 586	11 438	67 634	18 376	-	40 138	138 280	11 728	67 798	18 471	12	40 271	
F	576	263	122	63	12	116	138 836	11 307	68 720	18 394	21	40 394	139 412	11 570	68 842	18 457	33	40 510	
M	582	205	146	82	12	137	135 813	11 288	67 315	18 255	21	38 934	136 395	11 493	67 461	18 337	33	39 071	
A	713	195	229	98	6	185	130 682	11 203	63 562	17 583	26	38 308	131 395	11 398	63 791	17 681	32	38 493	
M	596	198	155	59	12	172	130 270	11 230	63 174	17 517	26	38 323	130 866	11 428	63 329	17 576	38	38 495	
J	650	223	163	99	13	152	132 670	11 357	66 177	16 750	37	38 349	133 320	11 580	66 340	16 849	50	38 501	
J	916	240	344	104	8	220	132 318	11 360	67 088	16 474	13	37 383	133 234	11 600	67 432	16 578	21	37 603	
A	855	221	254	145	8	227	129 731	11 269	65 411	16 668	37	36 346	130 586	11 490	65 665	16 813	45	36 573	
S	561	206	168	53	7	127	125 284	11 036	62 218	16 257	531	35 242	125 845	11 242	62 386	16 310	538	35 369	

## B1<sub>9</sub> TREUHANDPASSIVEN

## PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE

1991																			
D	19 095	4 953	5 746	2 174	3	6 219	109 949	8 085	57 248	11 192	24	33 400	129 044	13 038	62 994	13 366	27	39 619	
1992																			
S	18 286	4 842	5 041	2 389	1	6 013	104 194	7 479	50 701	13 952	11	32 051	122 480	12 321	55 742	16 341	12	38 064	
O	18 750	4 827	5 603	2 534	1	5 785	111 770	7 465	56 901	14 768	12	32 624	130 520	12 292	62 504	17 302	13	38 409	
N	19 198	4 814	5 895	2 632	1	5 856	118 196	7 264	60 723	15 043	11	35 155	137 394	12 078	66 618	17 675	12	41 011	
D	18 706	4 630	5 890	2 557	1	5 628	118 064	7 378	61 020	15 545	11	34 110	136 770	12 008	66 910	18 102	12	39 738	
1993																			
J	18 748	4 534	5 857	2 663	1	5 693	119 531	7 193	61 941	15 808	11	34 578	138 279	11 727	67 798	18 471	12	40 271	
F	20 699	4 536	7 189	2 765	2	6 207	118 714	7 035	61 653	15 692	31	34 303	139 413	11 571	68 842	18 457	33	40 510	
M	18 414	4 537	5 484	2 629	2	5 762	117 981	6 956	61 977	15 708	31	33 309	136 395	11 493	67 461	18 337	33	39 071	
A	18 184	4 496	5 562	2 531	1	5 594	113 210	6 901	58 229	15 150	31	32 899	131 394	11 397	63 791	17 681	32	38 493	
M	17 878	4 392	5 447	2 437	3	5 599	112 988	7 036	57 881	15 140	35	32 896	130 866	11 428	63 328	17 577	38	38 495	
J	18 112	4 379	5 734	2 317	1	5 681	115 207	7 201	60 606	14 531	49	32 820	133 319	11 580	66 340	16 848	50	38 501	
J	19 331	4 430	6 425	2 375	1	6 100	113 902	7 169	61 007	14 202	21	31 503	133 233	11 599	67 432	16 577	22	37 603	
A	19 100	4 339	6 250	2 521	0	5 990	111 485	7 151	59 415	14 292	45	30 582	130 585	11 490	65 665	16 813	45	36 572	
S	17 114	4 265	5 320	2 304	1	5 224	108 733	6 977	57 067	14 006	538	30 145	125 847	11 242	62 387	16 310	539	35 369	

**B2<sub>0</sub> TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken

**303 Banken (Inländische Bankstellen)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses

**303 banques (bilans des comptoirs en Suisse)**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991																		
D	2 964	2 060	273	109	256	266	380 927	67 529	160 663	46 139	107	106 489	383 891	69 589	160 936	46 248	363	106 755
1992																		
S	2 492	1 770	210	107	225	180	363 144	65 461	140 303	54 533	127	102 720	365 636	67 231	140 513	54 640	352	102 900
O	2 503	1 668	205	156	246	228	379 622	64 276	154 697	56 921	133	103 595	382 125	65 944	154 902	57 077	379	103 823
N	2 510	1 625	220	186	254	225	390 925	63 706	163 074	58 323	127	105 695	393 435	65 331	163 294	58 509	381	105 920
D	2 772	1 943	226	164	248	191	390 709	62 160	165 540	59 241	124	103 644	393 481	64 103	165 766	59 405	372	103 835
1993																		
J	2 902	1 960	238	197	232	275	390 859	59 970	165 625	61 361	123	103 780	393 761	61 930	165 863	61 558	355	104 055
F	2 772	1 915	190	172	240	255	392 057	59 265	168 931	60 246	153	103 462	394 829	61 180	169 121	60 418	393	103 717
M	3 286	2 046	192	233	236	579	387 150	58 804	166 405	59 342	149	102 450	390 436	60 850	166 597	59 575	385	103 029
A	3 006	1 978	288	203	227	310	372 724	57 406	157 030	57 282	152	100 854	375 730	59 384	157 318	57 485	379	101 164
M	2 812	1 882	212	161	253	304	368 198	56 424	155 486	56 174	160	99 954	371 010	58 306	155 698	56 335	413	100 258
J	2 870	1 923	209	192	263	283	372 904	56 644	161 362	54 217	176	100 505	375 774	58 567	161 571	54 409	439	100 788
J	3 262	2 042	400	198	274	348	372 012	56 405	164 063	52 941	163	98 440	375 274	58 447	164 463	53 139	437	98 788
A	3 217	2 074	307	239	254	343	362 640	55 804	158 303	52 635	171	95 727	365 857	57 878	158 610	52 874	425	96 070
S	2 935	2 060	251	152	239	233	351 168	55 470	152 142	51 673	654	91 229	354 103	57 530	152 393	51 825	893	91 462

**B2<sub>1</sub> TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991																		
D	94 184	33 931	25 025	11 707	72	23 449	289 707	35 658	135 911	34 542	290	83 306	383 891	69 589	160 936	46 249	362	106 755
1992																		
S	93 272	33 701	22 502	13 403	111	23 555	272 366	33 530	118 011	41 238	242	79 345	365 638	67 231	140 513	54 641	353	102 900
O	94 958	33 103	24 661	13 761	115	23 318	287 166	32 841	130 241	43 315	264	80 505	382 124	65 944	154 902	57 076	379	103 823
N	96 960	32 975	25 779	15 035	119	23 052	296 476	32 356	137 515	43 473	263	82 869	393 436	65 331	163 294	58 508	382	105 921
D	95 834	32 271	26 163	14 887	126	22 387	297 646	31 831	139 603	44 517	246	81 449	393 480	64 102	165 766	59 404	372	103 836
1993																		
J	94 947	30 788	26 164	15 936	125	21 934	298 814	31 142	139 699	45 622	230	82 121	393 761	61 930	165 863	61 558	355	104 055
F	95 522	30 472	27 686	15 033	135	22 196	299 308	30 708	141 436	45 385	258	81 521	394 830	61 180	169 122	60 418	393	103 717
M	93 523	30 354	25 950	14 717	131	22 371	296 913	30 496	140 647	44 858	254	80 658	390 436	60 850	166 597	59 575	385	103 029
A	89 632	29 474	24 767	13 862	128	21 401	286 098	29 910	132 551	43 622	252	79 763	375 730	59 384	157 318	57 484	380	101 164
M	86 294	28 385	23 762	13 148	137	20 862	284 715	29 921	131 936	43 186	275	79 397	371 009	58 306	155 698	56 334	412	100 259
J	86 737	28 411	24 464	12 650	141	21 071	289 038	30 156	137 107	41 759	298	79 718	375 775	58 567	161 571	54 409	439	100 789
J	87 220	28 004	25 342	12 616	151	21 107	288 055	30 444	139 121	40 523	286	77 681	375 275	58 448	164 463	53 139	437	98 788
A	85 773	27 677	24 571	12 666	134	20 725	280 085	30 202	134 039	40 208	290	75 346	365 858	57 879	158 610	52 874	424	96 071
S	82 347	27 398	23 280	12 151	124	19 394	271 756	30 132	129 113	39 674	769	72 068	354 103	57 530	152 393	51 825	893	91 462

**B2<sub>2</sub> TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken

**Grossbanken (Inländische Bankstellen)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses

**Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)**

Monats- ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991																		
D	300	278	5	7	-	10	161 206	32 706	67 659	20 445	-	40 396	161 506	32 984	67 664	20 452	-	40 406
1992																		
S	209	187	9	7	-	6	152 689	31 004	58 842	23 994	-	38 849	152 898	31 191	58 851	24 001	-	38 855
O	213	194	9	6	-	4	158 029	30 646	63 659	24 823	-	38 901	158 242	30 840	63 668	24 829	-	38 905
N	179	157	10	8	-	4	161 788	30 419	66 639	25 956	-	38 774	161 967	30 576	66 649	25 964	-	38 778
D	202	177	10	11	-	4	162 171	29 316	67 997	26 302	-	38 556	162 373	29 493	68 007	26 313	-	38 560
1993																		
J	180	154	10	11	-	5	162 343	28 205	67 580	27 544	-	39 014	162 523	28 359	67 590	27 555	-	39 019
F	181	149	10	9	-	13	162 150	27 916	69 092	26 638	-	38 504	162 331	28 065	69 102	26 647	-	38 517
M	329	302	12	10	-	5	160 711	27 964	67 936	26 169	-	38 642	161 040	28 266	67 948	26 179	-	38 647
A	191	164	10	12	-	5	153 805	26 701	63 906	25 238	-	37 960	153 996	26 865	63 916	25 250	-	37 965
M	180	152	10	12	-	6	151 121	26 166	63 256	24 447	-	37 252	151 301	26 318	63 266	24 459	-	37 258
J	190	152	10	10	-	18	151 599	25 949	64 605	23 644	-	37 401	151 789	26 101	64 615	23 654	-	37 419
J	186	161	8	13	-	4	149 971	25 610	64 660	23 313	-	36 388	150 157	25 771	64 668	23 326	-	36 392
A	200	161	17	12	-	10	145 845	25 106	62 512	22 838	-	35 389	146 045	25 267	62 529	22 850	-	35 399
S	293	232	36	14	-	11	140 797	24 999	60 437	22 372	-	32 989	141 090	25 231	60 473	22 386	-	33 000

**B2<sub>3</sub> TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991																		
D	44 821	16 126	13 320	5 287	-	10 088	116 687	16 859	54 344	15 166	-	30 318	161 508	32 985	67 664	20 453	-	40 406
1992																		
S	44 211	15 673	11 851	6 384	-	10 303	108 686	15 518	47 001	17 616	-	28 551	152 897	31 191	58 852	24 000	-	38 854
O	45 099	15 488	12 978	6 490	-	10 143	113 144	15 352	50 691	18 339	-	28 762	158 243	30 840	63 669	24 829	-	38 905
N	46 686	15 469	13 543	7 711	-	9 963	115 280	15 107	53 107	18 252	-	28 814	161 966	30 576	66 650	25 963	-	38 777
D	45 747	14 755	13 786	7 551	-	9 655	116 626	14 738	54 221	18 762	-	28 905	162 373	29 493	68 007	26 313	-	38 560
1993																		
J	45 526	13 951	13 693	8 163	-	9 719	116 996	14 409	53 897	19 391	-	29 299	162 522	28 360	67 590	27 554	-	39 018
F	44 519	13 756	13 885	7 307	-	9 571	117 811	14 310	55 216	19 339	-	28 946	162 330	28 066	69 101	26 646	-	38 517
M	44 697	13 913	13 896	7 222	-	9 666	116 345	14 354	54 052	18 957	-	28 982	161 042	28 267	67 948	26 179	-	38 648
A	42 097	13 002	13 051	6 716	-	9 328	111 899	13 863	50 865	18 534	-	28 637	153 996	26 865	63 916	25 250	-	37 965
M	41 069	12 616	12 912	6 457	-	9 084	110 233	13 702	50 355	18 002	-	28 174	151 302	26 318	63 267	24 459	-	37 258
J	40 708	12 446	12 990	6 200	-	9 072	111 084	13 655	51 626	17 455	-	28 348	151 792	26 101	64 616	23 655	-	37 420
J	39 949	12 089	12 881	6 201	-	8 778	110 206	13 681	51 787	17 125	-	27 613	150 155	25 770	64 668	23 326	-	36 391
A	39 013	11 809	12 581	6 052	-	8 571	107 031	13 458	49 947	16 798	-	26 828	146 044	25 267	62 528	22 850	-	35 399
S	38 038	11 753	12 382	5 828	-	8 075	103 052	13 478	48 091	16 558	-	24 925	141 090	25 231	60 473	22 386	-	33 000

**B24 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken

**Ausländische Banken (Inländische Bankstellen)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses

**Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>					
	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks alle.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991 D	792	385	209	42	27	129	130 938	13 188	63 760	13 789	37	40 164	131 730	13 573	63 969	13 831	64	40 293
1992 S	576	308	148	54	12	54	124 151	12 596	56 150	16 855	18	38 532	124 727	12 904	56 298	16 909	30	38 586
O	619	301	136	75	13	94	132 076	12 517	62 946	17 830	19	38 764	132 695	12 818	63 082	17 905	32	38 858
N	634	264	162	103	12	93	139 075	12 344	67 155	18 204	10	41 362	139 709	12 608	67 317	18 307	22	41 455
D	589	239	170	82	12	86	139 018	12 233	67 837	18 622	-	40 326	139 607	12 472	68 007	18 704	12	40 412
1993 J	694	290	164	95	12	133	140 192	11 851	68 682	18 961	-	40 698	140 886	12 141	68 846	19 056	12	40 831
F	576	263	122	63	12	116	141 374	11 729	69 737	18 973	21	40 914	141 950	11 992	69 859	19 036	33	41 030
M	582	205	146	82	12	137	138 412	11 681	68 377	18 848	21	39 485	138 994	11 886	68 523	18 930	33	39 622
A	713	195	229	98	6	185	133 401	11 646	64 676	18 227	26	38 826	134 114	11 841	64 905	18 325	32	39 011
M	595	198	154	59	12	172	132 846	11 593	64 189	18 162	26	38 876	133 441	11 791	64 343	18 221	38	39 048
J	650	223	163	99	13	152	135 263	11 777	67 243	17 270	37	38 936	135 913	12 000	67 406	17 369	50	39 088
J	915	240	343	104	8	220	134 658	11 717	68 162	16 942	13	37 824	135 573	11 957	68 505	17 046	21	38 044
A	855	221	254	145	8	227	132 164	11 595	66 566	17 136	37	36 830	133 019	11 816	66 820	17 281	45	37 057
S	561	206	168	53	7	127	127 805	11 326	63 398	16 789	531	35 761	128 366	11 532	63 566	16 842	538	35 888

**B25 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991 D	19 548	5 121	5 887	2 217	3	6 320	112 181	8 451	58 082	11 613	62	33 973	131 729	13 572	63 969	13 830	65	40 293
1992 S	18 746	5 042	5 118	2 475	1	6 110	105 980	7 861	51 180	14 434	29	32 476	124 726	12 903	56 298	16 909	30	38 586
O	19 161	5 009	5 685	2 617	1	5 849	113 535	7 809	57 398	15 288	31	33 009	132 696	12 818	63 083	17 905	32	38 858
N	19 624	4 994	5 992	2 723	1	5 914	120 084	7 613	61 325	15 584	21	35 541	139 708	12 607	67 317	18 307	22	41 455
D	19 169	4 814	6 012	2 630	1	5 712	120 437	7 658	61 995	16 074	11	34 699	139 606	12 472	68 007	18 704	12	40 411
1993 J	19 228	4 696	6 009	2 731	1	5 791	121 657	7 445	62 837	16 324	11	35 040	140 885	12 141	68 846	19 055	12	40 831
F	21 157	4 709	7 315	2 836	2	6 295	120 793	7 282	62 544	16 200	31	34 736	141 950	11 991	69 859	19 036	33	41 031
M	18 900	4 683	5 646	2 714	2	5 855	120 094	7 203	62 877	16 216	31	33 767	138 994	11 886	68 523	18 930	33	39 622
A	18 748	4 697	5 730	2 635	1	5 685	115 366	7 144	59 174	15 691	31	33 326	134 114	11 841	64 904	18 326	32	39 011
M	18 438	4 537	5 609	2 575	3	5 714	115 004	7 255	58 733	15 647	35	33 334	133 442	11 792	64 342	18 222	38	39 048
J	18 692	4 565	5 885	2 404	1	5 837	117 221	7 436	61 520	14 965	49	33 251	135 913	12 001	67 405	17 369	50	39 088
J	19 894	4 583	6 598	2 457	1	6 255	115 679	7 374	61 906	14 589	21	31 789	135 573	11 957	68 504	17 046	22	38 044
A	19 629	4 445	6 418	2 614	0	6 152	113 390	7 371	60 402	14 667	45	30 905	133 019	11 816	66 820	17 281	45	37 057
S	17 602	4 353	5 453	2 402	1	5 393	110 765	7 179	58 113	14 441	538	30 494	128 367	11 532	63 566	16 843	539	35 887



C KREDITSTATISTIK

Kreditgeschäft der inländischen Bankstellen

C STATISTIQUE DES CREDITS

*Crédits des comptoirs en Suisse*

# C0 KREDITSTATISTIK

106 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

# STATISTIQUE DES CREDITS

Les 106 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>											
		1991		1992		1993											
		Benützung % <i>Utilisation</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup></i>	Benützung % <i>Utilisation</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup></i>	Jan <i>Jan</i>	Feb <i>Fév</i>	März <i>Mars</i>	April <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Juni <i>Juin</i>	Juli <i>Juillet</i>	Aug <i>Août</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dez <i>Déc</i>
Alle <i>Tous</i>	Alle (In- und Ausland) <i>Total (ptes suisses et étr.)</i>	543 967	74	558 982	73	561 190	563 899	561 949	560 841	559 702	566 909	567 787	565 888	564 198	-	-	-
	davon																
	-Baukredite	21 610	56	21 368	59	20 851	20 530	20 216	19 943	19 603	19 520	19 316	19 090	19 175	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	9 631	55	10 197	59	10 064	10 029	9 972	9 808	9 612	9 646	9 607	9 607	9 689	-	-	-
	Einfamilienhäuser	4 546	62	4 227	66	4 059	3 972	3 986	3 924	3 913	3 892	3 858	3 810	3 837	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	7 433	55	6 944	56	6 727	6 530	6 258	6 211	6 077	5 982	5 852	5 673	5 649	-	-	-
	-Hypotheken	328 279	96	341 447	97	341 495	341 774	342 548	345 056	345 830	346 971	347 615	348 660	349 595	-	-	-
	-Uebr. Kredite	194 078	55	196 168	53	198 845	201 594	199 185	195 842	194 269	200 418	200 856	198 138	195 429	-	-	-
Alle <i>Tous</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i>	484 286	77	495 584	79	496 268	496 783	496 463	495 059	494 733	500 363	500 853	499 489	500 308	-	-	-
	-Crédits de construction	21 526	56	21 295	59	20 777	20 462	20 150	19 880	19 543	19 460	19 252	19 025	19 125	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	9 576	55	10 158	59	10 025	9 990	9 935	9 772	9 579	9 612	9 576	9 576	9 659	-	-	-
	Maisons familiales	4 536	62	4 220	66	4 052	3 967	3 980	3 920	3 909	3 890	3 854	3 806	3 832	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	7 413	55	6 917	56	6 700	6 505	6 234	6 188	6 055	5 957	5 822	5 643	5 635	-	-	-
	-Hypothèques	326 168	96	339 338	97	339 338	339 607	340 356	342 785	343 561	344 782	345 433	346 441	347 358	-	-	-
	-Autres crédits	136 593	54	134 951	56	136 152	136 714	135 957	132 394	131 629	136 121	136 169	134 022	133 825	-	-	-
1. Private Haushalte <i>1. Ménages</i>	Inländische Kredite davon	241 252	90	246 954	91	249 553	247 276	247 498	249 358	248 736	251 036	250 539	249 636	249 941	-	-	-
	-Baukredite	8 825	62	8 529	66	8 312	8 150	8 067	7 937	7 832	7 889	7 812	7 664	7 765	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	4 040	61	4 074	64	3 975	3 934	3 890	3 801	3 739	3 784	3 740	3 682	3 692	-	-	-
	Einfamilienhäuser	2 675	62	2 482	66	2 373	2 317	2 310	2 263	2 251	2 243	2 240	2 205	2 254	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	2 110	64	1 973	74	1 964	1 899	1 867	1 873	1 843	1 862	1 833	1 778	1 819	-	-	-
	-Hypotheken	199 003	96	206 274	96	206 420	206 411	206 985	209 104	209 199	209 838	210 177	210 212	210 731	-	-	-
	-Uebr. Kredite	33 424	71	32 151	71	34 822	32 715	32 446	32 318	31 704	33 310	32 550	31 761	31 445	-	-	-
	<i>Crédits en comptes suisses</i>	9 511	71	10 012	73	10 067	10 146	10 331	10 370	10 581	10 765	10 580	10 716	10 789	-	-	-
	-Crédits de construction	578	43	639	46	635	630	631	638	655	676	637	634	616	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	303	42	372	46	362	378	367	370	374	375	375	379	371	-	-	-
	Maisons familiales	45	66	36	52	38	36	37	39	37	35	34	33	33	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	230	42	231	45	234	216	227	229	244	266	228	222	212	-	-	-
	-Hypothèques	6 164	96	6 605	98	6 642	6 615	6 645	6 693	6 728	6 784	6 798	6 832	6 753	-	-	-
	-Autres crédits	2 769	50	2 768	50	2 790	2 900	3 055	3 039	3 197	3 305	3 145	3 250	3 420	-	-	-
3. Private nichtfinanzielle Unternehmungen <i>3. Établissements du sec- teur privé non financier</i>	Inländische Kredite davon	159 293	69	164 854	73	164 226	164 613	164 614	164 074	163 708	164 584	165 178	164 235	164 159	-	-	-
	-Baukredite	8 307	56	8 535	63	8 290	8 229	8 186	8 076	7 861	7 683	7 630	7 558	7 558	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	3 531	55	3 944	60	3 900	3 905	3 974	3 937	3 815	3 779	3 787	3 838	3 885	-	-	-
	Einfamilienhäuser	1 342	63	1 318	71	1 265	1 249	1 269	1 254	1 250	1 245	1 220	1 208	1 192	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	3 435	55	3 273	64	3 125	3 074	2 943	2 885	2 796	2 659	2 622	2 512	2 481	-	-	-
	-Hypotheken	93 888	96	99 058	97	98 793	98 931	98 846	99 105	99 455	99 587	100 041	99 734	100 098	-	-	-
	-Uebr. Kredite	57 097	48	57 261	51	57 142	57 454	57 582	56 893	56 392	57 314	57 508	56 943	56 503	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

## C1 KREDITSTATISTIK

106 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken

## STATISTIQUE DES CREDITS

Les 106 banques déclarantes  
En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>													
		1991		1992		1993		Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
		Benüt- zung <i>Utilisa- tion</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup></i>	Benüt- zung <i>Utilisa- tion</i>	B/L %	Jan	Feb	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Dec		
davon <i>dont</i>																			
3.1 Landwirtschaft und Bergbau	Inländische Kredite	4 952	82	5 213	85	5 161	5 164	5 197	5 189	5 143	5 183	5 195	5 211	5 194	-	-	-	-	
	davon																		
3.1 <i>Agriculture et exploitation des mines et des carrières</i>	-Baukredite	111	47	100	56	94	91	87	86	83	80	77	78	73	-	-	-	-	
	-Hypotheken	3 843	97	4 051	97	4 051	4 052	4 049	4 064	4 063	4 081	4 103	4 126	4 118	-	-	-	-	
	-Uebr. Kredite	998	54	1 062	60	1 016	1 021	1 061	1 040	997	1 023	1 016	1 007	1 003	-	-	-	-	
3.2 Industrie und verarbeitendes Gewerbe	<i>Crédits en comptes suisses</i>	52 878	61	53 779	65	53 883	54 169	54 065	54 116	54 018	54 096	54 017	53 782	53 712	-	-	-	-	
	dont																		
3.2 <i>Industrie, arts et métiers</i>	-Crédits de construction	1 450	54	1 346	60	1 325	1 307	1 271	1 228	1 237	1 148	1 107	1 082	1 056	-	-	-	-	
	Bâtiments d'habitation	364	51	347	49	343	342	345	302	345	329	332	331	346	-	-	-	-	
	Autres bâtim. et génie civil	965	54	885	63	869	854	821	825	798	727	686	660	629	-	-	-	-	
	-Hypothèques	30 834	96	32 374	97	32 266	32 346	32 202	32 278	32 432	32 228	32 237	32 297	32 340	-	-	-	-	
	-Autres crédits	20 594	39	20 059	42	20 292	20 516	20 592	20 610	20 349	20 720	20 673	20 403	20 316	-	-	-	-	
davon <i>dont</i>																			
3.2.1 Nahrungsmittelindustrie	Inländische Kredite	4 262	56	4 465	63	4 456	4 348	4 338	4 485	4 427	4 415	4 366	4 439	4 541	-	-	-	-	
	davon																		
3.2.1 <i>Produits alimentaires</i>	-Baukredite	88	44	103	53	105	107	101	103	88	90	88	85	73	-	-	-	-	
	-Hypotheken	2 923	94	3 132	97	3 105	3 092	2 982	3 090	3 122	3 018	3 021	3 111	3 099	-	-	-	-	
	-Uebr. Kredite	1 251	29	1 230	33	1 247	1 149	1 255	1 291	1 217	1 307	1 257	1 243	1 369	-	-	-	-	
3.2.2 Getränkeindustrie	<i>Crédits en comptes suisses</i>	1 237	66	1 248	75	1 245	1 238	1 231	1 251	1 251	1 362	1 299	1 255	1 211	-	-	-	-	
	dont																		
3.2.2 <i>Boissons</i>	-Crédits de construction	4	101	5	27	6	6	7	8	9	9	10	14	12	-	-	-	-	
	-Hypothèques	588	95	598	94	598	596	584	585	598	692	670	663	646	-	-	-	-	
	-Autres crédits	645	52	645	64	641	636	640	658	643	661	619	578	554	-	-	-	-	
3.2.3 Tabakindustrie	Inländische Kredite	166	33	97	18	61	61	80	70	69	65	115	107	71	-	-	-	-	
	davon																		
3.2.3 <i>Tabac</i>	-Baukredite	1	75	0	100	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	-Hypotheken	22	99	22	100	22	23	25	24	24	24	56	54	29	-	-	-	-	
	-Uebr. Kredite	144	30	74	15	39	38	55	46	46	40	58	53	42	-	-	-	-	
3.2.4 Textilindustrie	<i>Crédits en comptes suisses</i>	2 513	70	2 359	71	2 345	2 350	2 336	2 336	2 314	2 324	2 340	2 333	2 305	-	-	-	-	
	dont																		
3.2.4 <i>Textiles</i>	-Crédits de construction	27	46	14	34	13	11	10	10	9	11	9	10	10	-	-	-	-	
	-Hypothèques	1 658	94	1 579	98	1 571	1 563	1 583	1 576	1 581	1 569	1 568	1 583	1 563	-	-	-	-	
	-Autres crédits	828	47	765	47	762	776	743	750	724	744	764	741	731	-	-	-	-	
3.2.5 Bekleidungsindustrie	Inländische Kredite	1 225	71	1 282	75	1 275	1 291	1 298	1 303	1 304	1 300	1 316	1 330	1 303	-	-	-	-	
	davon																		
3.2.5 <i>Habillement</i>	-Baukredite	16	34	4	26	4	5	5	3	3	3	4	3	4	-	-	-	-	
	-Hypotheken	725	97	799	98	774	795	793	803	804	797	788	793	782	-	-	-	-	
	-Uebr. Kredite	484	52	479	54	497	491	500	498	497	501	524	533	517	-	-	-	-	

1) Benützung / Limiten

1) Utilisation / Limites

## C2 KREDITSTATISTIK

106 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken

## STATISTIQUE DES CREDITS

Les 106 banques déclarantes  
En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>											
		1991		1992		1993											
		Benüt- zung Utilisa- tion	B/L <sup>1)</sup> % U/L <sup>1)</sup> %	Benüt- zung Utilisa- tion	B/L % U/L %	Jan <i>Jan</i>	Feb <i>Fév</i>	März <i>Mars</i>	April <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Juni <i>Juin</i>	Juli <i>Juillet</i>	Aug <i>Août</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dez <i>Déc</i>
3.2.6 Holz-, Möbelindustrie <i>3.2.6 Industrie du bois, du meuble</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	4 010	80	4 246	83	4 230	4 253	4 282	4 290	4 289	4 292	4 297	4 270	4 284	-	-	-
		151	49	132	59	133	125	124	125	133	120	114	116	121	-	-	-
		2 781	97	3 003	98	2 979	3 004	3 008	3 027	3 025	2 980	3 027	3 048	3 056	-	-	-
		1 077	59	1 111	61	1 118	1 123	1 150	1 138	1 131	1 192	1 156	1 105	1 107	-	-	-
3.2.7 Papierindustrie <i>3.2.7 Papier</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> <i>dont</i> - <i>Crédits de construction</i> - <i>Hypothèques</i> - <i>Autres crédits</i>	1 434	62	1 603	66	1 599	1 612	1 628	1 612	1 618	1 652	1 694	1 634	1 808	-	-	-
		68	85	18	81	19	9	8	8	8	8	8	8	7	-	-	-
		657	88	812	94	818	817	817	801	806	799	805	804	794	-	-	-
		709	47	773	50	762	786	803	803	804	844	881	822	1 006	-	-	-
3.2.8 Graphisches Ge- werbe <i>3.2.8 Arts graphiques</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	2 884	71	2 810	71	2 782	2 824	2 831	2 846	2 845	2 938	2 865	2 837	2 901	-	-	-
		84	62	98	75	98	98	90	85	86	60	59	41	41	-	-	-
		1 677	97	1 680	98	1 685	1 709	1 702	1 661	1 673	1 763	1 763	1 764	1 768	-	-	-
		1 124	51	1 033	49	999	1 017	1 038	1 099	1 086	1 114	1 044	1 031	1 093	-	-	-
3.2.9 Kunststoffverarbei- tende Industrie <i>3.2.9 Usinage de matiè- res plastiques</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> <i>dont</i> - <i>Crédits de construction</i> - <i>Hypothèques</i> - <i>Autres crédits</i>	1 306	62	1 334	62	1 337	1 374	1 360	1 372	1 387	1 399	1 376	1 353	1 359	-	-	-
		23	59	7	38	8	9	10	11	12	9	9	9	9	-	-	-
		791	96	840	95	845	844	841	837	835	830	824	824	826	-	-	-
		492	39	487	39	484	521	508	524	541	560	543	520	524	-	-	-
3.2.10 Chemische Indu- strie <i>3.2.10 Industrie chimique</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	2 508	26	2 623	38	2 754	2 926	2 849	2 625	2 582	2 519	2 715	2 575	2 340	-	-	-
		13	36	36	70	38	42	43	47	48	52	49	50	51	-	-	-
		1 230	96	1 184	96	1 181	1 184	1 179	1 153	1 152	1 142	1 139	1 131	1 124	-	-	-
		1 266	15	1 403	25	1 536	1 700	1 627	1 425	1 382	1 326	1 527	1 394	1 164	-	-	-
3.2.11 Mineralölindustrie <i>3.2.11 Traitement du pétrole brut</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> <i>dont</i> - <i>Crédits de construction</i> - <i>Hypothèques</i> - <i>Autres crédits</i>	531	33	457	25	503	433	416	474	642	547	608	643	650	-	-	-
		6	59	2	44	2	2	2	1	10	10	11	11	11	-	-	-
		85	92	99	91	96	90	87	89	193	171	157	156	144	-	-	-
		439	29	356	21	406	341	327	384	439	366	440	476	495	-	-	-
3.2.12 Industrie der Steine und Erden <i>3.2.12 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	1 306	61	1 363	66	1 368	1 417	1 424	1 436	1 391	1 391	1 392	1 362	1 363	-	-	-
		47	56	35	55	31	32	31	29	32	34	32	31	26	-	-	-
		768	95	848	95	856	886	899	893	849	850	849	839	854	-	-	-
		492	39	480	43	481	499	495	513	510	507	512	492	483	-	-	-
3.2.13 Metallindustrie <i>3.2.13 Métallurgie</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> <i>dont</i> - <i>Crédits de construction</i> - <i>Hypothèques</i> - <i>Autres crédits</i>	8 315	67	8 533	71	8 522	8 617	8 611	8 647	8 644	8 702	8 551	8 465	8 546	-	-	-
		336	62	319	72	308	304	299	293	274	273	265	263	241	-	-	-
		5 128	96	5 391	98	5 380	5 397	5 384	5 390	5 414	5 435	5 330	5 311	5 324	-	-	-
		2 850	44	2 822	47	2 834	2 916	2 929	2 964	2 956	2 994	2 955	2 890	2 980	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

## C3 KREDITSTATISTIK

106 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken

## STATISTIQUE DES CREDITS

Les 106 banques déclarantes  
En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>													
		1991		1992		1993		Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
		Benüt- zung Utilisa- tion	B/L <sup>1)</sup> % U/L <sup>1)</sup> %	Benüt- zung Utilisa- tion	B/L % U/L %	Jan	Feb	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc		
3.2.14 Maschinen-, Apparate-, Fahrzeugbau <i>3.2.14 Machines, appareils, véhicules</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	14 546 337 7 537 6 672	62 53 96 44	14 449 274 7 781 6 394	63 53 97 45	14 542 276 7 737 6 530	14 506 278 7 736 6 493	14 388 260 7 692 6 436	14 555 256 7 739 6 560	14 435 256 7 754 6 425	14 569 246 7 669 6 654	14 453 212 7 699 6 542	14 595 220 7 698 6 677	14 388 214 7 774 6 401	-	-	-	-	
3.2.15 Uhrenindustrie, Bijouterie <i>3.2.15 Horlogerie, bijouterie</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction -Hypothèques -Autres crédits	1 452 22 587 842	62 75 96 49	1 405 21 586 798	63 70 98 50	1 388 12 608 768	1 381 12 603 765	1 406 13 593 800	1 353 14 571 768	1 385 15 573 797	1 330 14 546 770	1 303 16 545 743	1 285 16 538 730	1 297 17 553 727	-	-	-	-	
3.2.16 Sonstiges ver- arbeitendes Gewerbe <i>3.2.16 Autres arts et métiers</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	5 181 227 3 676 1 278	75 49 98 47	5 506 278 4 019 1 208	78 59 99 47	5 475 273 4 014 1 188	5 537 267 4 005 1 264	5 587 268 4 033 1 285	5 462 234 4 039 1 190	5 436 255 4 031 1 150	5 292 208 3 944 1 140	5 327 223 3 996 1 108	5 300 203 3 979 1 119	5 347 219 4 004 1 125	-	-	-	-	
3.3 Baugewerbe <i>3.3 Bâtiments et génie civil</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction <i>Bâtiments d'habitation</i> <i>Maisons familiales</i> <i>Autres bâtim. et génie civil</i> -Hypothèques -Autres crédits	22 471 2 556 1 262 522 772 14 689 5 227	74 50 48 55 49 95 55	24 095 2 797 1 512 494 791 15 881 5 417	78 57 54 61 62 97 58	24 067 2 712 1 520 448 744 15 930 5 426	24 145 2 702 1 519 455 728 15 938 5 505	24 277 2 716 1 524 469 722 16 118 5 573	24 321 2 710 1 561 467 682 16 118 5 493	24 421 2 695 1 535 498 663 16 232 5 494	24 629 2 659 1 519 496 644 16 350 5 620	24 580 2 697 1 583 477 637 16 318 5 565	24 693 2 717 1 614 467 637 16 412 5 563	24 801 2 747 1 621 471 655 16 537 5 517	-	-	-	-	
3.4 Energiewirtschaft und Umweltschutz <i>3.4 Economie énergétique et protection de l'environnement</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	1 179 25 177 977	47 40 96 44	1 120 18 217 866	44 28 98 39	1 037 16 217 804	1 153 17 217 919	1 015 17 215 784	983 20 214 749	1 098 17 214 866	1 024 16 216 792	1 061 20 217 825	996 20 218 758	1 002 14 225 763	-	-	-	-	
3.5 Dienstleistungen <i>3.5 Services</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction <i>Bâtiments d'habitation</i> <i>Maisons familiales</i> <i>Autres bâtim. et génie civil</i> -Hypothèques -Autres crédits	77 813 4 165 1 870 685 1 609 44 346 29 302	73 62 62 70 59 96 55	80 647 4 275 2 044 700 1 530 46 536 29 836	77 70 69 80 68 97 58	80 078 4 143 1 999 691 1 453 46 329 29 605	79 983 4 112 2 006 674 1 432 46 379 29 492	80 060 4 095 2 069 684 1 341 46 391 29 574	79 465 4 033 2 038 676 1 318 46 430 29 002	79 028 3 829 1 903 650 1 276 46 513 28 686	79 652 3 781 1 898 648 1 234 46 712 29 159	80 324 3 728 1 831 647 1 250 47 166 29 430	79 553 3 661 1 851 643 1 167 46 681 29 211	79 449 3 668 1 877 632 1 159 46 878 28 903	-	-	-	-	
davon <i>dont</i>																			
3.5.1 Handel <i>3.5.1 Commerce</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	33 228 1 205 15 861 16 162	64 63 95 49	34 262 1 186 16 591 16 485	66 70 96 50	34 189 1 144 16 544 16 501	34 381 1 120 16 611 16 651	34 622 1 073 16 577 16 972	34 051 1 078 16 575 16 399	34 181 960 16 709 16 512	34 540 917 16 748 16 875	34 300 917 16 459 16 924	34 084 900 16 383 16 801	33 988 921 16 500 16 566	-	-	-	-	

1) Benützung / Limiten

1) Utilisation / Limites

# C4 KREDITSTATISTIK

106 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken

# STATISTIQUE DES CREDITS

Les 106 banques déclarantes  
En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>											
		1991		1992		1993											
		Benützung % <i>Utilisation</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup></i>	Benützung % <i>Utilisation</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup></i>	Jan <i>Jan</i>	Feb <i>Fév</i>	März <i>Mars</i>	April <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Juni <i>Juin</i>	Juli <i>Juillet</i>	Aug <i>Août</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dez <i>Déc</i>
3.5.2 Verkehr und Gastgewerbe <i>3.5.2 Transports, hôtels, restaurants</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	15 475 556 11 245 3 675	83 59 96 61	16 261 493 11 606 4 161	86 69 97 67	16 118 472 11 586 4 060	15 920 467 11 470 3 983	15 938 461 11 491 3 986	15 934 453 11 524 3 958	15 852 422 11 523 3 907	15 840 417 11 546 3 877	15 928 409 11 544 3 974	15 905 404 11 567 3 934	15 895 400 11 633 3 862	-	-	-
3.5.3 Uebrige Dienstleistungen <i>3.5.3 Autres services</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction -Hypothèques -Autres crédits	29 110 2 404 17 240 9 465	81 62 97 65	30 124 2 595 18 338 9 190	87 71 98 75	29 771 2 527 18 199 9 045	29 682 2 525 18 298 8 859	29 501 2 561 18 324 8 616	29 480 2 502 18 332 8 646	28 995 2 447 18 282 8 266	29 272 2 447 18 418 8 406	30 096 2 402 19 163 8 532	29 564 2 357 18 731 8 476	29 567 2 347 18 745 8 475	-	-	-
4. Oeffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen <i>4. Entreprises du secteur public non financier</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	3 485 290 898 2 297	59 44 95 53	3 480 179 853 2 449	57 36 95 53	3 455 169 885 2 401	3 639 167 907 2 565	3 585 145 913 2 527	3 376 142 917 2 316	3 390 140 919 2 331	3 841 146 909 2 776	3 738 136 909 2 693	3 620 125 881 2 614	3 655 128 889 2 637	-	-	-
5. Finanzielle Unternehmungen <i>5. Etablissements financiers</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction <i>Bâtiments d'habitation</i> <i>Maisons familiales</i> <i>Autres bâtim. et génie civil</i> -Hypothèques -Autres crédits	47 786 2 695 1 367 403 925 21 061 24 029	64 53 47 61 61 96 51	47 617 2 614 1 462 327 825 21 853 23 150	68 55 52 59 59 98 54	46 615 2 593 1 486 319 787 21 843 22 180	48 830 2 531 1 465 312 754 21 912 24 387	47 764 2 403 1 423 312 668 21 883 23 478	46 027 2 434 1 424 309 701 21 853 21 740	45 945 2 409 1 412 312 686 21 893 21 644	46 616 2 422 1 427 310 677 22 023 22 170	47 510 2 405 1 427 304 674 21 957 23 148	47 287 2 388 1 420 302 666 22 051 22 848	46 831 2 416 1 463 296 657 22 280 22 135	-	-	-
6. Oeffentliche Hand <i>6. Collectivités publiques</i>	Inländische Kredite davon -Baukredite -Hypotheken -Uebr. Kredite	15 464 516 581 14 367	62 39 94 62	13 843 466 535 12 842	46 20 92 48	13 775 449 533 12 793	13 647 427 547 12 673	13 822 403 542 12 878	12 931 344 532 12 055	13 228 328 535 12 365	13 690 335 549 12 806	13 434 323 543 12 568	12 906 306 543 12 056	13 688 303 550 12 835	-	-	-
7. Uebrigres Inland <i>7. Autres Suisse</i>	<i>Crédits en comptes suisses dont</i> -Crédits de construction -Hypothèques -Autres crédits	7 497 314 4 574 2 609	72 42 95 54	8 819 334 4 160 4 325	91 54 92 95	8 577 329 4 222 4 026	8 632 328 4 284 4 020	8 849 316 4 542 3 991	8 923 309 4 581 4 033	9 145 318 4 832 3 995	9 831 310 5 081 4 440	9 874 310 5 009 4 556	11 088 350 6 188 4 550	11 246 340 6 057 4 850	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

D EURODEVISENSTATISTIK

Inländische Bankstellen

D STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

*Bilans des comptoirs en Suisse*

## D0 EURODEISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 130 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

Alle Währungen

## STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 130 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

Toutes les monnaies

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1992				1993				1992				1993			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft	96 691	95 531	101 668	102 361	104 727	100 233	-	-	93 376	91 376	97 319	95 176	96 841	101 585	-	-
Europäische Freihandelszone	11 801	10 935	12 093	11 976	12 261	12 989	-	-	4 187	3 345	3 870	3 365	4 002	3 408	-	-
Uebrigres Westeuropa <sup>1)</sup>	3 549	3 550	3 591	3 554	3 623	3 879	-	-	2 956	2 893	2 982	3 416	3 527	3 477	-	-
Osteuropa <sup>2)</sup>	4 429	2 538	2 503	2 292	2 303	2 140	-	-	3 066	1 051	1 194	1 190	1 493	1 544	-	-
Vereinigte Staaten und Kanada	13 644	13 199	15 738	16 592	15 839	16 462	-	-	11 798	11 729	13 554	13 819	13 262	13 560	-	-
Karibische Zone	12 407	14 576	11 401	12 614	12 245	11 706	-	-	9 066	9 394	8 721	8 665	9 572	8 848	-	-
Lateinamerika	7 150	7 129	6 719	7 280	7 585	7 265	-	-	2 653	2 796	2 917	3 024	3 139	3 814	-	-
Mittlerer Osten	5 009	5 332	5 260	5 868	6 217	6 269	-	-	8 495	8 891	7 457	8 625	9 613	9 078	-	-
Afrika <sup>1)</sup>	4 170	4 010	3 691	3 835	4 151	4 168	-	-	2 440	2 102	2 083	1 955	1 990	1 978	-	-
Japan	5 148	4 679	4 964	4 656	4 577	5 333	-	-	2 702	1 843	1 630	1 811	1 900	1 377	-	-
Australien, Neuseeland	640	786	642	566	583	517	-	-	255	162	152	303	283	247	-	-
Asien, Ozeanien <sup>1)</sup>	7 485	7 739	8 689	6 686	10 020	8 564	-	-	15 066	15 180	14 792	14 562	12 620	11 162	-	-
SUBTOTAL <sup>2)</sup>	172 123	170 004	176 959	178 280	184 131	179 525	-	-	156 060	150 762	156 671	155 911	158 242	160 078	-	-
Uebrige Länder	120	139	90	102	77	132	-	-	79	115	123	97	230	119	-	-
Edelmetalle <i>Métaux précieux</i>	3 089	2 867	2 470	2 664	3 550	3 932	-	-	9 407	8 776	7 740	8 675	8 856	10 098	-	-
TOTAL <sup>2)</sup>	175 332	173 010	179 519	181 046	187 758	183 589	-	-	165 546	159 653	164 534	164 683	167 328	170 295	-	-

### Schweizer Franken

### Francs suisses

Communauté européenne	39 670	38 882	41 870	40 293	43 899	40 646	-	-	32 103	32 820	36 818	33 279	26 108	27 746	-	-
Association européenne de libre-échange	5 477	5 527	6 234	5 208	5 367	6 314	-	-	1 871	1 495	1 912	1 666	1 493	1 398	-	-
Reste de l'Europe occidentale <sup>1)</sup>	1 307	1 289	1 261	1 246	1 205	1 167	-	-	717	666	686	748	710	848	-	-
Europe de l'Est <sup>2)</sup>	2 402	1 920	1 909	1 714	1 657	1 493	-	-	313	194	328	278	312	237	-	-
Etats-Unis et Canada	3 248	2 869	3 491	2 876	2 065	1 978	-	-	3 781	3 722	5 207	4 866	3 913	4 546	-	-
Zone des Caraïbes	2 554	3 076	2 330	2 537	2 957	2 284	-	-	2 599	2 878	2 464	2 418	2 940	2 617	-	-
Amérique latine	2 739	2 708	2 636	2 310	2 180	2 188	-	-	516	772	506	590	621	807	-	-
Moyen-Orient	1 213	1 301	1 229	1 362	1 259	1 324	-	-	707	720	656	848	826	982	-	-
Afrique <sup>1)</sup>	1 431	1 374	1 342	1 389	1 244	1 244	-	-	517	436	494	346	417	318	-	-
Japan	1 700	1 487	1 673	1 096	1 601	1 882	-	-	1 363	565	556	435	389	189	-	-
Australie, Nouvelle-Zélande	82	64	83	72	61	77	-	-	62	52	55	114	125	124	-	-
Asie, Océanie <sup>2)</sup>	2 405	2 755	3 375	2 178	2 216	2 440	-	-	6 181	6 966	7 183	6 985	5 888	5 547	-	-
TOTAL INTERMEDIAIRE <sup>1)</sup>	64 228	63 252	67 433	62 281	65 711	63 037	-	-	50 730	51 286	56 865	52 573	43 742	45 359	-	-
Autres pays	27	39	39	36	22	48	-	-	32	59	61	34	50	26	-	-
TOTAL <sup>2)</sup>	64 255	63 291	67 472	62 317	65 733	63 085	-	-	50 762	51 345	56 926	52 607	43 792	45 385	-	-

<sup>1)</sup> ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1)</sup> sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

<sup>2)</sup> Ab Beiheft November 93: IV Quartal 92, I und II Quartal 93 korrigierte Werte

Dès le supplément de novembre 93: IVème trimestre 92, 1er et 2ème trimestre 93 avec des chiffres corrigés



# D1 EURODEISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 130 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

# STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 130 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

## US-Dollar

## Dollars USA

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1992				1993				1992				1993			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft	21 213	19 609	20 684	23 847	21 296	21 775	-	-	27 210	26 671	26 283	29 049	32 038	35 265	-	-
Europäische Freihandelszone	2 767	1 827	1 979	2 421	2 386	2 397	-	-	974	840	661	535	741	669	-	-
Uebrigste Westeuropa <sup>1)</sup>	1 652	1 668	1 612	1 770	1 851	2 122	-	-	934	887	901	1 022	998	893	-	-
Osteuropa <sup>1)</sup>	1 308	464	463	342	382	376	-	-	1 516	601	720	155	137	183	-	-
Vereinigte Staaten und Kanada	9 175	8 622	10 622	12 059	11 783	12 798	-	-	6 900	6 930	6 365	7 101	7 581	7 540	-	-
Karibische Zone	7 067	8 370	6 645	7 834	7 055	7 333	-	-	3 433	3 453	3 285	3 436	3 421	3 277	-	-
Lateinamerika	4 178	4 167	3 772	4 738	5 180	4 869	-	-	1 808	1 629	2 019	2 068	2 188	2 497	-	-
Mittlerer Osten	3 191	3 211	3 038	3 676	3 963	4 122	-	-	6 750	6 958	5 702	6 395	7 517	6 914	-	-
Afrika <sup>1)</sup>	2 172	2 027	1 749	2 035	2 363	2 431	-	-	1 167	1 049	985	867	941	1 034	-	-
Japan	1 879	1 975	1 722	2 302	1 892	2 117	-	-	902	635	371	796	514	268	-	-
Australien, Neuseeland	357	468	420	379	398	317	-	-	53	51	46	65	71	49	-	-
Asien, Ozeanien <sup>1)</sup>	3 559	3 620	4 627	3 457	5 187	4 329	-	-	5 188	4 216	3 150	3 611	2 779	2 116	-	-
SUBTOTAL <sup>1)</sup>	58 518	56 028	57 333	64 860	63 736	64 986	-	-	56 835	53 920	50 488	55 100	58 926	60 705	-	-
Uebrigste Länder	53	49	18	32	27	47	-	-	21	20	36	31	111	44	-	-
TOTAL <sup>1)</sup>	58 571	56 077	57 351	64 892	63 763	65 033	-	-	56 856	53 940	50 524	55 131	59 037	60 749	-	-

## Deutsche Mark

## Marks allemands

Communauté européenne	12 946	13 370	14 796	14 925	13 923	13 187	-	-	12 843	9 648	12 710	12 469	14 002	12 633	-	-
Association européenne de libre-échange	2 296	2 277	2 257	2 538	2 597	2 057	-	-	633	567	719	692	898	637	-	-
Reste de l'Europe occidentale <sup>1)</sup>	218	194	186	164	184	157	-	-	541	440	423	429	350	286	-	-
Europe de l'Est <sup>1)</sup>	570	137	116	100	100	108	-	-	1 151	215	105	126	155	211	-	-
Etats-Unis et Canada	346	363	630	637	625	504	-	-	262	399	1 122	808	871	700	-	-
Zone des Caraïbes	1 444	1 535	1 155	1 014	948	708	-	-	1 102	1 107	1 173	1 197	1 251	1 081	-	-
Amérique latine	63	62	102	115	60	58	-	-	159	156	154	152	163	239	-	-
Moyen-Orient	234	259	445	369	471	323	-	-	347	446	371	427	408	273	-	-
Afrique <sup>1)</sup>	92	75	146	72	139	84	-	-	181	135	228	349	252	173	-	-
Japon	577	398	429	492	293	425	-	-	139	105	115	97	157	261	-	-
Australie, Nouvelle-Zélande	17	14	8	8	10	3	-	-	17	9	8	8	18	9	-	-
Asie, Océanie <sup>1)</sup>	704	200	233	231	1 680	833	-	-	2 252	2 606	2 822	2 258	2 140	1 519	-	-
TOTAL INTERMEDIAIRE <sup>1)</sup>	19 507	18 884	20 503	20 665	21 030	18 447	-	-	19 627	15 833	19 950	19 012	20 665	18 022	-	-
Autres pays	26	31	8	24	12	15	-	-	12	11	16	23	48	28	-	-
TOTAL <sup>1)</sup>	19 533	18 915	20 511	20 689	21 042	18 462	-	-	19 639	15 844	19 966	19 035	20 713	18 050	-	-

<sup>1)</sup> ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1)</sup> sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

<sup>2)</sup> Ab Beiheft November 93: IV Quartal 92, I und II Quartal 93 korrigierte Werte

Dès le supplément de novembre 93: IVème trimestre 92, Ier et IIème trimestre 93 avec des chiffres corrigés

## D2 EURODEVEISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 130 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

### Uebrige Währungen

## STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 130 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

### Autres monnaies

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1992				1993				1992				1993			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft <i>Communauté européenne</i>	22 862	23 670	24 318	23 296	25 609	24 625	-	-	21 220	22 237	21 508	20 379	24 693	25 941	-	-
Europäische Freihandelszone <i>Association européenne de libre-échange</i>	1 261	1 304	1 623	1 809	1 911	2 221	-	-	709	443	578	472	870	704	-	-
Uebrigste Westeuropa <sup>1)</sup> <i>Reste de l'Europe occidentale <sup>1)</sup></i>	372	399	532	374	383	433	-	-	764	900	972	1 217	1 469	1 450	-	-
Osteuropa <sup>1)</sup> <i>Europe de l'Est <sup>1)</sup></i>	149	17	15	136	164	163	-	-	86	41	41	631	889	913	-	-
Vereinigte Staaten und Kanada <i>Etats-Unis et Canada</i>	875	1 345	995	1 020	1 366	1 182	-	-	855	678	860	1 044	897	774	-	-
Karibische Zone <i>Zone des Caraïbes</i>	1 342	1 595	1 271	1 229	1 285	1 381	-	-	1 932	1 956	1 799	1 614	1 960	1 873	-	-
Lateinamerika <i>Amérique latine</i>	170	192	209	117	165	150	-	-	170	239	238	214	167	271	-	-
Mittlerer Osten <i>Moyen-Orient</i>	371	561	548	461	524	500	-	-	691	767	728	955	862	909	-	-
Afrika <sup>1)</sup> <i>Afrique <sup>1)</sup></i>	475	534	454	339	405	409	-	-	575	482	376	393	380	453	-	-
Japan <i>Japon</i>	992	819	1 140	766	791	909	-	-	298	538	588	483	840	659	-	-
Australien, Neuseeland <i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>	184	240	131	107	114	120	-	-	123	50	43	116	69	65	-	-
Asien, Ozeanien <sup>1)</sup> <i>Asie, Océanie <sup>1)</sup></i>	817	1 164	454	820	937	962	-	-	1 445	1 392	1 637	1 708	1 813	1 980	-	-
SUBTOTAL <sup>1)</sup> <i>TOTAL INTERMEDIAIRE <sup>1)</sup></i>	29 870	31 840	31 690	30 474	33 654	33 055	-	-	28 868	29 723	29 368	29 226	34 909	35 992	-	-
Uebrige Länder <i>Autres pays</i>	14	20	25	10	16	22	-	-	14	25	10	9	21	21	-	-
Edelmetalle <i>Métaux précieux</i>	3 089	2 867	2 470	2 664	3 550	3 932	-	-	9 407	8 776	7 740	8 675	8 856	10 098	-	-
TOTAL <sup>1)</sup>	32 973	34 727	34 185	33 148	37 220	37 009	-	-	38 289	38 524	37 118	37 910	43 786	46 111	-	-

<sup>1)</sup> ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1)</sup> sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

<sup>2)</sup> Ab Beiheft November 93: IV Quartal 92, I und II Quartal 93 korrigierte Werte

Dès le supplément de novembre 93: IV<sup>ème</sup> trimestre 92, I<sup>er</sup> et II<sup>ème</sup> trimestre 93 avec des chiffres corrigés